

# EL DIARIO PALENTINO

## EL DIA DE PALENCIA

Sábado, 3 de Noviembre de 1990

Núm. 15.300. Precio 60 pesetas

Fundado en 1881

### La Semana política

## DEMONIOS ROJOS Y LA BARRETINA DE PUJOL

Concha Bordona

Madrid, EFE.- Si Mijail Gorbachov consiguió con su visita a España borrar para siempre la imagen difundida por el franquismo de los rojos comunistas, su paso por Barcelona ha reabierto la polémica entre la Generalitat y el Gobierno de Madrid.

El honorable Jordi Pujol está molesto con el trato "vejatorio" que, dice, le fue dado en el protocolo oficial durante la visita que el presidente soviético hizo a Barcelona, acompañado por el Príncipe de Asturias como presidente de honor del Anillo Olímpico.

La presencia del heredero de la Corona en la ciudad condal condenó al presidente de la Generalitat a ocupar un segundo lugar e incluso a pelear por un puesto en la foto, que acapararon sin miramientos los socialistas-catalanes Narcís Serra y Pasqual Maragall.

"No es una cuestión personal" ha dicho Pujol, presidente de la Generalitat habrá más y de distintos colores, pero la "institución siempre es la misma".

Con el optimismo que le caracteriza, Rosa Conde ha respondido que la visita de Mijail Gorbachov a Barcelona "ha sido un éxito" y que "no hay polémica".

Protocolos aparte, la polémica de fondo ya está ahí. Y Europa aguarda.

El Presidente del Gobierno la presintió durante la reunión del Consejo Extraordinario de Roma, cuando, también refiriéndose a la URSS, insistió en



MALAGA.- El secretario general del PCE, Julio Anguita, ha restado importancia en Málaga a la propuesta de disolución del partido planteada por dirigentes sevillanos. En la foto, Anguita momentos antes de comenzar el comité central del PCA. (EFE)

que el "único" interlocutor válido para la CE será Moscú, con el debido respeto a los acuerdos que ese Gobierno pueda establecer con sus repúblicas.

Y añadió también su preocupación ante la posibilidad de que en un futuro cercano la CE tenga que abordar un diálogo comunitario con "no se sabe" cuántas instituciones diferentes.

Por si acaso, el PSOE difundió esta semana entre los grupos parlamentarios un documento que pretendía el consenso para la Unión Política Europea y que plantea un tema tan peliagudo como el de la cesión o no de soberanía.

Los socialistas consideran "lógico" que las reformas insti-

tucionales derivadas de ese proceso "entrañen cesiones de soberanía de los Estados miembros a las instituciones de la Unión, pero ello no debe entenderse en sentido clásico y privatista como "pérdida de soberanía", sino más bien como simples transferencias".

Desde la derecha del PP a la izquierda de IU han coincidido que las Cortes españolas no pueden asumir como propio un documento que ha sido elaborado únicamente por el PSOE.

Para Isabel Tocino del PP "no se explica adecuadamente la diferencia entre cesión y transferencia de soberanía".

El diputado de IU Ramón Espasa cree, además, que deben ser "las familias ideológi-

cas" y no los Parlamentos nacionales los que marquen las directrices en el proceso de unión política.

También considera que debe ser el Parlamento de Estrasburgo el que asuma el control de las decisiones que se adoptan en las cumbres de jefes de Estado o de Gobierno de la CE, "que son quienes realmente cortan ahora el bacalao".

Y así las cosas, Gorbachov sembró también la polémica en el seno del PCE. Aunque distinguió en sus encuentros generosamente a su colega comunista Julio Anguita, éste, tras su marcha, tuvo que enfrentarse al "ser o no ser" del PCE.

El secretario general del Partido Comunista sevillano,

Eduardo Saborido fue quien presentó en el Comité Central la resolución de disolución del PCE.

Tajante, Anguita cortó por lo sano y defendió con éxito la permanencia del PCE en Izquierda Unida con una avalancha de adhesiones importantes.

Apeló a la disciplina, a la "cohesión" y a la "corresponsabilidad" y advirtió a los más reacios de su esperanza en que "todos estemos a la altura del paso del Rubicón que ya hemos dado".

La situación, como en aquel anuncio del reconstituyente, pasa ahora más por la concentración, que por la disolución y si no que se lo pregunten al PSOE que en su XXXII Congreso intentará aunar el triunfo del 82 y los progresos hacia el 93 en esa Casa Común de la Izquierda.

Felipe González también tiene puesta la mente en Europa y sus esfuerzos se concentran en la CE, tanto que confesó hasta haber olvidado el aniversario de su primer triunfo electoral, el de los diez millones de votos, porque, dijo "tengo la mente en otros negocios".

Europa es lo primero si Saddam Husein o Bush nos lo permiten o si las advocaciones de nuestros militares al Santo Niño Jesús surten efecto, le llega la inspiración al infiel y detiene la máquina de guerra en el Golfo.

Quién sabe, si a Villapalos le sirvió la estampa de Santa Teresa para traerse los rehenes a España, lo mismo en Navidad estamos todos en casa.

## Atentado etarra en San Sebastián

Resultó herido un joven, hijo de un policía nacional

San Sebastián, EFE.- El artefacto que estalló esta madrugada en un bloque de viviendas de la Policía Nacional del barrio de Trincherpe, en San Sebastián y produjo heridas a un joven, esta-

ba compuesto por "al menos" 10 kilogramos de explosivo tipo "Amosal".

La explosión, registrada pasadas las dos de esta madrugada, afectó a un joven de 18 años, P. A. M. G. hijo de un policía, quien sufrió una herida incisa en la cabeza de pronóstico menos grave, por lo que fue trasladado a la Residencia Sanitaria de San Sebastián, donde permanece ingresado en planta.

Además, una niña de 11 años, María del Carmen, resultó con una herida incisa en la oreja izquierda de carácter leve, por lo que fue atendida en el mismo lu-

gar del atentado por los servicios asistenciales.

El joven herido se encontraba durmiendo en una de las habitaciones situadas sobre el portal, por lo que al producirse la explosión se derrumbó el suelo de su cuarto y cayó al portal, entre los escombros, confirmó el Gobierno Civil de la provincia.

La bomba destruyó las dos primeras plantas del número dos del bloque de pisos, compuesto por nueve portales con diez viviendas cada uno, todas ellas habitadas únicamente por policías nacionales y sus familiares.

## PALENCIA

- ⊗ La Junta recibe las obras de la nueva sede el próximo lunes (Página 5)
- ⊗ Multas de tráfico a los agricultores por las manifestaciones de los días 27 y 28 de septiembre (Página 6)
- ⊗ Atraco en el despacho parroquial de la Iglesia de San Lázaro (Página 6)
- ⊗ Sor Daniela, 50 años al servicio de la Iglesia palentina (Página 7)
- ⊗ La Cámara de Comercio pide al concejal de Hacienda la 5.ª categoría para las zonas industriales (Página 8)

Hoy  
«A CIENCIA  
CIERTA»

Suplemento en  
cuadernillo central  
de 16 páginas

## DOMINGO

4

**Santoral:** Ss. Carlos Borromeo card. patrono de Banca y Bolsa; Porfirio, Vidal, Agrícola ms.; Amancio, Nicandro, Próculo obs.; Emerico, Filólogo, Patroas efs.; Hermas, Pierio pbs.; Modesta v.; Juanico ab.

Sale el sol a las 07,48 h. y se pone a las 18,09 h. La luna sale a las 18,26 y se pone a las 09,22. Cuarto menguante el 9 en Leo.

**Refrán:** "Mula blanca, o vieja o manca".

## EFEMERIDES

**1911** Francia y Alemania firman un convenio por el que aquella cedía a ésta unos 275.000 kms. cuadrados del Congo francés, a cambio del reconocimiento del protectorado francés en Marruecos.

**1946** Constitución de la UNESCO, organismo de la ONU para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

**1950** España ingresa en la ONU.

**1955** Creación en Madrid de la Fundación March.

**1956** Mil tanques soviéticos entran en Budapest, concluyendo la rebelión húngara.

**1970** El avión "Concorde 001" alcanza dos veces la velocidad del sonido.

**1988** El Consejo de Ministros acuerda la participación de España en la fase de desarrollo del Avión de Combate Europeo, lo que supondrá un gasto de 535.000 millones de pesetas.

EL DIARIO PALENTINO  
EL DIA DE PALENCIA

Palencia: Mayor, 67 - 34001. Apartado de Correos, 17.  
Teléfonos: Redacción, 744822. Anuncios y suscripciones, 740417.  
Administración, 740258 FAX, 743360  
Depósito Legal: P-2-1958

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar; Gerente: José Luis Alonso Cruz

Director: JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO. Redactor jefe: Gonzalo Ortega Aragón  
Jefe de talleres: Francisco del Campo

## Ventanal



Amayuelas de Abajo: Capiteles del pórtico románico.

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino. Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Formato

## CARTELERA

**ORTEGA:** "Ghots" (T.) (5,30-8,15-10,45)  
**AVENIDA 1:** "Mira quién habla" (T.) (5,30-8,15-10,45)  
**AVENIDA 2:** "La tutora" (18) (5,30-8,15-10,45)  
**AVENIDA 3:** "Nikita" (18) (5,30-8,15-10,45)  
**AVENIDA 4:** "48 horas" (18) (5,30-8,15-10,45)  
**AVENIDA 5:** "37 horas desesperadas" (18) (5,30-8,15-10,45)  
**AVENIDA 6:** "Cry Baby" (T.) (5,30-8,15-10,45)  
**CINE BOSTON 1:** "Pretty Woman" (13) (5,30-8,15-10,45)  
**CINE BOSTON 2:** "Uno de los nuestros" (5,30-8,15-10,45)  
**CINE BOSTON 3:** "Air América" (5,30-8,15-10,45)  
**CINE CLUB C. MAYOR:** "Drowning by Numbers" Lunes 5 (5-8)

## SORTEOS

## Lotería primitiva

Jueves, 1 de noviembre

1-5-21-28-35-37  
C 42

## BONOLOTO

Domingo, 28 de octubre

8-21-23-36-37-39  
C 48

Lunes, 29 de octubre

4-20-25-27-41-45  
C 30

Martes, 30 de octubre

5-15-19-27-31-40  
C 29

Miércoles, 31 de octubre

21-22-34-35-37-47  
C 28

**ONCE**

n.º premiado ayer

89906 SERIE  
025

## FARMACIAS

**Sábado, 3:** D. José Fernando Adán Vallejo (Avda. República Argentina, 9) y don José María Arnáiz Poza (Avda. Santander, 7).

**Domingo, 4:** D. Manuel Arangüena Arangüena (Barrio y Mier, 8) y doña Regina García Toral (Avda. Valladolid, 24).

**Lunes, 5:** D. Isidoro de Fuentes Fenech (Lope de Vega, 7) y doña Pilar Mañero Pérez (Avda. San Telmo, 13).

**Servicio Nocturno:** Don José María Fernández Nieto (Mayor, 40). Tfno. 742470. Diariamente desde las 10,30 de la noche.

## TELEFONOS

Hospital General "Río Carrión"	72 29 00
Ambulatorio	74 40 11
Hospital Provincial "San Telmo"	72 82 00
Casa de Socorro	72 24 81
Clínica Cruz Roja	72 41 00
Cruz Roja (urgencias)	72 22 22
Clínica "Virgen de la Salud"	74 77 00
Ambulancias	75 22 40
Ambulancias Cruz Roja	74 41 46
Ambulancias Vipamiel	84 46 76
Policía (urgencias)	0 91
Policía Nacional	74 27 15
Protección Civil	0 06
Bomberos (Palencia capital: 080)	72 11 11
Subsector de Tráfico	72 06 88
Guardia Civil	0 62
Policía Municipal	74 76 77
Ayuntamiento	74 97 00
RENFE -información-	74 30 19
Autobuses RENFE	74 32 22
Taxis: Parada Federación	74 21 26
" Pasaderas	74 08 10
" San José	72 00 16
" San Lázaro	72 20 76
" Est. RENFE	74 39 19
Iberduero, averías	74 25 57

## ACTOS Y CONVOCATORIAS

**Servicio militar:** Todos los jóvenes nacidos durante el año 1973 deben inscribirse para el servicio militar en sus Ayuntamientos, antes del 31 de diciembre. Este es el momento de solicitar prórroga, alegar enfermedad, defecto físico u otra causas, para retrasar la incorporación o ser excluido. Deberán presentar dos fotocopias -una de anverso y otra de reverso- del DNI, y certificados justificativos para prórrogas u otras alegaciones.

**Octubre Cultural:** Dentro del Octubre Cultural de Caja España, en la sala D. Sancho se muestra la exposición del XIII Certamen Nacional

de Fotografía. Con motivo de esta exposición, el Grupo Palencia de Fotografía y Cine rinde homenaje al fotógrafo palentino Luis Caña, del que también son expuestas varias obras.

**Enseñanzas no escolarizadas:** Hasta el 6 de noviembre, queda abierto el plazo para realizar la matrícula de las pruebas de enseñanzas no escolarizadas para la obtención del título de Formación Profesional de primer grado, en el Instituto de FP "Camino de la Miranda".

Asimismo, en el Instituto Politécnico de FP, y con el mismo plazo de inscripción,

queda abierta la matrícula para las ramas de Metal, Electricidad, Electrónica, Delineación, Peluquería y Estética, y Hogar.

**Taula:** La Asociación Cultural Taula ha abierto un plazo de inscripción para las "Aulas de estudio personalizado, dirigidas a estudiantes de EGB, BUP y FP, las cuales tendrán lugar en los locales de la asociación. Tf. 74 28 57.

**Hongos:** Este lunes y martes próximos tendrá lugar en la Escuela Universitaria Politécnica Agraria una exposición de hongos forestales de Castilla y León.

SOLANA



PALENTINA

Gonzalo ORTEGA ARAGON

Se vende pueblo

Ya ven que ayer mismo anunciábamos la venta de otro pueblo, en la provincia de Burgos. De otro, porque ya no es el primero ni será el último. Que esto de los pueblos pequeños se está poniendo crudo y ya van quedando pocos con vocación de eremitas.

Al pueblo burgalés de Ventades ya sólo le queda una familia, a la espera de la jubilación para dejar la soledad. Un episodio más, de este éxodo rural, que en muchas aldeas de nuestra región está llegando a fases terminales. Y no pasarán muchos años para que los pueblos desérticos de la meseta puedan contarse por cientos. Y al cabo de algunas décadas, el movimiento migratorio puede desembocar en situaciones imprevisibles.

La vida de las pequeñas poblaciones rurales tiene cada vez menos atractivos para las nuevas generaciones, que aspiran a situaciones sociales y económicas más modernas y seguras. Jóvenes y niños han crecido, están creciendo, en otro mundo, más exigente y menos acostumbrado a privaciones, sacrificios y carencias. Y es muy difícil que aldeas aisladas, lógicamente faltas de servicios de todo tipo, lógicamente sin apenas vida social, lógicamente sin seguridad ni atenciones, puedan enganchar a matrimonios jóvenes, que se han desenvuelto entre luces de colores y ofertas múltiples.

Sólo una agricultura de alta rentabilidad o una ganadería cómoda y productiva podrían atar a los jóvenes con vocación rural. Lo que no sólo impediría el despoblamiento de algunos pequeños núcleos, sino que hasta permitiría soñar con un incremento de habitantes. Pero las cosas andan torcidas, excesivamente torcidas y oscuras en el campo, con rentas cada vez más bajas, con seculares lacras, con irracionales repartimientos de la propiedad, con escasas inversiones en mejoras y con una política de parcheo y confusión capaz de asustar cualquier iniciativa.

Los pueblos se abandonan, se venden y se quedan en testimoniales ruinas. La mecánica de los movimientos poblacionales y de la economía rural va a hacer desaparecer muchos núcleos de población. No hay que echar la vista lejos, porque por aquí tenemos ya, desde hace años, una goteante historia de abandonos. Algo que también deben tener en cuenta los que, perros de hortelano, ni lo comen ni lo dejan comer. Los que defienden algo que mañana abandonarán. Los que, a cabezonada palurda, cierran la puerta para luego salir por ella y ojos que no ven.

Es triste oír que un pueblo se cierra por falta de existencias, por falta de calor humano; que se vende porque ya no interesa. Pero la historia está llena de abandonos racionales e irracionales, de huídas forzadas y de marchas inteligentes. De todo ello, hay que aprender. Y hacer de tripas corazón, cuando hay que hacerlo; pero nunca corazón de tripas, que es malo querer a flatulancias.

RETABLILLO

CIRCULACION

Vaya por delante que ha quedado muy aparente lo que el Ayuntamiento ha llevado a cabo en la zona de la parroquia de San José: la pavimentación de varias calles, señalización de los aparcamientos, etc. Más adelante sabremos también si los hechos se corresponden con las apariencias, ya que la experiencia aconseja no lanzar tan pronto las campanas al vuelo.

Por aquello de colaborar, aunque no faltan los que no lo entienden así, añadiremos que no acabamos de ver como mejor solución posible la establecida para el acceso a la zona desde la avenida del Cardenal Cisneros, vehículos procedentes desde los polígonos, Balmes, etc. y demás calles confluyentes. Se ha vedado el acceso a la zona de San José por la calle del Dr. Fleming, permitiéndolo únicamente a través de Pintor Oliva. Como quiera que sobre el pavimento de la avenida, a la altura de esta segunda calle, persiste la línea continua prohibiendo el giro hacia la izquierda, los conductores han de iniciar la maniobra al llegar ante la puerta del Campo de la Juventud, para inmediatamente seguir por un pasillo a la derecha, y acercarse a la entrada de Pintor Oliva. Tal pasillo resulta angosto y peligroso, ya que se encuentra habilitado para aparcamientos, siempre ocupados, pues hablamos de una zona densamente poblada.

Los automovilistas, que llegan por la avenida de Valladolid, no tienen mayor problema que la brevedad en la intermitencia del semáforo, que no permite pasar más de tres vehículos.

La circulación, otra asigna-

tura pendiente en la ciudad, difícil de aprobar incluso asistiendo a clases particulares...



DILUVIA...

Cuando en algunos partidos políticos llueve, en otros diluvia...

Aquí de crisis-crisis sólomente se especula con las de José María Aznar y sus muchachos. En cuanto alguno inicia el desmarque, por breve e irrelevante que sea, inmediatamente la «tele» echa mano de sus poderosos recursos, magnifica los hechos hasta convencer al personal de que, efectivamente, la derecha no tiene remedio, según el título de Ricardo de la Cierva.

Sin pretender defender la visión contraria, también sobre otros campos llueve, si es que no diluvia.

Asistimos, por ejemplo, a una clara crisis del Partido Comunista. Incluso al carismático Julio Anguita le están saliendo respondones o, por decirlo de manera más civilizada, críticos, como antes a Carrillo y luego a Gerardo Iglesias. O sea, que también entre los comunistas jarrea, máxime desde que en las

elecciones autonómicas y municipales los resultados no han estado a la altura esperada y necesitada. Sí, crisis, pero ¿de personas o de identidad?

En cualquier caso, la incertidumbre y las situaciones de dilema en los partidos políticos podrían medirse por la intensidad... del silencio que guardan algunas de sus figuras más preeminentes. Así también en el Partido Comunista, ahora mismo. Sí, crisis de las personas ante la indefinición cambiante de las ideas.

COSAS QUE PASAN

Llega a la calle una brigadilla de obreros, por ejemplo los del tendido del gas. Perforan el pavimento con tan mala fortuna, que rozan unos cables subterráneos. Como no han saltado chispas y ni resultó nadie electrocutado, cuando concluyen la tarea recubren los cables sin adoptar precauciones. Con el otoño, las lluvias. Avanza la humedad y de pronto, el contacto. La tensión se dispara y luces, electrodomésticos, televisores, videos y cuanto se encuentra en funcionamiento recibe una descarga de mil pares de diablos, que los deja inservibles. El susto de las personas atrapadas en un ascensor, que comenzó a echar humo, no es para descrito.

La empresa responsable de los obreros se hará cargo de los gastos, pero el personal se pregunta si, pese a las reparaciones, todo funcionará como antes.

Son cosas que pasan. Por ejemplo, aquí, en Palencia, en una calle cercana al Hospital Provincial.

P.M.B.

DON ELVIRO



Por MELLADO

# LA SEGUNDA TRANSICION

## Habr  largas y difíciles negociaciones entre nacionalistas vascos y socialistas

Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

Un proceso largo, "de al menos dos meses" segun Jáuregui, será necesario para que PNV y PSOE alcancen el acuerdo preciso para discutir el nuevo Gobierno Autónomo vasco, tras las elecciones del domingo último. Mucho me temo que, si bien el final de la negociación es más que previsible de antemano, ambas partes intentarán dar una apariencia de complejidad y cierta tensión a un diálogo que nadie duda tiene ya decantado su resultado. No sólo porque la coalición entre nacionalistas y socialistas es la última fórmula matemáticamente posible para obtener una mayoría absoluta, aunque raquítica, sino también porque los datos electorales parecen avalar la conveniencia de continuar con esa colaboración. El hundimiento que tanto Eusko Alkartasuna como Euskadiko Ezkerra sufrieron en las urnas descalifica la opción de un Ejecutivo exclusivamente nacionalista, que, por otra parte, no se ajusta tampoco al pragmatismo con que Arzalluz y Ardanza han dirigido estos años al PNV y que tan buenos dividendos electorales les ha proporcionado.

La posibilidad de un entendimiento con Herri Batasuna resulta también inimaginable, a pesar de las reiteradas ofertas de la coalición abertzale para entrar a formar parte del Gobierno. A mi juicio, se trata de una propuesta política calculada, dentro de su nueva estrategia propagandística, pero carente en absoluto de sinceridad. Ni esperan ni de-

sean una respuesta afirmativa. Pretenden sólo poner de manifiesto un falso espíritu negociador, en línea con sus intentos de reanudar las conversaciones de ETA con el Gobierno, que, después de la ruptura de Argelia, todos los sectores políticos nacionales consideran inadmisibles.

No nos engañemos, sin embargo, respecto a su influencia real sobre la población vasca. A pesar de los pactos de Ajuria Enea y de la condena moral hacia cuanto Herri Batasuna representa, ha vuelto a obtener más de ciento ochenta y seis mil votos, cifra seriamente preocupante por cuanto significa que la violencia y el terrorismo continúan con el apoyo de una parte del País Vasco que, aunque minoritaria, sigue siendo cuantitativamente importante. Por desgracia, Idígoras tiene razón cuando hace esa valoración de los resultados del domingo. Son todavía demasiados los vascos que respaldan con su voto el aliento a la revolución y al terror.

El Partido Socialista será en definitiva, el socio inevitable del PNV en el nuevo Ejecutivo regional. Benegas actuará de interlocutor con Javier Arzalluz, lógicamente crecido de su éxito en las urnas. Para el PSOE el resultado parecer peor en términos políticos que lo que meramente indican los números. Pierde tres escaños, pero su diferencial real con el PNV, ganador de cinco, se sitúa consiguientemente en ocho. Y, lo que aún debe inquietarle más, su preponderancia

en el voto españolista se reduce de manera sensible. Los diecisiete escaños que sacaba antes de ventaja al Partido Popular se han reducido a diez, que serán sólo siete valorando la presencia inesperada de Unión Alavesa, a la que hay que situar en el mismo espacio sociológico de los populares. El substancial avance del PP —que triplica sus escaños— es la confirmación del acierto de José María Aznar al llevar al partido hacia posiciones cada vez más moderadas, ocupando el espacio de centro, confuso y disperso desde la disolución de la UCD. La incoherente actitud del CDS est  favoreciendo además ese propósito, pues el nuevo fracaso que ha sufrido en las elecciones vascas no hace más que ratificar la imparable marcha del partido de Adolfo Suárez hacia su autodestrucción.

Creo que las negociaciones entre Arzalluz y Benegas serán difíciles y quizá agrias en algunos momentos, dadas las características personales de ambos, pero están llamados, sin duda, a entenderse. Resulta sorprendente y también bastante triste que ni PNV ni PSOE hayan hablado hasta ahora de programas ni objetivos políticos en sus planteamientos iniciales. Los socialistas no han pedido más que puestos y cargos. Reclaman únicamente un Gobierno paritario, sin otro tipo de preocupaciones ideológicas. Siempre hacen lo mismo. Mientras que los nacionalistas tan sólo exigen dinero del Gobierno Central.

Se objetará que sin medios económicos suficientes no se puede llevar adelante ningún proyecto. Así es ciertamente, pero parece más razonable y justificado diseñar primero unos objetivos a desarrollar y cuantificar después los recursos necesarios para ellos. Empezar hablando solamente de dinero, como eje de la negociación, olvidando toda concreción de programa, no resulta muy ejemplar ni alentador. Tal vez ese nuevo sentido práctico de Ardanza y Arzalluz les est  llevando a comportarse también ahora como si fueran en realidad representantes de Convergencia i Un  de Cataluña.

# Ser viejo es un privilegio

Elvira MARTIN

Es un privilegio, en primer lugar, haber llegado a la vejez cuando tantos otros han caído por el camino. Es un privilegio haber superado la lucha por la vida, tener los hijos independientes y muchas veces los nietos en la Universidad o trabajando. Es un privilegio no tener la ansiedad de llegar más lejos en el camino de nuestras ambiciones y poder reposar en cualesquiera que sea la cima alcanzada contemplando serenamente el camino recorrido.

Otro privilegio que hace a los viejos muy atractivos es que ya no se molestan más en fingir, no pretenden aparentar nada, no les interesa parecer una personalidad diferente a la suya real: son lo que son y como son y nada más.

Naturalmente sólo es placentero tener una edad avanzada cuando se disfruta de buena salud, pues sin salud todas las edades son penosas. Un viejo puede ser muy agradable si es inteligente y conserva su mente despierta y fresca, pero esto es igual en cualquier edad, una mente torpe o adormilada nunca es grata.

Lo importante para toda persona anciana es tener plena conciencia de que es un ser privilegiado y no dejarse abatir por la soledad, la ingratitud —a veces de las personas más queridas— ni cultivar el recuerdo de las desgracias que la vida pueda haberle deparado. La vida se compone de un breve presente y muchos recuerdos; es importante acumular y recordar los buenos, revivirlos en la imaginación evitando la depresión de los pensamientos sombríos y las ideas negativas.

No hay que amargarse cuando se tropieza con la incompreensión y aun el rechazo de algunas gentes a quienes horripila la vista de la vejez. La vana actitud de esos jóvenes no debe afectar, porque la estupidez humana sólo debe tomarse con humorismo. Recuerdo el caso de una señora de edad, muy ingeniosa, que se encontraba sola en una cafetería cuando escuch  a unos jóvenes sentados en una mesa contigua que hacían comentarios malignos sobre los ancianos. La señora se acercó serenamente a ellos preguntándoles: "Dganme, muchachos  est n ustedes pensando en cometer suicidio?" "iertamente no", contestaron ellos. "Pues para evitar la vejez sólo hay esa alternativa, y piensen que sólo algunos privilegiados entre ustedes llegarán a la ancianidad".

A los jóvenes les cayó tan simpática esta señora que la invitaron a su mesa y desde aquel día ella no volvió a sentarse sola en el café; siempre alguno de aquellos muchachos la acompañaba disfrutando de su conversación ingeniosa.

Son muchos los ancianos que conservan una mente ágil y la experiencia de los años añade interés a su conversación. La senilidad no afecta a muchos, no es una condición impuesta por la edad, es una anomalía fisiológica, una enfermedad.

En cuanto a la belleza, no es un atributo exclusivo de la juventud; en todas las edades existe belleza y fealdad. Hay ancianos con gran belleza en cuyos rostros la vida ha marcado rasgos reveladores de un pasado interesante, lo que le confieren gran personalidad  quien puede negar la majestuosa belleza de Moisés de Miguel Angel?

Hay países, como China, donde se reverencia la vejez; otros como Estados Unidos, donde se discrimina a los ancianos y existe el prejuicio de que la vida se termina a los 65 años.

En Europa la actitud hacia los ancianos es intermedia, Churchill se retir  de la política activa cuando tenía 80, Adenauer gobernó Alemania Occidental con la aprobación general de su pueblo hasta edad muy avanzada y los Papas no se jubilan nunca; siguen a la cabeza de la Iglesia Católica hasta el fin de sus vidas.

Un joven e inteligente estudiante de Filosofía, quien busca a veces la compa a de los viejos, me dijo: "A mí no me importa nada la edad de las personas, lo que me interesa es el trato con gentes con las cuales es posible cambiar ideas sinceramente y sin pretensiones. Esto es lo que con frecuencia encuentro en el trato con los ancianos".



Se han invertido 900 millones de pesetas

## El próximo martes la Junta recibirá las obras del nuevo edificio de usos múltiples de Palencia

### Redacción

El próximo martes, día 6, la Junta de Castilla y León recibirá las obras del nuevo edificio de usos múltiples de la Administración autonómica en Palencia, sito en la Avenida Casado del Alisal, concretamente en el número 27. En nombre del Gobierno regional estarán presentes en el acto de recepción Jesús Galván Pizarro, director general de Presupuestos y Patrimonio de la Consejería de Economía y Hacienda y el propio delegado territorial, Jesús María Castro Asensio.

El nuevo edificio consta de dos partes bien distintas. Por un lado está la parte principal y noble que da a la Avenida Casado del Alisal, en la que se ha conservado la estructura de la fachada del antiguo edificio existente, un exponente claro de la arquitectura civil de mediados del presente siglo, convenientemente restaurada como es lógico. Inmediatamente detrás y adosado a aquél, que no era suficientemente amplio para albergar todos los servicios de la delegación territorial, se ha construido un moderno edificio de varias plantas y de factura arquitectónica muy distinta, que no se aprecia con facilidad desde la Avenida.

La obra fue adjudicada en su día a la empresa "BEGAR" de Ponferrada, siendo el proyecto de los arquitectos Luis Arranz, Francisco Fontanal y Ramón Rodríguez. La Junta de Castilla y León ha invertido alrededor de 900.000.000 de pesetas en dicho edificio, que albergará las dependencias de los servicios territoriales de Agricultura y Ganadería, Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, Economía y Hacienda, Fomento y los de la propia Delegación Territorial.



Jesús Galván Pizarro

Casi 500 funcionarios del Gobierno autónomo trabajarán en la nueva sede de la Junta en Palencia, que cuenta en su totalidad, sumados los dos edificios, con 11.400 metros cuadrados de superficie total, de los cuales son útiles 7.400.



Fachada principal del nuevo edificio

**3.º SORTEO**

**HEMOS HECHO MILLONARIA A TODA ESTA GENTE.**

**MÁS DE 1.000 MILLONES EN PREMIOS**

CLIENTE	PREMIO	LOCALIDAD
Enrique Vega González	1.000.000	Nistal de la Vega (León)
Marcelo Díez Laiz	1.000.000	Valcueva (León)
Natalio Guerra Pérez	1.000.000	Villablino (León)
Jesús Bermejo Rodríguez	1.000.000	Santas Martas (León)
Marcelino Vicente Martín	1.000.000	Congosto de Valdavia (Palencia)
Avelino Tejerina Lázaro	1.000.000	Valladolid
José Jiménez García	1.000.000	Valladolid
José L. Gómez-Enterria Fdez. Prida	1.000.000	Valladolid
Nazario Velasco Herguedas	1.000.000	Valladolid
Ramón Luengo Yáñez	1.000.000	Zamora
Narciso Carrillo Hidalgo	1.000.000	Madridanos (Zamora)

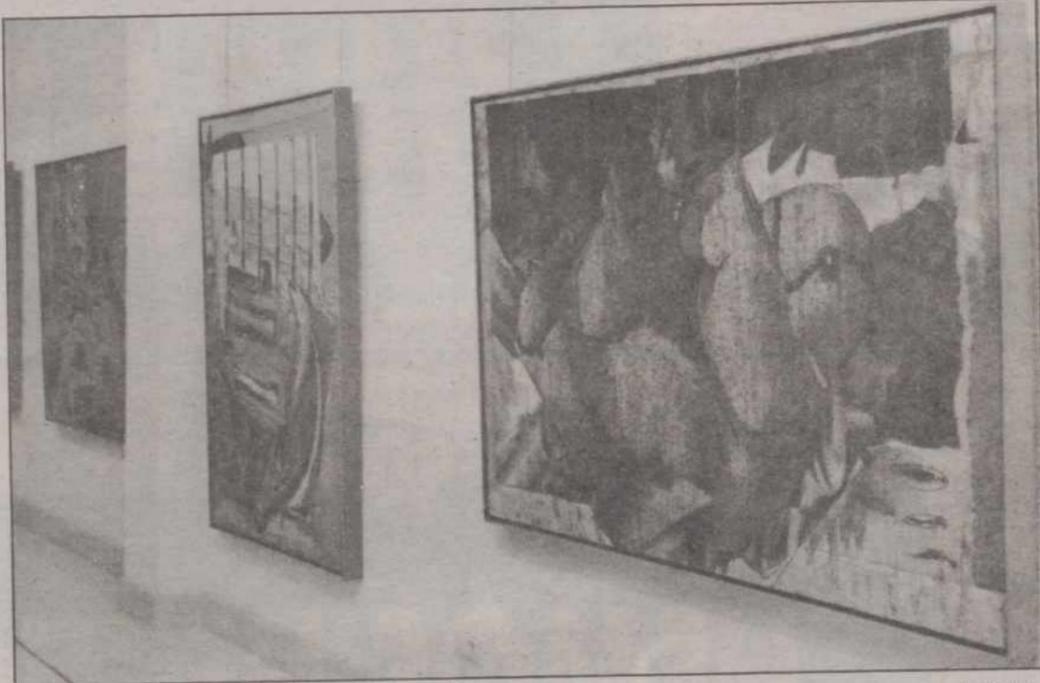
Hasta el 12 de noviembre en Sala Caja Salamanca

# El viaje interior del pintor granadino Juan Manuel Brazam

C.Centeno

"Los tomadores de ...sol", "Plaza abierta", "El Mediterráneo", "Paisaje para la muerte de Félix", "Restos de batalla", "Reflejos venecianos", "Las noches de Monlay Idris", "Dieciocho de junio. Canto a mí mismo", "Paisaje para una ventana", "El cuerno de oro", "Exvoto cinematográfico", "Pomona", "Mesa antropológica", "El ojo hacia lo invisible", "Interior de la gran Catedral", "Construcción para un interior" y, ocupando el centro de la pared frontal, el titulado "Altar para una parábola" son los cuadros que Juan Manuel Brazam expone en Sala Caja Salamanca desde el 31 de octubre hasta el 12 de noviembre. Diecisiete obras en gran formato pintadas al temple sobre lino entre los años 85-86 y 89 nos muestran la última etapa creativa del pintor de Alhama de Granada, un humanista de formación eminentemente clásica que busca en la historia del arte el encuentro consigo mismo.

Flamante ganador del V Premio de Pintura BMW, Brazam se autodefine como un niño que supo muy pronto que quería ser pintor. Aquel niño granadino visitó el Museo del Prado a los 10 años y se vio envuelto en un mundo de magia que le atrajo fatalmente. "Intuí que ese era mi camino y aquella primera vocación fue apoyada después por ese gran maestro de pintores que es Rafael Revéles. El me estimuló y me dirigió y lo hizo de una forma inteligente. Tuve una preparación completamente clásica,



Algunas de las obras de Juan Manuel Brazam

FOTO LUIS

del natural, y llegué así a una figuración exigente de la que pasé al impresionismo y posteriormente a la abstracción, un terreno del que ahora estoy saliendo para volver a la figuración aunque ésta esté teñida de lo vivido y aprendido durante todos estos años de pintura activa. Hay ciclos y por eso se vuelve a lo que se hizo pero en mi caso esa vuelta significa que no hay concesiones para la moda o el mercado".

Brazam explica con su marcado acento andaluz su vida y su pintura como un viaje hacia la muerte y el intento paralelo de encontrar la serenidad de vida necesaria. Y es precisamente la idea de viaje la que da unidad

temática a los cuadros que expone ahora en Palencia, fruto de una etapa pictórica muy rica en aportaciones estructurales y cromáticas. "Lo que ocurre es que se trata de un viaje muy interiorizado, ajeno a modas y estéticas imperantes, pero siempre nacido de la autoexigencia, de mi duda permanente y de esa búsqueda del equilibrio. No es fácil vivir de la pintura cuando uno no pinta en función de los deseos de los mercaderes, pero como para mí es una postura moral debo seguirla hasta sus últimas consecuencias".

La luz del sur está muy presente en estos cuadros de grandes dimensiones, que Brazam aproxima al mundo del mural por el

que se siente enormemente atraído tanto en su concepción espacial que permite una gran riqueza expresiva como en sus materiales y texturas, de ahí la utilización de temple sobre lino con su carga de colores más apagados y oníricos. Son atmósferas de una gran fuerza cromática, con juegos de contraste permanente y retazos de figuración, en los que se vislumbran e intuyen formas de la realidad y el entorno pero sin que lleguen a definirse. Hay mucho de pintura mental y más aún de sentimiento y de estado de ánimo, de búsqueda, de camino abierto y permanente y de reminiscencias clásicas que hacen de sus cuadros sugerentes etapas del viaje definitivo que es la vida.

Por el corte de carreteras de los días 27 y 28 de septiembre

## Tráfico sanciona a varios agricultores y ganaderos palentinos

Redacción (M.V.)

Durante toda esta semana un número importante de agricultores y ganaderos de nuestra provincia han recibido en sus respectivos domicilios, por correo certificado, denuncias de la Jefatura Provincial de Tráfico, sanciones correspondientes a los días 27 y 28 de septiembre pasado, cuando convocados por las organizaciones profesionales agrarias Unión de Campesinos de Palencia y ASAJA salieron a las carreteras con sus tractores para protestar por la difícil situación del sector y especial-

mente por los bajos precios de la leche.

Según han declarado a nuestro periódico fuentes de dichas organizaciones sindicales, entre treinta y cuarenta agricultores y ganaderos, unos afiliados a la UCP y a ASAJA y otros sin pertenecer a ninguna organización, sobre todo de las zonas de Carrión de los Condes y de Herrera de Pisuegra, han recibido en esta semana la comunicación de dichas sanciones, la mayoría consistente en una multa de 50.000 pesetas, por invadir la calzada e interrumpir el tráfico en distintos puntos de las carreteras provinciales. Y temen que estas "co-

municaciones" sigan llegando a más personas en los próximos días.

Por todo ello han puesto el asunto en manos de sus abogados y han decidido presentar los correspondientes recursos, estimando que "las sanciones están viciadas y son ilegales tanto en la forma como el fondo, e incluso estimamos que son inconstitucionales". Razonan los sindicatos estas acusaciones diciendo que se da la paradoja de que algunos de los sancionados ni siquiera sacaron sus tractores de casa en esos días de las concentraciones, añadiendo que las denuncias "se ponen en la carretera y no después de un mes, además sin que durante los días de las concentraciones aparecieran para nada los efectivos de la Guardia Civil, por lo que las denuncias se han hecho en los cuarteles". Finalmente decir que están convencidos de que "estamos pagando el pato por los recientes cortes de carreteras de los camioneros" y que van a solicitar una entrevista al gobernador civil para exponerle sus quejas al respecto y pedirle que se anulen dichas sanciones.

## SUCESOS LOCALES

### ATRACO EN EL DESPACHO PARROQUIAL DE LA IGLESIA DE SAN LAZARO

Hace varios días -aunque hasta hoy no ha tenido conocimiento nuestro periódico de los hechos- se produjo un atraco en la iglesia de San Lázaro, concretamente en el despacho parroquial, del que un individuo que decía estar armado se llevó más de 20.000 pesetas en metálico, tras amenazar y obligar al sacerdote que en esos momentos se encontraba en el citado lugar, Eleuterio García, a que se lo entregase.

El individuo, de alrededor de 40 años y que por cierto tenía una apariencia normal, se presentó alrededor de las 13 horas en el despacho parroquial de la iglesia de San Lázaro y después de comentar al sacerdote mencionado que venía del País Vasco le dijo que quería confesarse, entablando a continuación con-

versación con aquél. Mientras tanto fueron entrando en el despacho algunas personas más para consultar diversos asuntos con el sacerdote.

Finalmente y cuando volvieron a quedarse solos, el citado individuo, que comenzó a ponerse nervioso, hizo saber a su interlocutor que iba armado y le exigió que pusiese a su disposición un coche con el depósito de gasolina lleno, añadiendo que atendiera su petición porque no quería hacer daño a un cura. El sacerdote le hizo saber que ni tenía coche ni posibilidad alguna de hacerse con un vehículo, por lo que el atracador le exigió a cambio el dinero que tuviera a mano, entregándole alrededor de 20.000 pesetas en metálico, huyendo a continuación con paradero desconocido.

## EL TIEMPO

### Descenso de temperaturas

Las temperaturas descenderán en Castilla y León, donde comenzarán a aparecer las heladas, informó el Centro Meteorológico Zonal del Duero.

Probablemente las temperaturas máximas se situarán entre los 8 y los 12 grados, mientras que las mínimas oscilarán entre los -1 y 2 grados.

La nieblas y neblinas formadas en algunos lugares de la región se disiparán paulatinamente y dejarán los cielos poco nubosos o despejados.

También cabe la posibilidad de que se produzca algún intervalo nuboso que en los sistemas montañosos del norte de la región podrá originar algunos chubascos de nieve.

Mañana habrá nieblas y neblinas matinales y los cielos estarán poco nubosos o despejados, con algún intervalo nuboso en las zonas montañosas.

Por la tarde se producirá en la mitad occidental de la Comunidad un aumento de la nubosidad, con predominio de las nubes de tipo medio y alto, los vientos soplarán flojos de componente este y las temperaturas descenderán nuevamente.

Sor Daniela Huerga, Hija de la Caridad

# Cincuenta años al servicio de la Iglesia palentina

J.B. Montoto

La figura de las Hijas de la Caridad se ha convertido, desde hace tiempo, en algo nuestro y familiar, porque al acercarnos a los hospitales, escuelas y barrios, tropezamos con ellas. Es verdad, con el correr de los años sus formas de servicio se han actualizado. No obstante, siguen permaneciendo fieles al carisma fundamental. Un carisma que se halla al lado de los más necesitados y desvalidos de la sociedad.

Con nosotros se encuentra sor Daniela, zamorana de nacimiento, pero palentina de por vida y entrega. Quizá, desconocida de algunos, pero, estimada y apreciada por muchos. A los veinte años ingresa en la Orden y son más de cincuenta los dedicados a los ancianos, enfermos, niños y madres solteras en el Hospital de San Telmo. Acaba de jubilarse.



Sor Daniela con un bebé en brazos

-Hermana, ¿podría decirnos en qué consiste la jubilación de una Hija de la Caridad?

-Según las leyes laborales, es una obligación. Pero una Hija de la Caridad como tal no se jubila. Nuestra entrega al servicio del pobre dura tanto como la vida.

-¿Lleva muchos años como religiosa de la Caridad?

-Cincuenta y un años.

-Pero ¿no le parecen demasiados?

-No. Todos los que el Señor quiera concederme.

-¿Algunos lugares por los que ha pasado?

-Este lugar y casa, el Hospital de San Telmo ha sido mi único destino. En mí se ha cumplido, así literalmente, esa recomendación que cita el Evangelio "...no andéis cambiando de casa". Por supuesto, la obediencia no me ha pedido el cambio.

-Palencia significa algo en su vida.

-Me siento tan identificada, que siento mío todo lo palentino.

-Y el Hospital de San Telmo.

-Como centro donde he tenido medio ideal para mi dedicación.

-Sor Daniela, ¿siempre dedicada a los enfermos?

-Mi vida ha sido variada. He prestado diferentes servicios. Según las necesidades.

-¿Resulta gratificante esta dedicación?

-Sí. Es la realización de mi vocación de entrega.

-Tengo entendido que durante bastante tiempo ha dirigido sus esfuerzos a las madres solteras, en centro de acogida y en grupos de reeducación, ¿no es así?

-Han sido numerosas las madres solteras a las que he podido atender.

-En esa tarea, ¿con qué problemas se ha encontrado?

-Con muchos. Ya en sí, es una situación problemática, sobre todo en el pasado, teniendo en cuenta el rechazo de la sociedad. Sus problemas afectivos. Falta

de apoyo familiar con incitación al abandono de la criatura, y un largo etc. Todo esto, agravado por frecuentes limitaciones físicas y psíquicas de las chicas gestantes.

-¿Merece la pena estos desvelos?

-Cómo no. Hacer el bien es gratificante por sí mismo. Muchas jóvenes se han responsabilizado de su maternidad. Se encauzaron en la vida dignamente.

-¿Qué le sugiere la expresión: "tu hijo a ti te quiere, dale la oportunidad de vivir"?

-Un ser que tiene derecho a la vida, en total dependencia del seno de la madre, que al privarle de este derecho, abusa y destruye las fuentes vitales y naturales. Desde la fe, esto tiene el eco del salmista "Tú me has tejido en el vientre materno..." Nosotros estamos obligados a ser la voz de ellos. Dan pena ciertos programas de televisión. Qué pocas son las personas que defienden ese derecho.

-¿Hoy la vida se encuentra tan amenazada como se dice?

-Ciertamente. Existen medios abusivos que atentan directamente.

-¿Se daba antes más importancia a la vida que ahora?

-Es posible que fuera más repetida a todos los niveles.

-¿Ha cambiado mucho el carisma de las Hijas de la Caridad?

-No. El carisma no puede cambiar nunca, porque es el espíritu propio que nos identifica. Recibido de nuestros fundadores, San Vicente y Santa Luisa, quienes consagraron su vida a los necesitados, especialmente a los niños. Han cambiado el estilo y las normas de la acción. Pero la caridad que impulsa permanece siempre en nosotros. Es la urgencia del deber de hacer presente la ternura de Dios hacia los hombres a través del servicio.

-Después de tantos años, Hermana Daniela, ¿se encuentra cansada?

-No, estoy dispuesta a seguir la tarea, si el Señor conserva mi salud como actualmente.

Sor Daniela es una monja alegre y campechana, que ha dedicado toda su vida a los palentinos, sobre todo más necesitados. Y todavía quiere continuar con la misma dedicación y servicio. Seguro que en el Hospital de San Telmo la encuentran.

## Excursión del Club Fuentes Carrionas a tierras leonesas

Para mañana domingo, 4 de noviembre, el Club de Montaña Fuentes Carrionas organiza una excursión a tierras leonesas. Se trata de la zona montañosa conocida como Sierra de Mampodre, en las cercanías de Riaño y en dirección Oviedo. La excursión consiste en ascender al Pico Las Cruces (2.164 metros) desde la localidad de Maraña. La zona posee numerosos picos que sobrepasan los 2.000 metros de altitud pero todavía muy desconocidos, lo que da más interés a la marcha. La duración total será de entre 6 y 7 horas y aunque no es excesivamente dura, sí requiere cierta preparación física.

## REGISTRO CIVIL

### MATRIMONIOS

José Carlos Revilla Gómez con Raquel Aguado Manuel.  
José Luis Pérez Neira con Blanca Raquel Carazo Arranz.

### DEFUNCIONES

Mariano Linares González, 81 años.  
Juana de Arana del Val, 83.



De lunes a viernes  
**Cotizaciones al día, de la Bolsa**  
En nuestro periódico

# DEL 5 DE NOVIEMBRE AL 5 DE DICIEMBRE

## FERIA DEL MUEBLE DE BAÑO

- Conjunto 80 cm. con encimera mármol y espejo (todo lacado).  
Antes 99.384. Ahora 69.569
- Mueble encastrar 80 cm. con encimera mármol (todo lacado).  
Antes 69.433. Ahora 48.603.
- Mueble semiencastrar, puertas lacadas, 70 cm., con mármoles: 18.285.
- Mueble colgar, puertas lacadas, 39 cm.: 10.665.
- Mueble escobero melamínico, 50 cm.: 16.783



Baño Hogar, S.A. Avda. Valladolid, 23. Teléfono (988) 72 24 58. PALENCIA

En la celebración de su pleno

## La Cámara de Comercio pide al concejal de Hacienda la 5.ª categoría para las zonas industriales



Reunión del Pleno

FOTO LUIS

La Cámara Oficial de Comercio e Industria ha acordado en su último pleno pedir al concejal delegado de Hacienda, Isidoro Fernández Navas, una revisión de la clasificación de calles, y que se dé la quinta categoría a las zonas industriales y a los locales del extrarradio. Solicitud que va encaminada a reducir la tasa en el impuesto de radicación, que depende de la clasificación que tenga la calle.

Por otro lado, este

pleno, que estuvo presidido por Juan José Cot Sánchez, trató el tema de la llamada bolsa de subproductos industriales. El objeto de esta bolsa es propiciar la reutilización de residuos y subproductos mediante un intercambio entre empresas de forma que, a la vez que se optimiza el aprovechamiento de los recursos, se protege también el medio ambiente.

Con este nuevo servicio, que se realiza a través de la

publicación de un boletín trimestral, la industria ofertante se evita el gasto de retirada o tratamiento, y puede obtener un beneficio adicional al poner precio a su desecho y, la empresa demandante prima a un inferior costo.

Se trata, según la Cámara de Comercio, de un servicio al que se expresado su apoyo los organismos competentes en materia de medio ambiente, y que está teniendo eco en las empresas industriales.

## Alumnos del I. «Virgen de la Calle» participarán en un programa de reconstrucción de pueblos abandonados

El Instituto "Virgen de la Calle" ha sido seleccionado, junto a otros centros docentes del Estado, para participar en un programa de actividades que lleva por título genérico "Reconstrucción de pueblos abandonados" y que se desarrolla en las provincias de Cáceres, Huesca y Guadalajara de forma paralela.

En este caso, alrededor de sesenta alumnas y alumnos del "Virgen de la Calle", viajarán a la localidad cacereña de Granadilla divididos en dos grupos. El primero desarrollará su programa entre los días 11 y 17 de este mes y estará dirigido por la profesora

María Jesús Martínez Escanciano; el segundo, entre los días 25 de noviembre y 1 de diciembre e irá acompañado por el profesor Enrique de Guzmán.

Los estudiantes palentinos, que compartirán sus trabajos con adolescentes de Navarra y Guadalajara, dedicarán las mañanas a trabajos propios de reconstrucción (albañilería...) y a labores de horticultura y cuidado de animales. A lo largo de la tarde, se distribuirán por grupos para dedicarse a las actividades preferidas por cada participante, como por ejemplo: Ciencias de la Naturaleza, Educación para la salud, Arquitectura,

Marquetería y Carpintería, Fotografía, Periodismo, Expresión Artística, Educación Física, Corte y Confección, Mimbres.

Todas las actividades estarán dirigidas por monitores especializados contratados al efecto por el Ministerio de Educación y Ciencia, organismo promotor de este programa. Los alumnos y alumnas palentinos que tomarán parte en él pertenecen a los cuatro grupos del segundo curso de Bachillerato General Polivalente (Reforma de las Enseñanzas Medias.).

Departamento de Extensión Cultural

## Filatelía

### América-UPAE 1990 y Año Europeo del Turismo



La serie filatélica - AMERICA - UPAE - dedica su segunda emisión a mostrar "El medio natural que vivieron los descubridores". Este tema, seleccionado por el Consejo Consultivo y Ejecutivo de la UPAE, se ha elegido teniendo en cuenta la proximidad del Vº Centenario de la llegada de Colón a las nuevas tierras y es común a todos los países que componen la Unión Postal de las Américas y España.

El sello que pondrá en circulación la administración postal española el día 14 de noviembre próximo, reproduce la imagen de dos ejemplares de "TODI", ave del orden de los coraciformes, que se caracterizan por poseer un paladar con dos tabiques unidos por una línea media, esternón con dos orificios y patas con cuatro dedos, de los que uno se dirige hacia atrás.

El Todi es una de las cinco especies que componen la familia de los TODIDOS y se encuentran dispersos exclusivamente en las Antillas. Su hábitat es el bosque.

Tiene un tamaño aproximado de 10 cm. y posee un plumaje verde brillante en las partes superiores, rojo carmín en la garganta y blanco, ligeramente rosado en el vientre. El pico es rojo y de forma plana con los bordes aserrados. Es un ave muy mansa y confiada, su voz es una breve nota sibilante. Se alimenta de pequeños insectos y no construye nido haciendo una puesta de cuatro huevos que deposita en agujeros adecuados abiertos en las paredes.

La elaboración de este sello ha corrido a cargo de Miguel Angel Escobar, perteneciente al Equipo de Diseño de la F.N.M.T. El grabado ha sido realizado por Julián González de la Lastra del Equipo de Grabado de la F.N.M.T.

#### DATOS TECNICOS

Fecha de puesta en circulación: 14 de noviembre de 1990.  
Procedimiento de impresión: Caligrafía y offset.

Papel: Estucado engomado mate fosforescente.

Formato: 28,8x40,9 mm. (vertical).

Dentado: 13 3/4.

Valor facial: 50 pesetas.

Efectos en pliego: 50.

Tirada: 3.000.000.

#### AÑO EUROPEO DEL TURISMO

La declaración de 1990 como Año Europeo del Turismo tuvo lugar en Bruselas, por acuerdo tomado en la reunión formal del Consejo de Ministros de la Comunidad Europea, el día 14 de diciembre de 1988, en la que España estuvo representada por el secretario general D. Ignacio Fuego Lago.

El presupuesto con el que se ha dotado a este primer año europeo del turismo es de setecientos millones de pesetas, cantidad más bien simbólica que se ha destinado a desarrollar una campaña promocional con el fin de atraer turistas no europeos al Viejo Continente.

Sumándose a esta celebración, la Comisión de Programación de Emisiones de Sellos y demás Signos de Franqueo, ha aprobado la emisión de un sello alusivo, que se pondrá en circulación el día 1 de diciembre próximo, en el que se reproduce el símbolo realizado por el ya desaparecido pintor barcelonés Joan Miró, que viene utilizando de forma institucional la Secretaría General de Turismo, desde el año 1984, en sus carteles y catálogos divulgativos de turismo de nuestro país. Este símbolo ha sido adaptado por el dibujante de la F.N.M.T., Miguel Angel Escobar.

#### DATOS TECNICOS

Fecha de puesta en circulación: 1 de diciembre de 1990.

Procedimiento de impresión: Huecograbado policolor.

Papel: Estucado engomado fosforescente.

Formato: 28,8x40,9 mm. (vertical).

Dentado: 13 3/4.

Valor facial: 45 pesetas.

Efectos en pliego: 50.

Tirada: 10.000.000.

# CENTRO OPTICO PALENCIA

## Profesionales a su servicio

Elsa Rodríguez y Begoña Marirrodriga.

CENTRO OPTICO PALENCIA, para poder estar más cerca del cliente, ha abierto un nuevo establecimiento en el número 103 de la calle Mayor.

Las dos ópticas siguen la misma línea de trabajo. Al frente de ellas están Elsa Rodríguez y Begoña Marirrodriga, ópticos diplomados-optometristas, especializados en optometría funcional, un nuevo campo que, día a día, aumenta en las fronteras de la óptica.

Nos ponemos en contacto con Elsa y Begoña para que nos expliquen cuál es, exactamente, el trabajo que realizan y de qué forma lo hacen.

-¿Cuáles son los problemas que puede resolver CENTRO OPTICO PALENCIA?

-Todos aquellos en los

que el ojo o el sistema visual no presenten alteraciones de carácter patológico, como son: la miopía progresiva, ambliopía (ojo vago), ineficacias visuales, estrabismos, deficiente coordinación visomotriz, estereopsis y todo lo relacionado con lentes de contacto. Si presentara alguna patología, debería de ser tratado por un oftalmólogo.

-¿Cuáles son los medios de que disponéis para la solución de las distintas alteraciones visuales?

-En primer lugar está el entrenamiento visual, que nos permite un mejor rendimiento y adaptación en casos de ineficacia visual y la reeducación visomotriz para aquellos problemas que requieren solucionar fallos del desarrollo. Luego está la prescripción de lentes correctoras y lentes de contacto. Las primeras,

muchas veces, de tipo duofocal para mejorar la visión y la amplitud de acomodación que permita una mejor focalización.

-Una pregunta que afecta a un gran número de personas: ¿Qué es la miopía y cuales son sus causas?

-En realidad, la miopía es una respuesta adaptativa del ojo a las necesidades visuales actuales del ser humano. Hoy en día, el excesivo trabajo visual a corta distancia provoca un sobreesfuerzo y una gran tensión ocular. También la creciente dependencia de la luz artificial y los malos hábitos de conducta vi-

sual, en general, hacen que la incidencia de la visión defectuosa continúe incrementándose progresivamente con mayor rapidez.

-¿La miopía se puede curar?

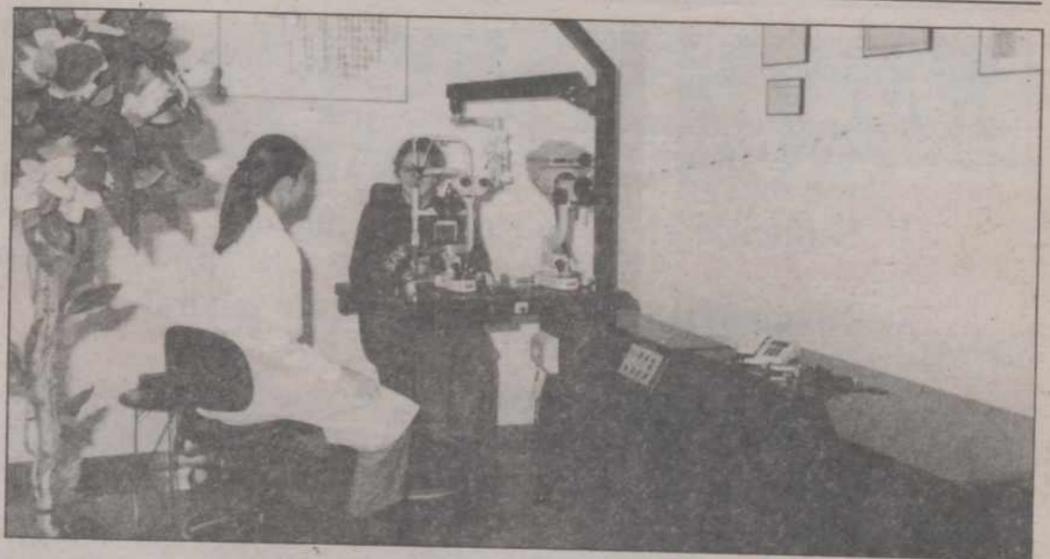
-Al no ser una enfermedad, no se puede curar, pero sí se puede detener y, mediante un tratamiento visual, aumentar la agudeza visual del ojo miope sin lentes correctoras.

Como puede observar, hoy en día se pueden resolver gran número de problemas visuales gracias a la constante investigación en este campo. Buen ejemplo de ello es el trabajo que

el I.N.O.P. (Instituto Nacional de Optometría), viene realizando desde hace varios años y con el que colaboramos directamente.

Nuestra capital cuenta con buenos especialistas dentro del campo de la óptica, que, como Elsa y Begoña, desde CENTRO OPTICO PALENCIA, se esfuerzan en ofrecer a sus clientes una atención directa y profesional.

CENTRO OPTICO PALENCIA nos invita a visitar sus establecimientos, en los cuales nos brindarán el asesoramiento de una mano amiga y experta.



**arcos**  
INFORMATICA

Asesoría de Empresas  
Venta de ordenadores  
Cursos de aprendizaje

Comandante Velloso, 3  
71 04 71 PALENCIA

ARTICULOS DE REGALO - BISUTERIA

# TOTE'S

Avd. Valladolid, 3 - Tel. 72 61 23 - 34002-PALENCIA

BEGOÑA MARIRRODRIGA  
ELSA RODRIGUEZ

**CENTRO  
OPTICO  
PALENCIA**

Mayor, 2 y 103  
Teléfono 70 11 83  
74 46 66

**MIGUEL Y ANTON**  
ALMACEN DE PINTURAS  
Y HERRAMIENTAS PARA EL PINTOR

"EL MEJOR AMIGO DEL PROFESIONAL"  
SOMOS MAYORISTAS

S. L. PINTOR VISITENOS SIN COMPROMISO

Virgen de la Esperanza, 3 - Tfno. 71 21 60 - 34002 PALENCIA

**MOTOS Dakar**  
VENTA Y REPARACION

CONCESIONARIO OFICIAL PARA  
PALENCIA Y PROVINCIA

Avda. de Cuba, n.º 2 PALENCIA  
711210

**SE HACEN  
REPORTAJES  
DE VIDEO**

CONSULTENOS

**B**

VIDEO SONIDO BRAVO

Plaza Abilio Calderón, 2  
74 93 82  
34001 - PALENCIA

**SPOGAR INMOBILIARIA**  
VENTA Y ALQUILER, VIVIENDAS, LOCALES, ETC.

F. JAVIER VALCUENDE GONZALEZ, API 10.133  
"CHALETS DE LUJO EN AVDA. MADRID"  
220 m.² UTILES, JARDIN Y PATIO PRIVADOS  
ATICOS LEGALIZADOS

C./ Mayor, 2 - Entreplanta  
Teléfono 75 27 75 34001 PALENCIA

**PUERTAS ORDOÑEZ**  
PUERTAS ACORAZADAS  
BLINDADAS Y DE INTERIOR  
EN MADERA MACIZA  
"AL PRECIO DE LAS QUE NO  
LO SON"

C./ Alfonso X El Sabio, 7 (Frente a  
las Angelinas)  
Teléfono 72 95 78  
34002 - PALENCIA

**SANTA LUCIA, S.A.**  
COMPANIA DE SEGUROS

MAS SEGUROS QUE NUNCA

Agencia en PALENCIA:  
C/ Mayor, 92 - 741016-751016

**Muebles TEJO**  
ARTE Y DECORACION

- Dormitorios, comedores.
- Especialidad en tresillos de piel (tres y dos).
- Murales boiserie.

Avda. Casado del Alisal, 19 - 740999  
PALENCIA

# RECUERDOS VIEJOS

- Sentencia en un juicio por homicidio
- Nombramientos, robo y accidente laboral
- Grave accidente ferroviario
- Acuerdos de la Permanente Municipal

## HACE 100 AÑOS (3 de noviembre de 1890)

Aquel día El Diario Palentino salió a la calle con un nuevo formato, un poco mayor en cuanto a dimensiones que el anterior. En la sección editorial se explicaba el cambio como una de las mejoras prometidas en su día a los lectores. Otra de esas mejoras iba a ser la ampliación de las revistas mercantiles con el estado y precios de los mercados.

Una vecina de Amusquillo, que se dedicaba a la venta de tocino, tuvo la desgracia de fracturarse una pierna al cargar sobre sus hombros una canal de tocino en Cevico de la Torre.

Varios administrativos de las Subalternas de Rentas Estancadas, suprimidas cuando en 1.888 se crearon las de partido, se quejaban de que a pesar de haber saldado definitivamente sus cuentas, no les habían devuelto los depósitos que tuvieron que hacer esos funcionarios al empezar a desempeñar sus cargos.

En la Audiencia se celebró el juicio por el homicidio del 19 de abril en Cevico de la Torre. El procesado era un joven de 19 años que aquella noche había maltratado a su madrastra dándole varios golpes con una azada. Creyéndola muerta la llevó, ayudado por uno de sus hermanos, a una tierra próxima donde la mujer falleció a los cinco días.

Tanto el Ministerio fiscal como la defensa reformaron sus conclusiones provisionales después de la lectura del veredicto del jurado. El primero pedía para el procesado la pena de 16 años de reclusión temporal y la defensa la de 6 años y 1 día de prisión mayor.

El tribunal de Derecho dictó sentencia, imponiéndole la pena de 12 años y 1 día de reclusión temporal.

## HACE 75 AÑOS (3 de noviembre de 1915)

Filiberto Rodríguez cesó en el cargo de jefe de Telégrafos de Palencia para incorporarse a su nuevo destino en Segovia. Santiago Miers Adrio vino a reemplazarle en la Jefatura.

José Ruíz de Navamuel fue

nombrado juez municipal de Paredes de Nava.

En la iglesia de Nuestra Señora de la Calle dio comienzo un solemne novenario dedicado a las Animas. La Cofradía titular encargó los sermones a Santiago Estebanell, párroco del Real Santuario de Nuestra Señora de Bona-Nova.

En una casa particular de Tremormojón tuvo lugar un robo. Los autores se llevaron dos sacos de harina y 26 panes. Para conseguirlo tiraron una puerta accesaria y penetraron por allí al edificio panadería de ese vecino.

Un obrero de 37 años, vecino de la calle Panaderas, tuvo que ser asistido en la Sala de Socorro. Presentaba una fractura en la nariz, a consecuencia de una coza que le había dado una de las mulas que conducía, cuando estaba arando en término del Palomar Redondo.

En Cevico de la Torre estaba vacante por renuncia del que la desempeñaba la plaza de secretario del Ayuntamiento, con un haber anual de 1.500 pesetas.

## HACE 50 AÑOS (3 de noviembre de 1940)

Cuando partía de la estación de Venta de Baños el tren rápido de Asturias hacia Madrid, intentó subir a uno de los coches una mujer de 32 años vecina de Gijón, que llevaba en brazos a su hija de 8 años. La mujer resbaló y cayó violentamente al suelo con la niña. Ambas quedaron en el espacio que mediaba entre los estribos de los coches y el bordillo del andén. El jefe de servicio consiguió con peligro para su vida sacar de allí a la mujer sin que ésta sufriera más que heridas leves, pero no pudo evitar que una de las ruedas del tren seccionara los dedos del pie izquierdo a la pequeña. Las heridas de ésta eran graves.

En dos puestos de la Plaza de Abastos, ocupados por una tienda de comestibles, se cometió un robo. Los ladrones forzaron los cierres y se llevaron del cajón del

mostrador 200 pesetas en metálico y de los estantes géneros por valor de unas 250 pesetas.

Una vecina de la calle General Mola, que días antes había notado la desaparición de la llave de la puerta y de un billete de 25 pesetas que guardaba en un armario, sorprendió en el interior de su domicilio a una joven de 18 años que había utilizado la llave sustraída para entrar y se disponía a llevarse más dinero del armario. La muchacha declaró que había cometido el robo en combinación con su madre y ambas ingresaron en prisión.

En el Monte de Piedad de Palencia se había recibido un donativo de los Herederos de Francisco Ruíz por importe de 150 pesetas para el desempeño de ropas pignoradas en los meses de febrero y marzo de aquel año.

## HACE 25 AÑOS (3 de noviembre de 1965)

Al tomar una curva en la carretera Burgos-Portugal y debido posiblemente al exceso de velocidad, derrapó un turismo conducido por un viajante de comercio burgalés. El vehículo dio una vuelta de costado, se salió de la calzada y quedó detenido con grandes desperfectos. El conductor resultó lesionado. El accidente se produjo en término municipal de Torquemada.

La Comisión Municipal Permanente aprobó la memoria redactada por el Distrito Forestal, en relación con la ocupación de terrenos e instalaciones municipales del Monte con destino a centro educativo para niños subnormales por parte de "Auxilio Social".

Tuvo conocimiento de la carta de Germán Calvo en la que aceptaba éste el encargo de confeccionar una pintura mural para la escalera principal de la Casa Consistorial y fue informada también la Comisión de las gestiones del alcalde en Madrid ante la Dirección General de Urbanismo.

Se referían a la próxima venta de parcelas por adjudicación directa en el Polígono Industrial "Nuestra Señora de los Angeles". Anunció el alcalde que en breve se desplazarían a Palencia funcionarios de la Gerencia de Urbanización para proceder a esa adjudicación.



**CAJA  
PROMOTORA  
COSTA BLANCA**  
c/ Vitoria, 17-5° · BURGOS

Parque Residencial **LA MURALLA**  
**TORREVIEJA**

### OFERTA ESPECIAL

Ultimos apartamentos con piscina, tenis, cerca playa.-Locales comerciales.

*Escribanos; podrá optar a un buen obsequio.*



**MENSATEL**  
CONTACTO PERMANENTE.

**SUMINISTROS Y MONTAJES F. CARRO (división telefonía)**  
le presenta en Palencia un sistema de comunicación con futuro

Servicio de transmisión de mensajes vía radio de alcance nacional

La comunicación del mañana para las exigencias de hoy

INFORMESE EN:

ACSSA. Tel.: 900 100 818

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

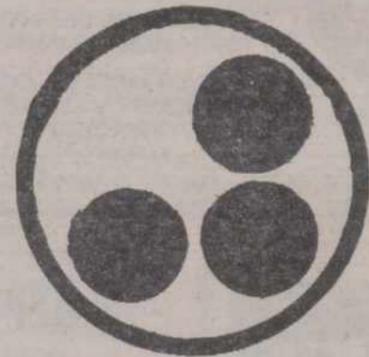
suministros y montajes F. CARRO (988) 724050

COBERTURA NACIONAL

Actualmente en servicio en más de 25 provincias



## MONTELNOR



Departamento Comercial

**LOCUTORIOS  
VENTA EQUIPOS TELEFONICOS  
ENVIOS FAX, ETC.**

**PALENCIA: Calle Casañé, 12 - Bajo  
TFNO.: 71 03 61 - FAX: 71 04 49**

## GINEMEDICA, Clínica ginecológica

Acreditada legalmente para  
INTERRUPCION DEL EMBARAZO

Planificación familiar integral:

- VASECTOMIA
- LIGADURA DE TROMPAS (Con anestesia local).

C./ San José, 15-17 - Valladolid  
Teléfono: 983 - 47 99 50

# Ocurrió en Palencia una semana como ésta hace siglo y medio

Semana del día 29 de octubre al 4 de noviembre de 1840 (LXXIII)

Por Faustino NARGANES QUIJANO

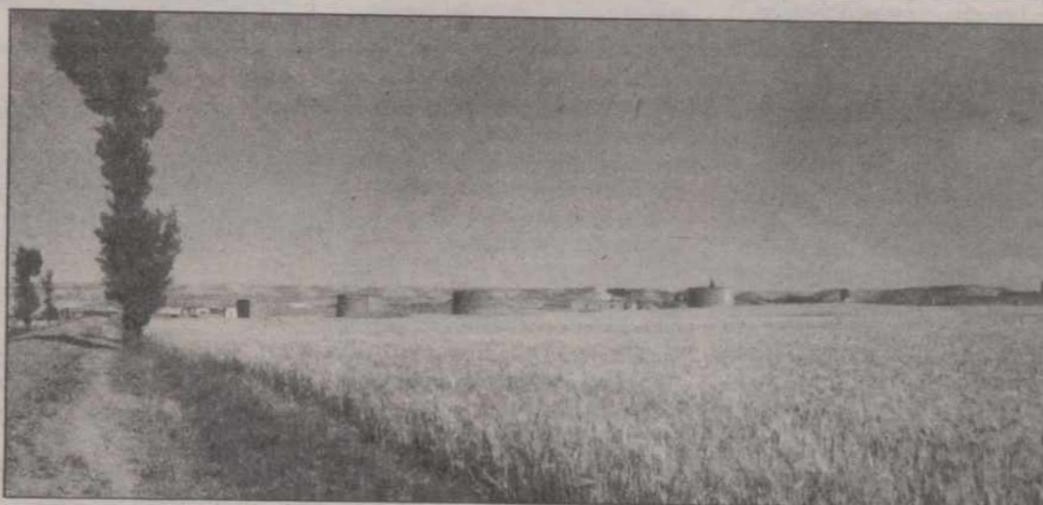
## Muerte de un vagabundo en la Villa de Perales

El Juzgado de Primera Instancia del Partido de Palencia anunciaba que en días pasados había llegado a las cercanías de la Villa de Perales un hombre de 60 años aproximadamente, "rostro claro y lleno, barba cana y larga, ojos garzos, nariz regular, pelo cano, estatura cinco pies, vestido con camisa de lienzo inglés, calzones de paño viejos, chaqueta y chaleco de paño azul viejo, una gorra de pieles redonda, albarcas de madera en lugar de zapatos, tenía consigo una pica o azadón de hierro con mango de madera; sin pasaporte, pase ni otro documento alguno por el que se identificase en algún modo su persona. Dicho hombre podía estar gravemente enfermo, motivo por lo que sin duda no pudo llegar al pueblo, y a sus clamores o lamentos acudieron varios vecinos habitantes de él, quienes así que llegaron donde estaba le hicieron repetidas preguntas a las que no contestó, ni habló; observado esto y notando señales de vida en el hombre desconocido, excitados de la compasión y humanidad doliente le cogieron y trasladaron al pueblo y a casa de uno de sus vecinos, en la que noticiosa la Justicia le fueron prestados cuantos auxilios se creyeron oportunos, tanto corporales como espirituales", expirando poco después.

El juez de Primera Instancia de la ciudad de Palencia, Antonio María Calonge, lo hacía público a través del Boletín Oficial de la Provincia por si alguna persona conociese algo del referido hombre y así lo manifestara ante el Juzgado de la capital.

## Certificados de buena vida y costumbres

En la reunión que celebraba el Ayuntamiento de la capital palentina el día 3 de noviembre de 1840 se estudiaba un memorial presentado por Valentín Rojo López en el que solicitaba un certificado "de buena vida y costumbres". Dicho certificado le era necesario para hacer constar en el Colegio de San



Villamartín de Campos

Carlos donde iba a continuar sus estudios de Cirugía.

Del mismo modo Manuel Alisal presentaba una solicitud pidiendo un certificado de su conducta moral y política en el que además constaran sus servicios prestados a la Milicia Nacional y concretamente al Arma de Caballería a la que había pertenecido desde su creación.

## Traslado de sepulcros a las parroquias. Pretensiones del sepulturero

El mismo Ayuntamiento de la ciudad estudiaba esta semana un informe dado a las solicitudes presentadas por tres familias palentinas, parientes entre sí, para que no se removieran los sepulcros donde yacían sus familiares. En todo caso si no se pudieran evitar las obras que se estaban practicando en estas fechas en el cementerio, rogaban se les designara un lugar en sus respectivas parroquias para trasladar los restos con el decoro que correspondía pagando lo que se estimase como justo.

Los Capitulares de la Comisión del Cementerio devolvían por estos días al Ayuntamiento una solicitud del sepulturero de la ciudad, Joaquín Sánchez, por lo que pretendía se le otorgase una asignación mensual. El Ayuntamiento le contestaba "no haber lugar a lo que pretende" pues cuando aceptó el cargo lo había hecho con carácter gratuito, si bien se le pagaría una gratificación por los trabajos extraordinarios que venía realizando al estar en obras el cementerio.

Otros dos memoriales se

estudiaban en esta semana presentados por los serenos y faroleros de la ciudad, solicitando se les aumentase su asignación ya que había crecido considerablemente su trabajo al haber aumentado el alumbrado público, pero el Ayuntamiento se lo negaría.

## Nuevo maestro vidriero de la ciudad.

## Reclamo de la abadesa de Santa Clara

Se presentaba en esta semana dos solicitudes, una por parte de Braulio Medrano y otra por Juan José Muñoz, pidiendo se les concediera la plaza de maestro vidriero de la ciudad, cuyo cargo había desempeñado hasta su fallecimiento Antonio Medrano. El Ayuntamiento, considerando los muchos años que el último había ocupado el cargo y teniendo presente que su hijo Braulio era la única persona que podía prestar la necesaria subsistencia a su madre viuda y la de sus otros hermanos huérfanos y de corta edad, le concedía dicha plaza.

Mientras tanto la Madre Abadesa del convento de Santa Clara de esta ciudad presentaba otro memorial al Ayuntamiento solicitando se le abonase la renta de la Panera que en dicho convento había venido ocupando el trigo del Pósito en el último medio año. La solución la estudiarían, como era costumbre, los señores de la Comisión del Pósito.

## Exposición de los alcaldes de la Cofradía del Rosario

En esta semana de 1840 los

alcaldes de la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario presentaban un curioso memorial al Ayuntamiento de la ciudad. En él solicitaban autorización para abrir ciertos hoyos delante de las paredes de la Ermita, tratando de evitar con ello se pusieran a jugar en ellas ciertos niños y jóvenes palentinos.

El Ayuntamiento lógicamente acordaba contestarles que no tenía sentido lo que solicitaban esos alcaldes, indicándoles que por lo que se refería al daño que dicho juego les pudiera causar en los tejados de la Ermita tenían derecho a acudir con sus quejas ante el Tribunal de Justicia.

## Denuncia por impago de un vecino de Villamartín

Manuel Díaz Calvo, vecino de la localidad de Villamartín, denunciaba ante el Ayuntamiento de la ciudad que su convecino Deogracias Roldán poseía en renta una huerta y una rondilla "al pao titulado la senda vieja", no pagando por ellas más renta ni foro que el que se le había impuesto sobre el terreno que ocupaba la casa que se levantaba en la misma huerta. En esta situación el denunciante solicitaba se sacara a público remate bien en venta o en renta tanto la huerta como la rondilla.

El Ayuntamiento acordaba que los Comisarios de Monte y Vega informaran si ello era cierto o no, además de proceder inmediatamente a la medición y regulación de la ren-

ta correspondiente para determinar posteriormente lo más conveniente.

## Descaro del marqués de Castrofuerte.

## Quejas de los vecinos de la calle del Cubo

El Marqués de Castrofuerte presentaba dos memoriales por estos días al Ayuntamiento palentino, solicitando en el primero se le eximiera del pago de la retribución que se le había cargado por no merecer su confianza para prestar servicio en la Milicia Nacional. En el segundo manifestaba que como tutor y cuidador de Juan José de Larragoite y Leyzana podía afirmar que éste no era vecino de la ciudad y además "su enfermedad habitual de mal de corazón" le constituía en exento por incapacidad mental. El Ayuntamiento de la ciudad, además de negarle lo solicitado, le rogaba cuidase en lo sucesivo su falta de respeto y decoro hacia la Corporación, advirtiéndole que si repitiera su descaro obraría duramente en consecuencia.

Diferentes vecinos de la calle del Cubo de la ciudad, exponían sus quejas contra el contratista del servicio de Policía por sus continuas faltas en el cumplimiento de sus obligaciones, ya que debía sacar los carros durante la noche en los que se depositaban las basuras tras abrirse las Puertas de Monzón. El contratista no lo hacía hasta después de las ocho de la mañana, ocasionando perjuicios a los vecinos de dicha calle. El Ayuntamiento acordaba que los Comisarios de Policía en unión de los Procuradores Síndicos, solucionasen el problema ante el contratista y su fiador, obligándoles a cumplir con su contrata y previéndoles que era la última vez que se les advertía de su falta.

Finalmente el Ayuntamiento palentino acordaba, conforme a lo expuesto por el Regidor encargado de la venta de los novillos que se compraron para las funciones que se habían celebrado en Palencia los pasados 24 y 25 de julio, se tasasen de una vez por todas para poder venderlos en los términos más ventajosos.

## LANTADILLA

## Un pueblo en marcha

### Se inauguró la ampliación del Cementerio

#### Otras obras y algunos proyectos

E. G.

El día 1 de noviembre, con ocasión de la festividad de Todos los Santos, se procedió a la bendición e inauguración de la ampliación del Cementerio Municipal. Al acto asistieron el Ayuntamiento en pleno y varios diputados provinciales, acompañados de numeroso vecinos. El párroco, D. Mederico Vicente, bendijo la parte ampliada. El señor alcalde, D. Silvino Lantada, dirigió unas palabras a los asistentes, resaltando la conveniencia e importancia de la obra realizada, dado que el cementerio ya resultaba insuficiente, y anárquico en cuanto a la disposición de los panteones, por lo que en adelante la parte nueva se diseñará con calles y sepulturas, siendo el Ayuntamiento el que proceda a la realización de nuevas sepulturas.

Dicha ampliación se ha podido realizar gracias a la ayuda de la Diputación Provincial, por un importe de 800.000 pesetas y prácticamente otra cantidad igual por el Ayuntamiento en otras mejoras.

Las autoridades visitaron la pavimentación de la calle Santa María, que ha supuesto una inversión de tres millones de pesetas del remanente del año 89, más otros dos del 90.

También procedieron a la visita de las obras del nuevo Ayuntamiento, cuyo proyecto en realización se encuentra muy avanzado.

La visita terminó con un vino español en honor de las autoridades.

#### OTRAS OBRAS Y PROYECTOS

En otro orden de cosas se está llevando a cabo la puesta en marcha de un nuevo sistema de calefacción por acumuladores de calor en las escuelas locales, lo que va a suponer la inversión de millón y medio de pesetas por parte del M.E.C. y del Ayuntamiento, cuyo alcalde ha gestionado ante la Dirección Provincial dicha mejora, juntamente con la directora del centro, D.<sup>a</sup> Elisa Fernández. Nuestros ni-

ños, el mejor activo del pueblo, serán los principales beneficiados.

Las obras de las diez viviendas sociales que llevan paradas, casi dos años, por problemas económicos, esperamos que próximamente se reanuden para su financiación y entrega.

Asimismo, la Junta de Castilla y León ha concedido una subvención de siete millones y medio de pesetas para el proyecto de la piscina municipal que el Ayuntamiento tiene en estudio, cuya obra se llevará a cabo siempre que no suponga un excesivo gasto de mantenimiento para las arcas municipales.

También se están realizando distintas obras por parte de particulares, destacando la construcción de ocho chalets adosados; y por parte de Caja España se está construyendo la nueva oficina y un centro recreativo, en el solar del antiguo Sindicato, situado en la Plaza Mayor del pueblo. Todo lo anterior nos indica que el pueblo de Lantadilla es "Un pueblo en marcha".

## SALDAÑA

## Segunda etapa del Programa Aula de la Mujer

El pasado miércoles, día 24 de octubre, dio comienzo la segunda etapa del Programa "Aula de la mujer", que vienen desarrollando C.E.A.S. y Educación de Adultos.

Va dirigido a todas las mujeres de Saldaña y su zona que comprende el C.E.A.S., que quieran alcanzar una mayor participación e integración de la mujer en nuestra sociedad, para que puedan abordar por sus propios medios la satisfacción de sus necesidades y la consecución de los derechos fundamentales.

Este programa está a su vez diferenciado en dos partes:

Primera.- La que lleva a cabo y subvenciona el C.E.A.S., a través de los programas de Desarrollo Comunitario, con actividades tales como: charlas-debate, conferencias, mesas redondas, visitas culturales, etc., entre cuyos temas destacamos, "La crisis del Golfo", "Cooperativas de Producción y Consumo", "Defensa contra el fraude", "Automedicación", "Neurosis del ama de casa" o "La Perestroika".

Segunda.-La que realiza la Educación de Adultos a través de su campo de acción.

Asimismo se quiere reseñar que la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Saldaña, colabora en el Programa del C.E.A.S. con actividades relacionadas con el V Centenario del Descubrimiento de América, tales como conferencia con el tema "Castellano-Leoneses en América" por D. Santiago Francia Lorenzo, archivero de la Catedral de Palencia.

Visita cultural al Archivo General de Indias, en Sevilla.

## Semana Cultural en Castrillo de Villavega y Villota del Duque

Micaela Herrero

Se va a celebrar en Castrillo de Villavega y Villota del Duque una Semana Cultural, idea que surgió de las I Jornadas Comarcales de Asociaciones Culturales de Amas de Casa, celebradas los días 9 y 10 de octubre en la Casa de Cultura de Carrión de los Condes.

Fue aquella una experiencia maravillosa, cómo cincuenta personas, en campos de trabajo, manifestamos abiertamente las carencias de medios y a veces de ánimo para una promoción social tan necesaria en estas zonas. Sobre temas como "Actualidad y mujer" disertaron María José Salvador y Lucía Moral, miembros de la Asociación Eva Luna; sobre "Aspectos jurídicos y so-

ciológicos de la mujer en España" habló Rocío López Muñoz, asesora jurídica de la mujer en Palencia; sobre "Diferencias en el comportamiento entre personas rurales y urbanas", disertó Magdalena M. Zulaica, coordinadora de los centros de Acción Social en la provincia de Palencia.

Después de convivir estos días, sacamos la conclusión de que es mucho más lo que nos une a los seres humanos que lo que nos separa. Por ello decidimos preparar juntos unas actividades culturales en las que es seguro que nos volveremos a unir miembros de todas las asociaciones, para disfrutar de este magnífico programa.

#### PROGRAMA

Lunes, 5 de noviembre



Plaza con soportales y la torre de la iglesia al fondo, en Castrillo de Villavega

Conferencia: "Perspectivas del campo en el 92", a cargo de D. Francisco Martín Díaz, jefe de servicio de Extensión Agraria de Palencia.

Hora: 7 de la tarde.

Lugar: Villota, Centro Cultural.

Martes, 6 de noviembre

Conferencia: "Derecho del enfermo en el medio rural", a cargo de D. José Manuel Fernández García, director de Atención Primaria en Palencia.

Hora: 7 de la tarde.

Lugar: Villota, Centro Cultural.

Miércoles, 7 de noviembre

Proyección del video "Medio Ambiente en Castilla y León". Comentarios y sugerencias al respecto.

Hora: 7 de la tarde.

Lugar: Centro Cultural de Castrillo.

Jueves, 8 de noviembre

Mesa redonda y proyección de video sobre "Actualidad y mujer", coordinado por D.<sup>a</sup> María José Salvador, miembro de la Asociación Eva Luna, de Palencia.

Viernes, 9 de noviembre

Charla coloquio: "Ser cristiano hoy", a cargo del director del



Atrio e iglesia parroquial de Villota del Duque

colegio de los Hermanos Maristas de Carrión de los Condes.

Hora: 5,30 de la tarde.

Lugar: Centro Cultural de Villota.

Sábado, 10 de noviembre

Inauguración de la Primera Muestra de Fotografía Antigua. Proyección de película, Jota y diversión para la Tercera Juventud.

Hora: 5,30 de la tarde.

Lugar: Centro Cultural de Castrillo.

Domingo, 11 de noviembre

Actuación de Coros y Danzas

del Barrio Santiago, con Rubén Ascano "Niño Prodigio" de Palencia. Desfile de disfraces con premio al mejor.

Hora: 5,30 de la tarde.

Lugar: Castrillo, coordina C.E.A.S. de Osorno y Carrión de los Condes.

### AQUAGEST

Avda. José Antonio, nº 31  
Tfnos. 730664 - 730665

- LIMPIEZA DE COLECTORES  
- FOSAS SEPTICAS  
- INSTALACIONES DE AGUA RESIDUAL

VILLAMURIEL DE CERRATO

## Sesión plenaria de la Corporación Municipal

Las urbanizaciones piden mayor atención

Corresponsal

El pasado martes, celebró sesión plenaria ordinaria el Ayuntamiento de Villamuriel. Once puntos componían el orden del día, de los que hacemos resumida referencia. Presidió el alcalde y estuvieron ausentes los concejales Julio Teruel, por enfermedad, y Teodoro Fernández, por no hallarse en la villa.

Todos los puntos del orden del día fueron aprobados, excepto el 2, sobre incremento del salario a los profesores de Educación de Adultos, y el punto 10, sobre la ordenanza fiscal general, que quedaron pendientes para su estudio y conformidad.

El punto 7 trató sobre las resoluciones de la alcaldía de algunos trámites sobre el polígono industrial respecto a permisos y autorizaciones para proseguir las obras de algunas industrias que se están instalando.

En el punto 11, de ruegos y preguntas, hubo una pequeña marea, sobre temas corrientes y normales de la actualidad, que terminó con el deseo y el propósito de solución lo más pronto posible, terminándose el debate con calma y la mejor voluntad de llevar las cosas por cauces rápidos y eficaces.

### Los barrios piden mayor atención municipal

En el espacio concedido a ruegos y preguntas de las personas asistentes, intervinieron representantes de las urbanizaciones "Ciudad Jardín" y "Gómez Manrique". Para la "Ciudad Jardín" se solicitó la reparación y asfaltado de aceras y de la Plaza Don Bosco, así como una solución al servicio de transporte urbano Palencia-Villamuriel respecto a la entrada de autobuses en la urbanización, por el peligro que existe en las maniobras a realizar. En este tema creo que haya una fácil solución, cambiando la parada junto a la Plaza Don Bosco, con entrada por la nueva Avenida y salida por detrás de los bloques; una idea que creo que puede ser aceptable y puede estudiarse. También pidieron la terminación de algunos proyectos de poca importancia y la vigilancia de la Policía Municipal para evitar algunos abusos que se están cometiendo en la urbanización.

En cuanto a "Gómez Manrique", se solicitó que se hicieran algunas reparaciones en el Colegio de EGB, reforzar el amarre en la cerca de las instalaciones deportivas, para que los gamberros no las destruyan; limpieza de colectores y otros asuntos relacionados con los vecinos.

Unos y otros solicitaron a la Corporación más interés y preocupación para una más rápida solución de los problemas de las barriadas.



Los barrios nuevos piden mayor atención municipal para sus necesidades

## Ante el V Centenario

# PALENTINOS EN AMERICA

## Don Manuel García de Cosío, de Uznayo a Cervera de Pisuergra, pasando por Tlacolula, Jalapa y otros lugares mexicanos

Santiago Francia Lorenzo

Don Manuel García de Cosío era natural del lugar de Uznayo, en el valle de Palaciones, perteneciente a la histórica diócesis de Palencia hasta el año 1955. Hijo legítimo de don Santiago García y de doña Felipa Ruiz de Cosío, vendría con el tiempo a convertirse en un singular mecenas de la iglesia y del concejo del lugar. Tras su muerte acaecida en Cervera a fines de 1753, una verdadera lluvia de pesos de plata cayó sobre esta pequeña aldea, para una capellanía, para dotación de una escuela pública, para hacer un puente de cal y canto en el vado de Asprón, para ornamentos y objetos sagrados, para el sacristán y para los vecinos del lugar, en buena parte ligados al indiano por vínculos de parentesco.

En menor cantidad la fortuna que había amasado Manuel García de Cosío pudo llegar a Cervera, Vado, Casavegas y otros lugares del entorno donde el indiano de Uznayo tenía parientes más o menos próximos. Tenía —a su muerte— hacienda en Uznayo, donde su padre tenía casa solariega que él pedirá que se conserve y repare; en Cervera, al menos para pasar los últimos años de su vida con el prestigio de un "indiano" que se preciara de tal; en Cádiz, en poder de Manuel Díez de Sarabia, comerciante de aquella ciudad y quien debió servir de mediador en los negocios comerciales de García de Cosío durante su estancia en México; y todavía en la región de Vera Cruz de México, especialmente en Tlacolula, importante ciudad donde tenía el de Uznayo varios comercios y otros negocios.

¿Qué pensaba de todo ello don Manuel el 21 de diciembre de 1753 cuando otorga su testamento, estando muy enfermo, soltero, sin herederos forzosos, dedicado de por vida a amontonar un dinero que ahora se le escapaba de las manos? Un estudio minucioso de sus últimas voluntades nos ayudaría a dar una respuesta adecuada.

Parece que don Manuel pensaba entonces que no todo su dinero había sido ganado con la debida honradez. Algunas de sus disposiciones suenan a un deseo de restituir, por si acaso. "Mando que de mi caudal, bien sea del que tengo aquí, en Cádiz o en Indias, se dirijan y entreguen después de mi fallecimiento al cura que fuera de Tlacolula para que éste entregue a el lugar de San Juan de Chapultepeque... trescientos pesos de a veinte reales cada uno, a fin de que les entregue a los vecinos de San Juan Chapultepeque, que es jurisdic-



En tierras de Cervera de Pisuergra y Vado tuvo propiedades el «indiano» Manuel García de Cosío

ción de Jalapa...". Manda también que se remitan al cura de dicho lugar de San Juan otros trescientos veinticinco pesos fuertes para que se distribuyan así: Cincuenta pesos al pueblo de San Pedro Tolayal, cincuenta al de San Pablo Coapa, cincuenta al de Santiago Quaquasintla, cincuenta al de Filotepeque, cincuenta al de San Andrés Acatlán, cincuenta al de San Pedro Chiconclaco, y los veinticinco restantes al de San José Aguilarán.

Por otra de las cláusulas testamentarias manda que se pongan a disposición de Francisco Murguía, vecino de San Mateo Neolingo, en la jurisdicción de Jalapa, "cuatrocientos cincuenta pesos fuertes, a fin de que los cuatrocientos se repartan y entreguen a los vecinos de San Matheo Neolingo y entre aquellos a quienes vendí una partida de mulas; y los cincuenta restantes, se quede en ellos el que los repartiase por su trabajo, encargándole como le encargo la conciencia para descargo de la mía".

Asimismo manda que se entreguen al cura de San Juan Chapultepeque cuarenta pesos fuertes de a veinte reales para comprar una corona para la imagen de la Natividad de Nuestra Señora del lugar de Tlacolula, de la jurisdicción de Jalapa.

En Cádiz tenía don Manuel, entre otras cosas, un cajón de plata labrada que él valora en

novecientos pesos, y que dispone que sea para la iglesia de Uznayo; un cajón de loza de China, valorado en trescientos pesos que se aplicarán en misas; y otros cinco mil pesos en dinero y efectos. Además su representante en Cádiz, Díez de Sarabia, había enviado a don Agustín Vélez, vecino de Mazcuerras en la montaña, nada menos que diez mil quinientos pesos fuertes para que los hiciera llegar a don Manuel con el fin de que no pasara necesidad alguna.

Asimismo en su casa de Uznayo quedaban los baúles traídos con ropas y alhajas, cuya valoración no hace su dueño, pero que imaginamos fueran valiosas como correspondía al indiano a quien la fortuna había sonreído.

En Vera Cruz había quedado Pedro Antonio de Cosío, probablemente sobrino suyo y ciertamente su apoderado, a quien había dejado los pesos suficientes y generosos para que siguiera gobernando sus asuntos.

Un deseo de dejar las cosas bien arregladas si se adivina al leer pausadamente el testamento del "indiano" de Uznayo. Ver solamente intenciones egoístas en estos momentos por parte de los que disponen de sus bienes, o intenciones aviesas por parte de la iglesia al fomentar estas donaciones (por estas fechas, además, tan poco frecuentes), no resulta de recibo, ni se puede sustentar desde una lectura imparcial de los documentos.

## El Real Madrid quiso dar «satisfacción pública» a Chendo

El capitán madridista: «Lo analizaré»

Madrid, EFE.- El Real Madrid, por medio de su gerente, Manuel Fernández Trigo, quiso dar ayer tarde "un satisfacción pública" a su jugador y capitán de la primera plantilla de fútbol Miguel Porlan "Chendo", que estaba molesto por no haber sido convocado a la reunión mantenida por tres de sus compañeros con el gerente y presidente de la entidad.

Fernández Trigo, que para este "inusual" acto había convocado una conferencia de prensa, de la cual no se quiso indicar su contenido por lo que se levantó toda clase de especulaciones y expectativas, señaló que Chendo, presente en el acto, "está siendo víctima de una serie de circunstancias y es quien está pagando, en estos momentos, los platos rotos".

El gerente del Real Madrid señaló que "quería salir al paso de interpretaciones erróneas que se habían realizado sobre la reunión y que son más de fondo que de forma".

En la tarde del pasado lunes, en la casa del presidente de la entidad, estuvieron reunidos los jugadores Michel, Butragueño y Sanchís, con Fernández Trigo y Ramón Mendoza. Esta circunstancia molestó a Chendo, que al ser capitán del equipo estimó tenía que haber acudido a la misma o bien ser consultado sobre la problemática del equipo.

Fernández Trigo quiso ayer entonar el "mea culpa" y dijo que "en ningún momento se pretendió el más mínimo menosprecio a la figura de Chendo, como persona ni como capitán del equipo".

Para el gerente madridista, la citada reunión "estuvo propuesta por la propia gerencia" y el motivo era "elaborar un informe para analizar cuál era



la situación del equipo, pero no por haber perdido en Burgos, sino por la irregularidad mostrada durante tres encuentros en una semana".

"En esas reuniones se tratan asuntos puntuales, no preguntarle su opinión sobre el técnico. No eran los primeros jugadores en ser consultados, ni los últimos, pues también estaba previsto llamar a consulta a Chendo, quien como capitán se quería fuese el último ya que tiene para nosotros especial relevancia su opinión", dijo Fernández Trigo.

Ramón Mendoza, que se incorporó a la conferencia de prensa minutos después de su inicio, en cambio, comentó que la reunión, que según sus palabras le dijo el gerente "era la primera de una serie de consultas" y "partió de la gerencia", se celebró en su domicilio al estimar que de realizarse en el club podría "haberse interpretado de forma diferente a la realidad".

Fernández Trigo señaló que llamar juntos a Michel, Butragueño y Sanchís era debido a que "se quería saber su opinión sobre lo señalado por el técnico, John Benjamín Toshack, de que su participación mundialista les ha dejado secuelas".

"Chendo, asimismo, estuvo

en Italia-90, pero al no estar ahora en las últimas convocatorias del seleccionador, no se quiso que se entendiera, al serle preguntado sobre la existencia de posibles secuelas mundialistas, como crítica a su opinión", apuntó el gerente.

Mendoza indicó que él no estuvo presente el pasado lunes en la reunión entre gerente y jugadores ya que llegó cuando "estaba a punto de concluir la misma" y recalcó: "sólo los saludé durante unos minutos".

"No tengo nada que ver con la reunión, pero como presidente de la entidad asumo todas sus consecuencias y no veía ninguna maldad en lo sucedido. Al día siguiente me enteré del disgusto y tristeza de Chendo, quien es un jugador legendario, inmaculado, y goza de todo el respeto de la sociedad. Si alguien merece respeto, este es él", dijo Mendoza.

Chendo comentó que para él es "reconfortante y halagador escuchar lo manifestado por el club". Estoy pensando en todas las excusas que he recibido, tanto de mis compañeros como de la entidad, lo analizaré y con el tiempo sacaré las consecuencias y adoptaré las decisiones que considere oportunas", dijo.

Al serle preguntado por Efe sobre los motivos de sus actuales dudas, máxime cuando indicó que las excusas ofrecidas ayer por el presidente y el gerente, también, se las dieron el pasado martes, cuando se reunió con ambos para manifestarles sus quejas, Chendo respondió: "Voy a seguir pensando en lo sucedido, porque para mí es un asunto muy doloroso e importante".

"Ahora, estoy recobrando la calma que no he tenido estos días.

## Ajedrez

### Rápidas tablas en 18 jugadas en la X partida entre Kasparov y Karpov

Nueva York, EFE.- Los soviéticos Gary Kasparov, campeón, y Anatoly Karpov, aspirante, firmaron unas rápidas tablas después de 18 movimientos, en la décima partida del Campeonato del mundo de ajedrez que se disputa en el teatro Hudson de esta ciudad.

La décima partida entre los dos campeones no quedará impresa en los anales ajedrecísticos. La sólida defensa Petrov, analizada por los rusos Petrov y Yanish en el siglo XIX, no se utiliza mucho en la "práctica magistral" y fue empleada en la sexta partida del campeonato mundial en Londres, en 1886.

En la tercera jugada, el campeón hizo d4, movimiento que Wilhem Steinitz, primer campeón del mundo oficial y padre del ajedrez moderno, consideraba la más fuerte. Karpov respondió con exd4, jugada muy sólida.

El cambio de damas y la posición resultante no daban mucho más. El gran maestro estadounidense Ron Henley, ayudante de Kasparov comentó sobre la posición final "El campeón no tiene nada" frase que en la jerga ajedrecística quiere decir que no hay posibilidades de ataque.

Si bien es cierto que la posición final no da para mucho también es verdad que los jugadores empiezan a notar el cansancio y la tensión a que se han visto sometidos desde la primera partida.

Sólo quedan dos partidas por jugar en Nueva York y muchos piensan que los contendientes se están reservando para la segunda parte del encuentro en Lyon (Francia).

Los dos jugadores estuvieron de acuerdo en firmar el empate ofrecido por Kasparov después de la jugada 18.

La undécima partida, en la que Karpov conducirá las blancas, se jugará el próximo lunes, 5 de noviembre a las 17,30, hora neoyorquina (23,30 hora peninsular).

Después de diez partidas, los dos soviéticos están empatados a cinco puntos.

El "match" se juega al mejor de 24 pero en caso de empate a 12 puntos el campeón conserva el título.

La segunda parte del encuentro se jugará, a partir del 23 de noviembre, en la ciudad francesa de Lyon.

## La próxima eliminatoria de la Copa del Rey

Los equipos de Primera, salvo los europeos, entraron en sorteo

Madrid, EFE.- Los equipos de Primera División, salvo los que juegan torneos europeos, entraron en el sorteo de la Copa del Rey, que se celebró ayer en Madrid.

Estos fueron los emparejamientos de la tercera eliminatoria:

Gandía-Las Palmas  
Getafe-Lérida  
Manacor-Logroñés  
Estepona-Deportivo  
Huesca-Jerez  
Mérida-Sabadell  
Manlleu-Salamanca  
Maspalomas-Zaragoza  
Basconia-Tenerife  
Numancia-Castellón  
Los Boliches-Cádiz

Cartagena-Valladolid  
Valdepeñas-Palamós  
Siero-Osasuna  
Marbella-Athlétic  
Córdoba-Murcia

Torre Vieja-Español  
Ponferradina-Figueras  
Ceuta-Burgos  
Aguilas-Albacete  
Torrelavega-Mallorca  
Alcalá-Sestao  
Pontevedra-Sporting  
Baracaldo-Oviedo  
Lalín-Celta  
Carballino-Elche  
Compostela-Málaga  
Orotava-Rayo Vallecano  
Avila-Avilés  
Endesa Andorra-Orihuela  
Durango-Eibar  
Sant Andreu-Levante  
Binéfar-Betis  
Hispano-San Roque  
At. Baleares-Mirandés  
Izarra-Andorra  
Racing-Torrent  
Carabanchel-Badajoz  
Tomelloso-Sporting Mahonés  
Marino-Benidorm

Los partidos de ida se jugarán el 8 de noviembre y los de vuelta el 21 del mismo mes.

## Ciclismo

### Bugno, vencedor de la clasificación de la FICP

Indurain, cuarto y Lejarreta, quinto

París, EFE.- El italiano Gianni Bugno terminó primero en la clasificación de la Federación Internacional de Ciclismo Profesional (FICP) 1990, en la que tres corredores españoles se hallan entre los diez primeros, encabezados por Miguel Indurain, en cuarta posición.

Clasificación definitiva de la temporada 1990:

1. Gianni Bugno (ITA), 1.880 puntos.
2. Claudio Chiappucci (ITA), 1.070.
3. Charly Mottet (FRA), 1.052.
4. Miguel Indurain, 1005.
5. Marino Lejarreta, 989.
8. Greg Lemond (USA), 805.
10. Federico Echave, 795.
14. Pedro Delgado, 725.

## Cubino, mejor deportista

deportista

salmantino

Salamanca, EFE.- El ciclista Laudelino Cubino fue elegido mejor deportista salmantino del año por un jurado compuesto por los representantes de los medios de comunicación local.

Laudelino Cubino se impuso en la votación final al atleta José Angel Iglesias y al también ciclista Santiago Blanco, que ocuparon la segunda y la tercera posición, respectivamente.

Lea los lunes en nuestro periódico una completa información deportiva

Ante el encuentro C.F. Palencia-Vetusta

AL HABLA CON MIGUEL SANCHEZ, TECNICO ASTURIANO

- «Mi equipo practica un fútbol alegre y bonito y la mayoría de los jugadores tienen una proyección muy buena»
- «El Palencia posee un buen conjunto bien dirigido desde el banquillo»

Carlos M. SANTOYO

Miguel Sánchez Rodríguez, entrenador del Vetusta, nació hace 41 años en La Caridad (Oviedo). Y llegó al fútbol procedente del atletismo, deporte en el que fue internacional en las modalidades de 400 y 800 m.l.

Como jugador militó en categoría juvenil en el Universitario y en 3ª División en el Luarca y Andés. Posteriormente iniciaría su carrera de técnico en el Universitario Juvenil, al que proclamaba campeón varias temporadas. A continuación se haría cargo del Ensidesa de Liga Nacional Juvenil dirigiendo a jugadores como Villa (Coruña), Esteban (Zaragoza), Ballina (Atlético de Madrid) y un largo etcétera.

Luarca, Pravian, secciones inferiores del Real Oviedo, Siero (campeón dos años consecutivos de 3ª División) y Langreo (campeón con 61 puntos de 3ª División) fueron sus siguientes equipos antes de retornar a la capital del Principado para ejercer como delegado deportivo en el Real Oviedo con Vicente Miera, convirtiéndose en uno de los hombres de confianza de éste. La pasada campaña se hizo cargo del filial, el Vetusta, consiguiendo el ascenso a una 2ª B que también estrena este campeonato 90-91 al igual que el C.F. Palencia.

Con el mister ovetense conversábamos esta misma mañana poco antes de dirigir la última sesión de entrenamiento previa a ese choque del domingo en La Balastera.

JUVENTUD

-¿Cómo "presentaría" al Vetusta a los aficionados palentinos?

-Es un equipo muy joven, ya que el jugador más veterano cuenta con 22 años. Y la mayoría de sus integrantes tienen una buena proyección deportiva. Es en definitiva un conjunto muy trabajado que practica un juego alegre y bastante bonito.

-Y mantiene el bloque del ascenso...

-Ha habido bajas, algunas de ellas debido a la edad. Caso de Jorge, que se fue al Lalín; Manuel y Alfredo, que firmaron por el Langreo y un chaval canario, Francis, que volvió a Las Palmas. Los demás, en efecto, prácticamente son los



Miguel Sánchez, entrenador del Vetusta

mismos jugadores, a los que se han sumado algunos refuerzos procedentes del equipo de Liga Nacional Juvenil.

-¿El resumen a sus nueve jornadas disputadas?

-Francamente bueno. A pesar de ser nuevos en la categoría, y contar con gente muy joven, estamos realizando un buen papel. Habiendo conseguido puntos más que suficientes, si los comparamos con los que esperábamos. Porque este equipo se ha marcado como objetivo fundamental convertirse en el eslabón definitivo en esa cadena para la proyección de jugadores a la primera plantilla. En ese sentido estamos satisfechos, máxime cuando los resultados acompañan de cara a esa otra meta secundaria centrada en conseguir la permanencia.

-Que el Vetusta sea de los máximos realizadores del grupo I de 2ª B constituye una garantía...

-Todos los equipos a los que he entrenado se han caracterizado por ser muy ofensivos en su juego. Destacando siempre por la cantidad de goles conseguidos al plasmarse en el terreno de juego ese trabajo encaminado a brillar en esa faceta.

-Y con ese "panorama" parece lógico que en Palencia se respete su visita

-Cada partido es una historia. Y el Palencia es un equipo fuerte, con jugadores expertos que están demostrando muchas cosas en esta categoría. Dispongo de informes suficientes de la presente temporada y todos ellos dejan claro que el compromiso de mañana será muy complicado.

-El conjunto morado sólo ha ganado un partido en su feudo...

-Eso no me dice nada. Porque ha vencido a un adversario de la entidad del Atlético

de Madrid empatando, por ejemplo, con la Leonesa por ese enfrentamiento especialísimo que supone un partido de rivalidad regional. El Palencia, repito, es un buen equipo que según mis informes está muy bien dirigido desde el banquillo.

-Un equipo, el palentino, al que sucede justo al revés que al Vetusta: le cuesta muchísimo hacer goles...

-Eso depende de múltiples factores. Nosotros tenemos ese "cartel" debido, entre otras cosas, al buen partido jugado en casa con el Pegaso al que ganamos 6-0. Los demás resultados tampoco se caracterizaron por la "lluvia" de tantos.

-Una cosa está clara: el Vetusta no planteará el encuentro de mañana con esa cerrada defensa que imponen la mayoría de los visitantes

-Tenemos una forma muy clásica de desenvolvernos. Jugando normalmente bastante arriba. A veces las circunstancias, caso de la presión del contrario, obligan a meterte un poquito en tu área, pero no somos ultradefensivos ni nada por el estilo. Y tampoco marcadores férreos.

A LA BALASTERA

-¿Lo que más le preocupa de su "estreno" en La Balastera?

-Todo. Los informes del Palencia son muy buenos. Y por otro lado, aunque estoy muy satisfecho con mi equipo, hay domingos que hacen las cosas fenomenal y otros en los que no ofrecen su auténtica medida.

-¿Lo mejor del Vetusta?

-Su juventud. La ilusión de los jugadores por llegar a profesionales.

-¿Lo más peligroso del Palencia atendiendo a esas referencias anteriormente aludidas?

-Hombres de la calidad y experiencia de Molinero.

-Mañana no jugará...

-Pues me habían asegurado que reaparecería. De todas las formas cuenta con otros compañeros importantes y asimismo veteranos.

-¿La alineación?

-La decidiré al término del entrenamiento que dirigiré cuando finalice esta entrevista. De todas las formas no diferirá mucho la la siguiente: Jesús; Andrés, Argüelles, Angel-Luis; Chema, Quiroga, Pepe, Juan Alberto, Armando; Javi y David.

-Pronóstico?

-Somos un equipo con ilusión y por ello confiamos en regresar a tierras asturianas con algún positivo.

A las 16 horas del domingo, en La Balastera

C.F. PALENCIA-VETUSTA

Tovar o Mauro, única duda en una alineación a la que vuelven Martín y Carlos Pérez

C. M. S.

Tovar o Mauro para el puesto de interior derecho es la única duda que mantiene Mariano García para el encuentro de mañana domingo ante el Vetusta. Una duda motivada por la molestias del primero en el cuádriceps, que le obligaban ayer a abandonar anticipadamente la sesión de entrenamiento. Por lo demás, significar que las novedades en el once inicial se centran en el retorno de Martín y Carlos Pérez así como en la nueva y merecida oportunidad que recibirá de salida el chaval José Luis.

La alineación estará integrada por Juan Carlos; Alonso, Cano, Pedro-Alberto, Fran; Tovar o Mauro, Lolo, Uco, Martín; José Luis y Carlos Pérez. En el banquillo, junto al descartado, estarán Tapias (p.s.), Félix, Fernando y Paco. Molinero sigue en periodo de recuperación mientras Torrecilla, con sobrecarga de abductores, descansará esta jornada. Germán por su parte terminaba el partidillo del jueves con las lógicas molestias en los músculos debido al cansancio tras su larga inactividad, por lo que el técnico ha decidido esperar un poco más antes de convocarle para no precipitar su reaparición oficial.

Mariano García confía en el triunfo: "La visita del Vetusta constituye para nosotros un aliado especial. Porque necesitamos comprobar lo que podemos hacer frente a rivales que se encuentran emparejados con el Palencia en la tabla. Y debido también al interés de los jugadores en ofrecer una victoria en casa a esa maravillosa afición volcada desde la primera jornada con el equipo. Por ganas no quedará". Sobre el rival, el técnico comentaría lo siguiente: "El Vetusta, con Quiroga y Juan Alberto llevando todo el peso, es un equipo que juega bien al fútbol. Como corresponde a un filial. Si no se cierra, el más



Martín

beneficiado será el aficionado ya que ambos podemos ofrecer un bonito espectáculo".

El partido comenzará a las cuatro de la tarde del domingo, en La Balastera, con arbitraje del Sr. Hernández Montaña.

Las localidades, cuyos precios se han rebajado en relación a los que rigieron 15 días antes frente al Compostela, pueden retirarse anticipadamente en los bares Cuevas, O'Pote, Natalia, Emilio, Safari, Viena, Conejo, Buenos Aires, Antonio, Josmi, Montea-legre, Florida, Tunaipe, Estadio, Acuario, Collantes, Casa de León, El Brezo y Escala. También en el domicilio social de la Calle Menéndez Pelayo, de las 18 a las 20 horas de hoy y de las 12 a las 14 horas de mañana domingo. Los socios no pagan.

En otro orden de cosas señalar que el tesorero, Angel Azpeleta, abonaba anoche a los integrantes de la plantilla la nómina de octubre y el 50 por 100 (a razón de 2.500 pesetas por punto) de las primas conseguidas hasta este momento. En total desembolsó tres millones de pesetas.

Por cierto, Lolo, Molinero, Alonso, Mauro y Tovar sufrieron un descuento en sus haberes. Concretamente esas 10.000 pesetas con las que el Comité de Competición castiga cada tarjeta amarilla mostrada por protestar. Con "doble" sanción a Mauro.

Club Internacional de la Amistad

Un equipo palentino, a Budapest

Participará en el Trofeo Egressy S.C.

Siendo uno de los objetivos del Club Internacional de la Amistad potenciar la participación de jugadores palentinos en torneos internacionales se ha aceptado la invitación de Mr. Hanga Lagos para tomar parte en el que próximamente tendrá lugar en Budapest ( Hungría). En el I Trofeo Egressy C.S. (éste participó en la Copa Internacional celebrada en Palencia, en catego-

ría sub-16) competirá junto a dos equipos húngaros y un alemán el combinado palentino integrado por jugadores de la zona norte (Velilla, Guardo, Cervera, Aguilar y Osorno), que portarán obsequios para los organizadores donados por Caja España.

La expedición partirá mañana domingo, a las 16 horas, del Campo de la Juventud y regresará el día 12.

## Gimnasia rítmica palentina

### Pilar Rodrigo, al quirófano Ha ascendido a 1.ª Categoría



Pilar Rodrigo

La gimnasta palentina Pilar Rodrigo será operada de menisco el próximo miércoles, en la Clínica Ruber de Madrid, por el prestigioso Doctor Ayala a través de artroscopia. Se confía por ello en su rápido restablecimiento

to al objeto de incorporarse después de navidades a la selección nacional.

Hay que significar que nuestra paisana, merced al subcampeonato nacional obtenido en Palencia, ha sido ascendida a 1ª Categoría por la Federación Española. Una categoría en la que tan solo figuran 12 gimnastas de España, por lo que pasa a formar parte de la élite nacional.

Por ese motivo y su brillante trayectoria será propuesta para el premio a mejor deportista palentino 1990 que organizan conjuntamente Ayuntamiento y Diputación a finales de diciembre. Con posibilidades de salir elegida debido a que en materia deportiva Palencia no ha destacado este año mucho que digamos en otras disciplinas.

## Copa Castilla y León Femenina de Voleibol

### Leche Vega Saldaña-Diego Porcelos, a las 12 del domingo en la Escuela Castilla

A las 12 del domingo, en la Escuela Castilla, el C.V. Leche Vega Saldaña se enfrentará al Diego Porcelos de Burgos en partido correspondiente a la vuelta de la primera eliminatoria de la Copa Castilla y León Femenina de Voleibol.

El equipo que dirige Rafa Aguado caía derrotado 3-2 en la

ida, por lo que confía plenamente en remontar ese marcador adverso y clasificarse en consecuencia para la siguiente ronda.

Las jugadoras convocadas por el conjunto palentino para este choque son Resu de la Fuente, Inma, Virginia de la Cruz, Ana Matilde, Chus Hernández, Chus Conde, Ana Real y las juveniles Soraya, Miriam y Ana.

## Concurso deportivo-cultural

### El Instituto «Virgen de la Calle» seleccionado para el «Encuentro Juvenil Banesto»

El Instituto "Virgen de la Calle" de Palencia, donde se imparten enseñanzas del nuevo Bachillerato de modo experimental desde hace seis años, ha sido seleccionado, junto a otros 255 centros de enseñanza del Estado, para participar en el concurso "Encuentro Juvenil Banesto", organizado por la entidad bancaria del mismo nombre.

Tan pronto como la dirección del instituto recibió la noticia, un grupo de profesores puso en funcionamiento un conjunto de actividades para seleccionar a 23 alumnas y alumnos que habrían de formar parte del equipo representante del centro. La participación del alumnado en estas pruebas selectivas fue intensa y mostró el entusiasmo de muchos adolescentes para demostrar sus habilidades.

Los veintitres seleccionados (tres de los cuales participarán en calidad de suplentes) tomarán parte en las siguientes pruebas:

-Atletismo (longitud, altura, 60 m.l. y 4 por 60)

-Natación (50 m.l. y 4 por 50 m. libres)

-Gimkana

-Prueba cultural (preguntas sobre cultura general y olimpismo)

-Prueba artística (elaboración de un mural, un escenario y breve representación teatral).

Cuatro son los profesores que supervisan los ensayos con vistas a la participación del equipo: Luis Angel Caballero (deportes), Jesús García Trigueros (prueba



Luis Angel Caballero, responsable del área de deportes

cultural), Francisco Postiguillo (prueba artística) y Enrique de Guzmán (coordinación general).

Después de las clases diarias, los alumnos y alumnas trabajan con intensidad para mostrar la mejor imagen posible de los jóvenes palentinos a los que, sin duda, representarán en Madrid.

La configuración de los distintos equipos se ha hecho aten-

diendo a la representación paritaria de los dos sexos, tanto en las actividades deportivas como en las culturales.

El grupo de profesores y alumnos viajará el día 12 de noviembre, fecha en la que el equipo del "Virgen de la Calle" competirá con otros siete equipos en una jornada que será grabada por TVE y retransmitida en diferido el sábado 17 del mismo mes.

## Automodelismo todo terreno

### Palencia, sede de la última prueba puntuable del campeonato regional

#### El 11 de noviembre, organizada por el Club Carpa

Recientemente se disputaba en Burgos la novena prueba puntuable del Campeonato de Castilla y León para vehículos todo terreno escala 1/8 explosión.

La organización corría a cargo del club burgalés encontrándose la pista ligeramente embarrada por culpa de las lluvias caídas, aunque no restaba espectacularidad. Y tampoco afluencia de público y participantes, figurando entre éstos los pilotos del Club Carpa Palencia.

En las mangas clasificatorias y semifinales se destacaban Teófilo Hernández y Fernando Ochoa, que realizaban una gran carrera para entrar en la final junto con José Luis Martín, Angel Solís y Juan Blanco.

La final, como estaba previsto, se corría a 30 minutos con

cinco palentinos, cuatro burgaleses y un leonés clasificados. Ya antes de su inicio se presumía emocionante debido a que José Luis Martín y Roberto de León se jugaban las únicas dos oportunidades que restaban para proclamarse campeones regionales.

A los 10 minutos se destacaban José Luis Martín, Roberto de León, Angel Solís, Teófilo Hernández y Fernando Ochoa luchando por la primera posición. A los 20 minutos la diferencia entre estos cinco pilotos se mantenían, lo que confirmaba la dureza y emoción de la prueba hasta llegar al banderazo final, entrando en primera posición Roberto de León; detrás, a 10 segundos, José Luis Martín, que perdía una gran oportunidad para proclamarse campeón autonómico a falta de una prueba.



Los pilotos, en acción

Debiendo así esperar a la última, a celebrar a las 11 de la mañana del día 11 de noviembre en el circuito del Vial (junto al recinto ferial) de nuestra capital. En ella, José Luis Martín deberá quedar 1º y Roberto de León 6º para alzarse con esa primera posición definitiva del campeonato castellano-leonés. Ello hace que a fal-

ta de una semana todos los pilotos palentinos estén trabajando fuerte en materia estratégica, pues para la tercera plaza también figuran 4 ó 5 inscritos con muy pocas diferencias, contando con más oportunidades Angel Solís, Fernando Ochoa, Chema Pérez y Javier Alonso, lo que también contribuirá a poner al

rojo vivo este cierre de campeonato.

Ahora sólo resta esperar que el tiempo acompañe el día 11 de noviembre para que el público acuda masivamente y, si es posible, presencie in situ cómo 6 ó 7 pilotos palentinos terminan entre los diez mejores de la región.

Madrid. (Ical/C.A.).

Las organizaciones de productores agrarios y asociaciones cooperativas opinan que el proyecto de jubilación anticipada, aprobado por la Comunidad Europea hace dos años, no cuenta con el debido respaldo económico del Ministerio de Agricultura.

Las OPAS consideran que las partidas presupuestarias dedicadas a este capítulo estructural y para la retirada de tierras de la producción, sólo alcanzan la cantidad de 2.075 millones de pesetas, repartidos en 1.000 millones para la retirada de tierras y 1.075 millones con destino al cese de la actividad agraria o jubilación anticipada.

Según las organizaciones agrarias, el presupuesto para el próximo año no contempla ninguna cantidad dirigida al tercer programa de apoyo al sector agrario, "como son las ayudas directas a la renta, aplicadas ya en otros países de la CE".

En teoría, la iniciativa comunitaria del cese de la actividad y la consecución del consiguiente derecho de jubilación anticipada permitía a los Estados miembros de la Comunidad un relevo generacional y la incorporación de gente joven al frente de las explotaciones agropecuarias.

Sin embargo, algunos de los requisitos exigidos han supuesto en España, frente a otros países de la CEE, la imposibilidad de que los agricultores se acojan al proyecto de cese de actividad, según las organizaciones de productores agrarios que acusan al titular del Ministerio de Agricultura, Carlos Romero, de "falta de sensibilidad para facilitar el acceso a la jubilación y la renovación necesaria en el campo".

La principal acusación de los productores es que la Administración española persiste en rebajar hasta el mínimo el reglamento comunitario, lo que dificulta el acceso de los agricultores españoles a la jubilación frente a las ventajas de otros países europeos.



Preocupación ante la escasa dotación presupuestaria y el endurecimiento de las condiciones exigidas

## LAS ORGANIZACIONES AGRARIAS ESTIMAN QUE EL MAPA NO RESPALDA LA JUBILACION ANTICIPADA DEL SECTOR

Entre las barreras que limitan el acceso de gran parte de los agricultores se encuentra la edad mínima para acogerse a la jubilación anticipada. Mientras que en la normativa comunitaria se permite acceder con 55 años, en España este acceso está situado en los 60 años, lo que cierra la puerta de entrada a este ámbito de protección a más de 200.000

agricultores, según las organizaciones del sector.

Las mismas fuentes añaden que la adaptación a la legislación española de la normativa de la CEE, para el cese de la actividad agrícola, se opone a la transmisión natural de la explotación entre padres e hijos o familia directa de los mismos.

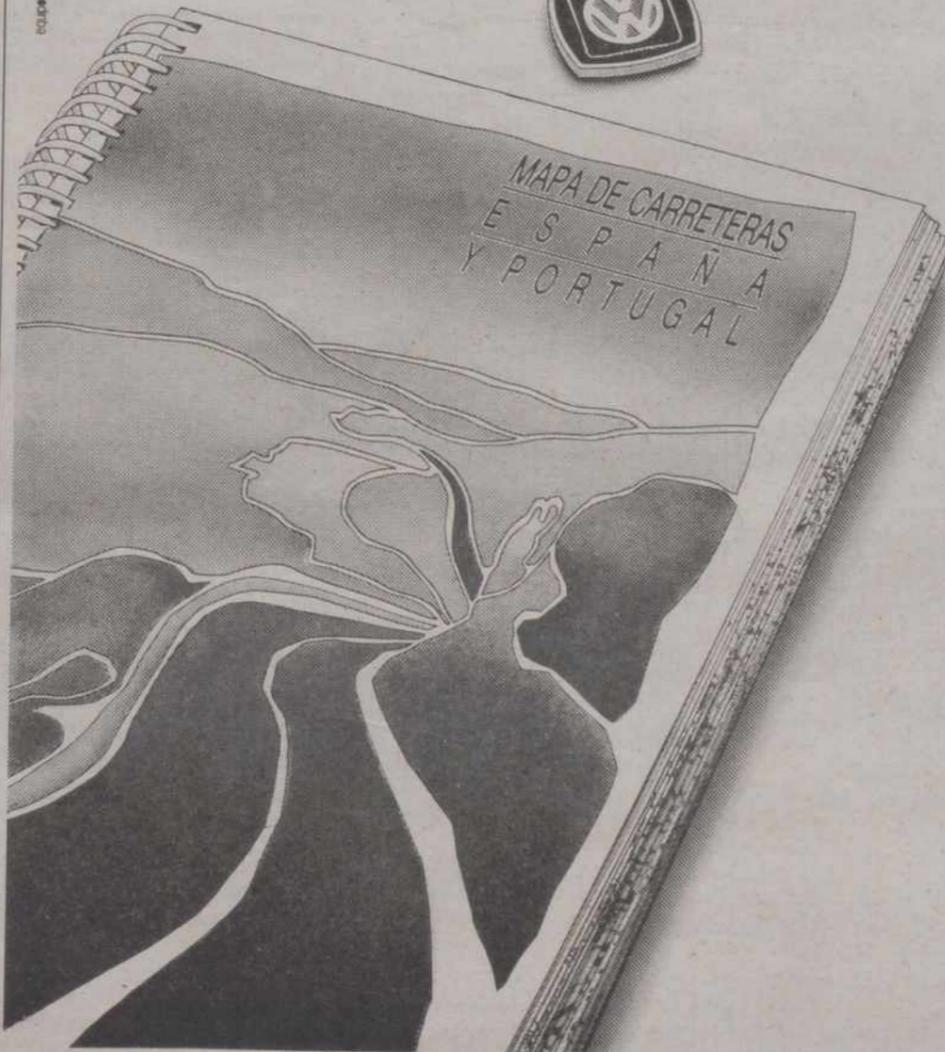
Según la normativa española, los profesionales de la agricultura que quieran acceder la transmisión de la propiedad realizada por el agricultor que cesa no deben haber cumplido los 45 años de edad y "no deben ser parientes del titular que cede la explotación hasta el segundo grado de consanguinidad, afinidad o adopción".

Otra serie de requisitos exigidos en el Real Decreto por el que se establece el régimen de ayudas destinado a fomentar el cese de la actividad agraria, dificultan también el acceso de los titulares agricultores a las citadas ayudas.

Estas ayudas no están teniendo, según las OPAS, "ni el eco ni la eficacia que se esperaba cuando hace dos años los ministros de Agricultura de la CEE aprobaron el reglamento correspondiente, en el que también se incluían la retirada de tierras de cultivo por un período de tiempo y las ayudas directas a la renta. Estas últimas no han tenido todavía definición presupuestaria ni se contemplan en las previsiones para 1991".

CAMPAÑA NOMINAS - 90

# PREMIAMOS SU CONFIANZA



En Caja Salamanca premiamos su confianza.

Si tiene domiciliada su nómina, o lo hace antes del 10 de Noviembre, le regalamos un extraordinario Mapa de Carreteras de España y Portugal y participará en el Sorteo de:

- 10 motos Suzuki Lido-50
- 2 Volkswagen Golf
- 1 Mercedes 190.

Pase por nuestras oficinas a recoger su regalo y le informaremos del Sorteo.

Cobrando su nómina por Caja Salamanca todo son ventajas.

 **Caja Salamanca**

# Lonja de Castilla y León

## Bajaron los lechazos

Valladolid, (EFE).—Los lechazos bajaron 50 pesetas por kilo en la sesión de la Lonja Agropecuaria de Castilla y León, celebrada en Valladolid.

También se produjeron bajadas de precios en la mesa del ganado porcino, que fueron de hasta 25 pesetas por kilo en los lechones selectos y normales.

En la sección avícola, sin embargo, se registraron subidas de hasta 45 pesetas en huevos blancos y morenos.

Los cotizaciones fijadas fueron las siguientes:

### OVINO

	Ptas./kilo
Lechazo hasta 11 kgs.	600
Lechazo hasta 14 kgs.	525
Cordero hasta 26 kgs.	310
Cordero hasta 31 kgs.	280
Oveja para carne	50

### PORCINO

	Ptas./kilo
Cerdo selecto especial	125
Cerdo normal	122
Cerdo graso	125
Lechones selectos	205
Lechones normales	200
Cerda selecta	90
Cerda normal	80

### VACUNO

	Ptas./kilo
Clase extra	310
Clase primera	260
Clase corriente	240
Ternera	320

### SECCION AGRICOLA

	Ptas./kilo
<b>Huevos blancos:</b>	
Superextra c-1	145
Superextra c-2	128
Extra	117
Primera	113
Segunda	108
Tercera	95
Cuarta	74
<b>Huevos morenos:</b>	
Superextra c-1	148
Superextra c-2	131
Extra	120
Primera	118
<b>Gallinas:</b>	
Pesadas	117,5
Gallos	72,5
Semipesadas de 2,1 a 2,2 kgs.	38
Semipesadas de 2,2 a 2,3 kgs.	40
Semipesadas de 2,3 a 2,4 kgs.	42
Semipesadas de 2,4 a 2,5 kgs.	46
Ligeras de 1,50 a 1,70 kgs.	27
Ligeras de 1,70 a 1,75 kgs.	28
Ligeras de 1,75 a 1,80 kgs.	29
Ligeras de 1,80 a 1,85 kgs.	30
Ligeras de 1,85 a 1,90 kgs.	31
Ligeras de más de 1,90 kgs.	32
Sacrificadas raza pesada	185
Sacrificadas raza semipesada	105
Raza primera ligera	800
Pollos	156
Pollos sacrificados	270



Según la Confederación Nacional de Remolacheros, esta medida reduce a la mitad el reembolso de los gastos de almacenamiento

## LA COMISION EUROPEA PRORROGA EL REGLAMENTO DE LA REMOLACHA AZUCARERA POR DOS AÑOS

Madrid, (ICAL/C.A.).—La propuesta de la Comisión Europea al Consejo de Ministros de la CEE para modificar el reglamento base de la remolacha azucarera supone una prórroga de éste por dos años.

En la propuesta se mantiene el almacenamiento obligatorio del azúcar durante doce meses, pero se reducen las compensaciones de los gastos de almacenamiento, en vigor desde la campaña de 1981/82.

La Comisión propone una vuelta al sistema de reporte vigente entre 1968 y 1981, según el cual durante los doce meses de almacenamiento obligatorio, el azúcar C trasladado no se podrá beneficiar del reembolso de los gastos de almacenamiento.

La justificación de esta propuesta se basa en que el sistema actual podría suponer, según la Comisión, un aliciente para la producción de azúcar de la variedad C, y una forma de saltarse el sistema actual de cuotas.

### Atenuante

Para atenuar los efectos del cambio, se prevé el reembolso de los gastos de almacenamiento para los seis primeros meses de almacenaje obligatorio en las dos próximas campañas.

Sin embargo, según la Confederación Nacional de Remolacheros, esta medida tendrá especiales efectos negativos en España. El reporte de azúcar a la campaña siguiente es muy importante para España, ya que las grandes variaciones climatológicas provocan oscilaciones en la producción. Si sólo se reembolsa la mitad de los gastos, el mecanismo de reporte se dificulta, ya que o bien debe financiarse el sector, o bien la producción se debe exportar, lo que sería ruinoso dado los precios del mercado.

Las cantidades de isoglucosa y azúcar se van a mantener durante las dos próximas campañas, lo que supone un factor de inseguridad, según la Confederación, cuando se esperaba un acuerdo que tuviera validez de cinco años.

Por otra parte, se mantiene la responsabilidad financiera de los productores en los gastos que ocasione la comercialización de los excedentes, y en el mantenimiento de las garantías de los precios y de comercialización concedidas a los productores de la Comunidad.

### Efectos concretos

Los efectos concretos de la reducción de los reembolsos por gastos de almacenamiento se van a dejar sentir en esta misma campaña en el Sur.

La producción equivale prácticamente a la cantidad fijada en la cuota de zona y, teniendo en cuenta que existía una cantidad reportada de la campaña anterior, una cantidad similar se reportará de esta campaña a la próxima.

La nueva reglamentación supone que sólo se reembolsarán la mitad de los gastos derivados de almacenar esa producción excedentaria. La otra mitad correrá a cargo del sector.



## La COAG solicita la denominación de origen para los quesos de Castilla y León

Valladolid, (ICAL).-La Unión de Campesinos de Castilla y León (COAG) ha solicitado a la Consejería de Agricultura de la Junta que convoque un encuentro de todos los sectores implicados en la producción y comercialización del queso de oveja para tratar de conseguir la denominación de origen para los quesos producidos en la Comunidad.

regional del ramo, que han asumido el compromiso de conseguir el mismo tratamiento específico para los quesos de calidad que se producen en Castilla y León que el ya dado a los de otras Comunidades.

Con la denominación de origen según la COAG se conseguirá también una mejora de las estructuras del sector y de las explotaciones pecuarias, como la mejora de la cabaña y la selec-



ción genética, y de los mecanismos de distribución y acceso a los mercados, sometidos a las limitaciones de la inercia y a los fuertes controles de la competencia.

La COAG de Castilla y León ha formulado esta propuesta a la Administración después de que el Tribunal Supremo desestimase el recurso presentado por las industrias lácteas castellano-leonesas sobre la prohibición de utilizar la denominación de "queso manchego" para los quesos elaborados con leche de oveja en Zamora y en el resto de la Comunidad.

En el encuentro solicitado por la COAG de Castilla y León estarían representadas las industrias lácteas, los productores artesanos y las cooperativas de producción, además del Ministerio de Agricultura y la Administración Autonómica y de los sindicatos agrarios. La comisión que surja de esta reunión de representantes del sector lácteo e industrial se encargará de definir y desarrollar dicho proyecto para conseguir la denominación de origen de estos productos, cuya calidad ha sido reconocida en ferias y certámenes alimentarios internacionales, lo que contribuiría a mejorar los cauces de distribución y comercialización en los mercados nacionales e internacionales.

Hasta ahora existe una disposición positiva en la Dirección General de Política Alimentaria del Ministerio y en la consejería

## LA HOMOLOGACION DE GALICIA A LA CEE SUPONDRA LA PERDIDA DE 200.000 EMPLEOS EN LA AGRICULTURA Y LA PESCA



Santiago, (ICAL/AGN).-La homologación de Galicia a los parámetros de empleo de la CEE supondría la pérdida de cerca de doscientos mil puestos de trabajo en la agricultura y la pesca en

esta década, según un informe realizado por Comisiones Obreras.

Dicho informe plantea también que la demanda laboral de Galicia en la presente década alcanzará el medio millón de puestos de trabajo. Más de ciento setenta y cinco mil empleos del sector agrario y pesquero, de los 375.000 que existen actualmente, sobrarán en Galicia en el plazo de los próximos diez años, según un informe sobre las necesidades laborales en esta Comunidad en la década de los 90.

En el estudio presentado por Comisiones Obreras, se calcula que el empleo en el sector primario podría descender en un 47 por ciento. Por otro lado, en el

sector industrial el empleo crecerá un 102 por ciento.

El informe laboral realizado por dicho sindicato parte del deseo de una estructura de empleo equilibrada ante la integración plena en la CEE. Para que Galicia alcance una tasa de actividad del 60 por ciento, inferior a la de la Comunidad Europea, y un porcentaje de paro del 5 por ciento sobre la población activa, es necesaria la creación de 290.000 nuevos puestos de trabajo netos hasta el año 2000.

De no obtener estos objetivos mínimos en el ámbito laboral, el máximo responsable del sindicato CC.OO. considera que Galicia continuará siendo una región totalmente marginada, dedicada a la exportación de mano de obra barata.

Las necesidades de creación de empleo en los sectores industrial, servicios y construcción para absorber las diferentes necesidades laborales en los próximos diez años, serían de 45.771 puestos para cubrir el incremento de la población, 173.255 para incrementar el nivel de actividad, 70.774 sobre el paro actual y 176.430 para el excedente del sector primario.

SEMILLAS SELECCIONADAS DE REMOLACHA; S.A.

OFRECE SEMILLA DE GUISANTE PROTEAGINOSO

Varietades:

CALIPSO Y ASCONA (Casa CEBEDO)

ALTOS RENDIMIENTOS

Siembras para OTOÑO y PRIMAVERA

Precio sobre n/ almacenes de VITORIA 125 pts./kg.

Tfn.: (945) 22 78 66

Fax: (945) 24 26 94

Avda. de los Huetos, s/n  
Apto. de Correos nº 3 - 01080 VITORIA

Lotería Primitiva

AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las normas 25 y siguientes de las reguladoras de los concursos de Lotería Primitiva, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 27, a la anulación de las apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones corresponden a los números siguientes:

Cualquier posible venta validada por el receptor 59.412.

Los concursantes que tuvieren en su poder cuerpos B (resguardo) con los números anteriormente reseñados, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Palencia, a 3 de Noviembre de 1990

llámenos...



IBERDUERO RESPONDE.

- Para cualquier consulta, trámite, aclaración o servicio (contratación de nuevos suministros, modificación de existentes, domiciliación de recibos, reclamaciones, etc.), sólo tiene que llamarnos por teléfono.

- No hace falta que se tome la molestia de desplazarse hasta nuestras oficinas. Se lo resolvemos TODO a través del TELEFONO DEL ABONADO.

LES ATENDEMOS

De lunes a viernes  
De 8,30 a 13,30



TELEFONO DEL ABONADO

356400 Valladolid  
751500 Palencia

Para ahorrarse el viaje.

IBERDUERO

La cantidad de producto transformado para la industria se reduce en los países mediterráneos

## AUMENTA EN ESPAÑA EL VOLUMEN DE PRODUCCION DE TOMATE EN 35.000 TONELADAS



Madrid, (ICAL/C.A.).—Mientras el volumen de tomate transformado para la industria se ha reducido este año en relación con 1989 en la mayoría de los países productores, la producción española de este producto sí ha experimentado un aumento con 910.000 toneladas frente a las 875.000 del año anterior. En conjunto se observa que los países de la CEE han sobrepasado su cuota, fijada en 6.362.000 toneladas. El volumen de tomate transformado para la industria se sitúa este año en 8,2 millones de toneladas en los paí-

ses miembros de AMITOM. Esta asociación internacional agrupa a las asociaciones representativas de transformadores de tomate en España, Francia, Grecia, Israel, Italia, Portugal y Turquía. Su consejo de administración, reunido en Madrid, puso de manifiesto la psicosis de superproducción que se produjo en el primer semestre de 1990, cuando la situación era eufórica, lo que desembocó en una paralización generalizada de los compradores y una bajada de precios. Estos datos no han confirmado las previsiones y el

volumen transformado se ha reducido en 700.000 toneladas.

En lo que se refiere al concentrado de tomate, los altos stocks actuales han generado previsiones pesimistas, que deberían diluirse en las próximas semanas, según afirman fuentes de AMITOM. "La producción ha estado en los límites de la cuota para Italia y ha sido inferior a ésta para España, además se registrarán efectos derivados de la instauración de restituciones comunitarias a la exportación hacia países terceros, diferentes a Estados Unidos.

La asociación internacional AMITOM, además de otras funciones, recibe los datos estadísticos sobre los intercambios internacionales y la campaña de comercialización. En la campaña 89/90 muestra que las entregas de concentrados en los países de la CEE han progresado aproximadamente en un 10 por ciento en envíos dirigidos sobre todo a la propia CEE.

El consumo de derivados de tomate en la CEE se mantiene todavía en cifras a las de Estados Unidos, pero ha progresado en los últimos años. Así el consumo anual per cápita ha pasado en ocho años de 10,2 a 13,2 kilogramos. El crecimiento natural del consumo europeo representa un aumento anual de aproximadamente un 4 por ciento, unas 120.000 toneladas al año.

La próxima reunión tendrá lugar en la región castellanoleonesa

## LOS PRODUCTORES EUROPEOS DE LECHE DE OVEJA PIDEN GARANTIAS SOBRE SU PRODUCCION



Madrid, (ICAL/C.A.).—La Unión de Campesinos de Castilla y León-COAG estuvo presente, como representación española, en el Primer Encuentro de Productores de Leche de Oveja, que tuvo lugar en la localidad francesa de Millau del 13 al 16 de octubre.

Entre las conclusiones a las que se llegó, se destacó la necesidad de regular la producción de leche de oveja con el objeto de

garantizar su producción en las zonas mediterráneas. Otra de las propuestas alude al cambio del actual sistema de ayudas, asignándolas al mantenimiento del puesto de trabajo del ganadero en su explotación familiar, al desarrollo de políticas de apoyo para los productos de calidad y al fomento de las medidas que contribuyan a la mejora del medio ambiente.

Los productores de leche de oveja de los países europeos mediterráneos presentes en el encuentro, decidieron solicitar a la Comisión de las Comunidades Europeas, la constitución del Comité Consultivo de leche de ovino y caprino, en cuyo seno se trataría la problemática del sector, "evitando así la marginación a la que hoy está sometido en relación con otros sectores de producción".

Este encuentro, que el próximo año se celebrará en alguna de las provincias de la Comunidad Castellano-Leonesa, contó con la presencia de representantes de Francia, Italia, Grecia y España, países donde la producción de leche de oveja tiene gran importancia económica y social.

Finalmente, la UCCL-COAG recibió el encargo de organizar el segundo encuentro europeo de productores de leche de oveja, que tendrá lugar en la región castellano-leonesa, cuya producción láctea supone el 50 por ciento de la producción total española.

Ambas organizaciones acusan al Gobierno de incumplimiento de la concertación

## COAG Y ASAJA ANUNCIAN NUEVAS MOVILIZACIONES EN EL SECTOR AGRARIO

Madrid, (ICAL/C.A.).—Las organizaciones agrarias COAG y ASAJA han anunciado el inicio de movilizaciones en el sector agrario para protestar por el incumplimiento de la concertación y la falta de interés del Gobierno en el sector.

Ambas organizaciones presentaron, el miércoles, ante el Registro del Congreso, una iniciativa popular para solicitar una nueva ley sobre el cese anticipado de la actividad agraria.

Las movilizaciones se intensificarán a partir del 20 de noviembre, con encierros en dele-

gaciones de Agricultura y Comunidades Autónomas.

Las organizaciones agrarias, denunciaron que la Administración está vendiendo una imagen de concertación, "cuando en realidad ésta no existe y los acuerdos se están incumpliendo claramente, por ejemplo, en el caso de los contratos agrarios, ya que las modificaciones necesarias para hacerlos efectivos todavía no han sido publicadas en el BOE".

La COAG y ASAJA han criticado también la política de ayudas económicas a países de América Latina o la URSS, "cuando

el campo español necesita un aporte de dinero".

### La jubilación

La iniciativa popular presentada en el Registro del Congreso tiene como objetivo la modificación del actual régimen nacional de jubilación anticipada, ante la necesidad del relevo generacional de la población ocupada mayor de 55 años. Las organizaciones convocantes, proponen la modificación del real Decreto vigente sobre la jubilación anticipada, ya que se considera injustificado el requisito de la dimensión de la explotación del titular, con una producción anual

bruta superior al medio millón de pesetas, así como el hecho de que los hijos de los titulares no puedan hacerse cargo de la explotación por un período mínimo de diez años.

Por otro lado, la iniciativa popular presentada ante el Congreso denuncia que la cuantía de las ayudas es ridícula, "ya que no alcanza ni el Salario Mínimo Interprofesional, ni la media de las pensiones del sector". También se propone una modificación legal que permita a los jóvenes el acceso a la titularidad de la explotación sin que ello suponga cargas excesivas.

El sindicato pide también una revisión de los incrementos retributivos de funcionarios para 1991

## UGT denuncia las privatizaciones de servicios previstos en la Ley de Presupuestos de la Comunidad

VALLADOLID. ICAL.

La Federación de Servicios Públicos de la UGT de Castilla y León manifestó ayer en Valladolid su oposición a la posibilidad de privatizar servicios de la Administración autonómica que introduce el proyecto de Ley de Presupuestos de la Comunidad para 1991 en los capítulos relativos a normas de contratación y a la gestión de subvenciones.

El secretario regional de la FSP-UGT, Miguel Angel Rey, señaló que esas normativas afectarían a más de 300 funcionarios de departamentos como intervención general e intervenciones delegadas y, según Rey, ocasionarían un serio perjuicio a los ciudadanos, ya que algunas de las entidades colaboradoras que se harían cargo de gestionar esos

servicios se rigen por el derecho mercantil y no por el administrativo.

Por otra parte, el sindicato considera que el capítulo uno del proyecto de presupuestos —relativo a los gastos de personal de la Administración autonómica— es "claramente insuficiente" para cubrir los compromisos adquiridos en la negociación con los sindicatos y representa un ejercicio evidente para los funcionarios, cuyos salarios experimentarán un crecimiento del 6,26 por ciento.

El secretario de la FSP-UGT añadió que, en el mismo proyecto de ley, se contemplan unas subidas salariales del 18,6 por ciento para los secretarios generales de las consejerías, del 12,7 por ciento para el presidente de

la Junta y los consejeros y del 11 por ciento para los directores generales. Miguel Angel Rey considera que de esta manera "el presidente y los consejeros recuperan el tiempo y el sueldo perdido", ya que desde 1987 los salarios de los altos cargos de la Administración regional se encontraban congelados.

En la mesa de negociación celebrada el pasado 30 de octubre, UGT solicitó al director general de Presupuestos de la Junta la revisión de la subida salarial de los funcionarios, con un incremento retributivo no inferior al 7 por ciento y la dotación adecuada a los fondos pactados con los sindicatos. Esta misma solicitud, según Rey, será elevada en los próximos días a todos los partidos con representación parlamentaria en las Cortes de Castilla y León.

Aunque se hace extensivo a toda la Comunidad, se inicia en Avila, Salamanca, Valladolid y Zamora

## El Plan de Desempleo Agrario favorecerá prioritariamente a 116 municipios de la región

VALLADOLID. ICAL.

El Plan de Desempleo Agrario en Castilla y León para 1990 beneficiará prioritariamente a 116 municipios de la región donde la situación de paro campesino es especialmente grave, aunque afecta a toda la región y puede beneficiar a cualquier localidad no incluida en la lista inicial.

Comisiones Obreras ha valorado positivamente el acuerdo entre los sindicatos, la Administración central y la Junta de Castilla y León para poner en marcha este plan.

De las localidades beneficiadas, 44 se encuentran en Avila, 26 en Salamanca, 26 en Valladolid y 22 en Zamora.

El Plan está destinado a subvencionar los costes generados

en las corporaciones locales que contraten para obras o servicios de interés público a trabajadores eventuales afiliados al régimen especial agrario de la Seguridad Social. Estos trabajadores deben estar inscritos como parados antes del 31 de marzo de 1990.

El Plan está dotado económicamente con 650 millones de pesetas, de los cuales el Gobierno central aporta 500 y la Junta 150.

En este Plan, promovido por Comisiones Obreras, podrán incluirse todas las obras o servicios de interés general y social que sean competencia de las corporaciones locales y ejecutadas directamente por éstas o por empresas adjudicatarias. Tienen prioridad las que generen valor añadido, produzcan una mayor

cualificación del trabajador o generen empleo permanente.

### NOVEDADES

En esta convocatoria se recogen importantes novedades respecto a los dos últimos años, a juicio de Comisiones Obreras, ya que se ha garantizado la percepción del salario convenio y antes sólo se pagaba el salario mínimo interprofesional. También se ha ampliado el plazo de ejecución de las obras al 31 de marzo de 1991.

Comisiones Obreras, tras valorar muy positivamente el acuerdo, exige de las Administraciones implicadas una mejor planificación y denuncia el retraso en la publicación del Plan, que pone en peligro su puesta en marcha.

El PSOE relaciona el caso con afinidades políticas del infractor

## La Junta levanta la sanción a un cazador que mató a una avutarda en Salamanca

SALAMANCA. ICAL.

La Delegación de la Junta en Salamanca ha levantado la sanción de 400.000 pesetas impuestas a un cazador, Graciliano San José, por matar a una avutarda en el mes de diciembre de 1989, en el término municipal de Castellanos de Villiquera, en la provincia de Salamanca.

El levantamiento de la sanción impuesta por matar a la avutarda, especie protegida por la legislación de caza, ha sido denunciado por el PSOE, que ha decidido presentar un pregunta ante la Mesa de las Cortes regionales al consejero de Medio Ambiente para que éste explique las circunstancias que han motivado la retirada de la sanción.

Para el PSOE el levantamiento de la sanción de 400.000 pesetas impuesta al infractor podía estar relacionado con la amistad y la coincidencia política del sancionado con el senador del PP por Salamanca José Luis Sáinz y con el delegado territorial de la Junta en la provincia salmantina, Gonzalo Sáiz.

«Castilla y León ante el reto de Europa»

## Posada intervendrá el lunes en el Club Siglo XXI de Madrid

VALLADOLID. ICAL.

El presidente de la Junta de Castilla y León intervendrá el lunes en el Club Siglo XXI, uno de los foros políticos más importantes del país, donde pronunciará una conferencia que lleva por título "Castilla y León ante el reto de Europa".

Posada hablará en este importante foro de debates del papel que corresponde a las regiones en el marco de la Comunidad Europea y de los retos que Castilla y León debe afrontar en la nueva configuración de la Europa de las regiones que se pretende implantar desde las esferas comunitarias de Bruselas.

El presidente de la Junta propondrá, como ya ha hecho en otras ocasiones, la profundización en el desarrollo del Estado de las autonomías recogido en la Constitución y la modificación del Senado para que se convierta en una auténtica Cámara de las regiones.

Posada es partidario de introducir modificaciones en los mecanismos actuales de representación de las regiones en los organismos nacionales e internacionales para adecuarlos a la realidad regional.



Jesús Posada

Entre las modificaciones más urgentes y necesarias a las que se referirá Posada en su conferencia en el Club Siglo XXI figura la reforma urgente del Estatuto de Autonomía para poder asumir nuevas competencias transferidas desde el Estado.

En su intervención en el Club Siglo XXI el presidente de Castilla y León expondrá también sus reflexiones sobre la organización de su partido (el PP), con especial incidencia en los mecanismos de participación y disciplina interna y en la adecuación de la estructura del partido en los ámbitos nacional y autonómico.

Primera experiencia de este tipo con reclusos

## La prisión de León pone en marcha una unidad extra-penitenciaria

LEON. A. R. (ICAL).

La prisión provincial de León montará la primera unidad extra-penitenciaria de hombres, primer grupo de seis reclusos. Experiencias de este tipo funcionan ya en Madrid y Valencia con mujeres con hijos.

La creación de esta unidad extra-penitenciaria forma parte de un plan piloto que pretende reinsertar a los reclusos en el medio social del que salieron. La capacidad de la unidad será muy reducida y se establecen criterios de selección muy estrictos, como que el recluso no consuma droga, que no sea reincidente y que cumpla un condena no superior a los cinco años. Los internos tendrán que tener edades comprendidas entre los 21 y los 40 años.

Esta experiencia no guarda re-

lación con las actuales secciones abiertas de los penitenciarios, donde los reclusos con trabajo salen por la mañana de la cárcel para regresar por la noche y viven en departamentos separados del resto de los internos. En la unidad extra-penitenciaria se admitirá a personas que no tengan trabajo, aunque sí se exigirá que estén sujetos a algún tipo de actividad o programa de reinsertación, como la asistencia a cursos de formación profesional o universitarios.

MADRID Y VALENCIA, PROVINCIAS PILOTO

Madrid y Valencia han sido las provincias piloto de estos programas, para los que se han elegido a mujeres con hijos, con el fin de permitir a las reclusas convivir con sus pequeños sin que éstos tengan que estar sometidos al régimen carcelario.

Según Luis Aznar

## Daniel de Fernando «apaga los fuegos del CDS con gasolina»

VALLADOLID. ICAL.

El presidente regional del CDS, Daniel de Fernando, "está apagando los fuegos que hay en el partido con gasolina", en palabras del ex portavoz centrista en las Cortes regionales y senador Luis Aznar. En una entrevista que ayer publicó "Diario de León", Aznar recuerda el escaso margen de votos que dio el triunfo a De Fernando en el congreso regional del partido para reclamar de su presidente mayor sensibilidad hacia las posiciones del sector "crítico".



Daniel de Fernando

Luis Aznar reconoce que existe una desmotivación entre los militantes centristas, fruto "de las torpezas que se vienen cometiendo desde hace tiempo" y considera que la división existente en el CDS de Castilla y León "no es mayor que la que hay en otros partidos".

Para alcanzar la unidad de acción entre los centristas, el sena-

dor leonés considera que Daniel de Fernando debe "apagar todos los fuegos que ahora mismo hay en el partido, pero esos fuegos no se pueden apagar con gasolina, tal y como está ocurriendo ahora". Asimismo, cree que el presidente regional "tiene que tener la sensibilidad suficiente como para darse cuenta de que el partido le dio su respaldo de forma muy ajustada en el congreso regional, "por lo que las ideas y los

planteamientos que ofrecimos otras personas deben ser recogidos de alguna manera".

El ex-secretario regional del CDS y presidente del partido en León se muestra ambiguo ante la pregunta de si piensa integrarse en la ejecutiva federal, e indica que es muy difícil hablar de integración "con medidas como las que se están adoptando". A este respecto, Aznar asegura que desde el primer día ha estado dispuesto a incorporarse a la dirección regional, "pero antes debe haber una oferta real de incorporación por parte del comité regional, porque hasta ahora no se ha producido".

De otro lado, Luis Aznar confía en que su cese como portavoz regional no acarree el abandono del partido de algunos procuradores centristas, como se había rumoreado, aunque comprende que pueda existir malestar "porque esa decisión se ha adoptado sin escuchar al grupo parlamentario".

## Confirmado el cambio de Martínez Méndez a la Dirección General de Tributos

## Albino López Torrecilla, nuevo director general de Urbanismo y Calidad Ambiental de la Junta

VALLADOLID. ICAL.

Albino López Torrecilla, hasta ahora jefe del Servicio Territorial de la Consejería de Fomento en la provincia de Valladolid, es el nuevo director general de Urbanismo y Calidad Ambiental en sustitución de Enrique Martínez Méndez, cuyo cese fue solicitado por el consejero de Medio Ambiente, José Luis Sagredo, y que originó la denominada "crisis de los directores generales" en el Gobierno de coalición que mantienen en la Junta de Castilla y León el PP y el CDS.

El nuevo director general de Urbanismo y Calidad Ambiental llevaba tres años como jefe del Servicio Territorial de Fomento en Valladolid, desde que el actual presidente de la Junta, Jesús Posada, ocupara la Consejería de Fomento bajo la presidencia de José María Aznar.

López Torrecilla ha sido propuesto por el PP -según los acuerdos de coalición esta dirección corresponde al PP- y es persona de total confianza del presidente Posada que ya le tuvo como colaborador en su etapa de consejero de Fomento. Con su nombramiento, según el presidente de la Junta, se soluciona la crisis de la forma "más oportuna" y se reconoce la aportación del anterior director general, que

pasa a la Dirección General de Tributos y Política Financiera, para seguir en el proyecto homogéneo que tiene planteado la Junta.

La llegada de López Torrecilla a la Dirección General de Urbanismo evita que se produzca un parón en los proyectos actuales de urbanismo, ya que el nuevo director general por su anterior cargo en la Consejería garantiza su continuidad, además de ser un buen conocedor de los temas urbanísticos regionales.

Albino López Torrecilla nació en la localidad cacereña de Villar del Pedroso hace 51 años está casado y tiene seis hijos y es abogado especializado en Derecho urbanístico. Lleva 23 años trabajando en la administración y ha sido secretario de la Comisión de Urbanismo de Valladolid antes de ser nombrado jefe del Servicio de Fomento.

Con el nombramiento de López Torrecilla se soluciona de momento la crisis surgida en el Gobierno de coalición por las desavenencias entre PP y CDS que se completa con el nombramiento del sustituido Enrique Martínez Méndez como nuevo director general de Tributos y Política Financiera, en la Consejería de Economía y Hacienda, cuyo titular es Miguel Pérez Villar.

El nombramiento de los dos nuevos directores generales se producirán en la reunión que el Ejecutivo regional mantendrá el próximo jueves día 8 de noviembre y tomarán posesión de sus cargos una vez que aparezcan los decretos de nombramiento en el Boletín Oficial de Castilla y León.

El nombramiento del nuevo director general fue consensuado en una reunión mantenida por el presidente de la Junta, Jesús Posada, y el consejero de Medio Ambiente, José Luis Sagredo, y con él se consigue formar un equipo homogéneo que garantice la continuidad de los pactos. Posada ha reconocido que la solución "si no la mejor al menos es la más oportuna" y con ella se gana homogeneidad en el Gobierno de coalición.

El presidente de la Junta no descarta que se puedan producir nuevas fricciones y divergencias entre los dos partidos coaligados, aunque resaltó el buen criterio -"el juicio medido", dice Posada- para solucionar las crisis planteadas hasta ahora en su Gobierno, y cuenta con la "fuerza moral" para solucionar las nuevas crisis, que es posible se produzcan a medida que se acercan las elecciones autonómicas entre dos partidos que concurren con programas diferentes.

## El acuerdo para soterrar el ferrocarril en Burgos, acogido con esperanza en Palencia y Valladolid

VALLADOLID. ICAL.

El acuerdo alcanzado por Renfe con el Ayuntamiento de Burgos para enterrar las vías del ferrocarril a su paso por la ciudad ha sido acogido con satisfacción por Palencia y Valladolid, municipios que padecen el mismo problema y están a la espera de negociar con la empresa estatal una solución similar.

El Ayuntamiento de Burgos y Renfe han marcado una serie de plazos para el soterramiento de las vías, que estrangulan el crecimiento de la ciudad, una obra que está presupuestada en 13.000 millones de pesetas.

Las inversiones serán costeadas en un 75 por ciento por Renfe y un 25 por ciento por el municipio y comprenderán la modificación de la actual estación de viajeros, la construcción de una terminal de mercancías y diversas obras de infraestructura.

Si los plazos tanto técnicos como financieros se cumplen, las obras podrían iniciarse en 1992.

El alcalde accidental de Valladolid, Angel Velasco, indicó que estaría dispuesto a firmar una fórmula de financiación similar a la de Burgos, aunque los costes estimados son tres veces mayores. Según Velasco, existen "fórmulas para conseguir el dinero", mediante la recalificación urbanística de parte de la amplia superficie que ocupa Renfe en el centro de la ciudad. En estos momentos es suelo industrial de ocupación ferroviaria, pero "no habría dificultad en traducirlo en edificabilidad".

Por su parte, Renfe ha aceptado reunirse con el Ayuntamiento de Palencia para abordar seriamente el futuro del ferrocarril en la ciudad. Según el concejal de Urbanismo, Fernando Martínez-Zulaica, "todos los palentinos entendemos que es una barrera que divide la ciudad e impide su expansión, por lo que queremos que desaparezcan las vías". Martínez-Zulaica espera que, tras la invitación del director general adjunto de Renfe al alcalde y al concejal de Urbanismo, "las negociaciones vayan más en serio y podamos avanzar".

## Diferentes colectivos exigen una legislación que penalice los delitos ecológicos

VALLADOLID. ICAL.

Diferentes colectivos ecologistas, asociaciones vecinales, juristas y ambientalistas de toda España han exigido al Gobierno una ley que recoja explícitamente los delitos contra el medio ambiente, con inclusión de las acciones y omisiones que supongan un grave peligro contra elementos básicos de la naturaleza, la utilización irracional de los recursos y la protección de los elementos bióticos.

Estos colectivos participaron en las Jornadas sobre Protección Penal del Medio Ambiente, organizadas por CODA-AEDE-NAT, y celebradas los días 20 y 21 de octubre, donde se ha denunciado públicamente "la falta de actuaciones de funcionarios, gobernantes y ministerio fiscal, salvo honrosas excepciones" en caso de delitos ecológicos.

Como conclusión de las jornadas, en las que estuvo presente la Asociación de Consumidores y Usuarios de Medina del Campo, también se ha expuesto la necesidad de que la ley recoja explícitamente delitos de los funcionarios y gobernantes por negligencia, dejación de autoridad y pre-

varicación en la defensa del medio ambiente como bien público que es. Además, también se considera necesario terminar con el hermetismo en datos relativos a probables delitos ambientales, construcciones en suelos no urbanizables, contaminación atmosférica, de aguas y suelos, así como los hasta ahora inexistentes "delitos transfronterizos".

Durante las jornadas, se ha constatado la "falta de eficacia y utilización de los artículos del Código Penal" referentes a este tipo de acciones y omisiones y el "solapamiento, e incluso contradicción, de disposiciones como la Ley de Caza, de Prevención de Contaminación Atmosférica, aguas o el reglamento de actividades molestas".

Durante las jornadas, se han analizado ponencias relativas al delito ecológico, la protección penal del medio ambiente en el derecho comparado, la cuantificación del daño, los sujetos del delito ecológico, la sanción penal y la administrativa, los problemas prácticos en la aplicación de la actual normativa y la necesaria modificación del delito ecológico.

## Consejo de Ministros Concesión de créditos a varios países

Madrid. (Efe).

El Consejo de Ministros acordó ayer la concesión de créditos a China, Marruecos, Polonia y Uganda por un valor global de unos 22.139 millones de pesetas.

El Gobierno concede a China dos créditos por un valor total de unos 3.000 millones de pesetas; dos a Marruecos, por importe de 15.300 millones; tres a Polonia, por 2.700, y dos a Uganda, por 878 millones.

El Consejo aprobó también un Real Decreto por el que se aprueba el nuevo reglamento de la Ley de Instituciones de Inversión Colectiva, que adapta el antiguo reglamento de 1985 a los cambios introducidos por la Ley del Mercado de Valores y por las directivas comunitarias del 85 y del 88.

Mediante otro Real Decreto sobre colaboración de las Administraciones Públicas en materia de gestión catastral, el Gobierno desarrolla la Ley 39/1988 reguladora de las Haciendas Locales.

Este Decreto establece el marco normativo en que debe desarrollarse la colaboración entre las Administraciones del Estado, las autonómicas y las locales para una mejor y eficaz gestión del catastro de bienes inmuebles.

Con otros reales decretos se declaran bien de interés cultural con categoría de monumento el palacio de los Condes de Cirat, en Almansa (Albacete), la casa solar de los Bustos, en Villanueva de los Infantes (Ciudad Real) y el antiguo colegio de Huérfanos de Ferroviarios, en Torremolinos (Málaga).

La ampliación del conjunto histórico de Sevilla lo aprueba el Consejo con otro Real Decreto por la necesidad de proteger áreas como el parque de María Luisa o el sector histórico del río Guadalquivir.

Otros temas aprobados por el Consejo son seis acuerdos por los que se autorizan inversiones de capital público extranjero que asciende a un total de 1.236 millones de pesetas, y la imposición de una multa de 73 millones de pesetas a la empresa textil Hilados y Tejidos Puigero, de Barcelona, por contratos laborales ilegales a extranjeros.

Otro Real Decreto aprueba la reglamentación técnica sanitaria de los aromas que se utilizan en los productos alimenticios.

El Gabinete ha autorizado también la contratación de las obras del tramo de la carretera Pobl de Segur-Sort, del eje pirenaico en Lérida, por un importe de 3.498.930.854 pesetas.

Por último, el Gobierno nombró embajador de España en Polonia a José Antonio López Zatón, y director general de Registros y del Notariado a Antonio Pau Pedrón.

### COLABORACION ENTRE LAS ADMINISTRACIONES PUBLICAS EN MATERIA CATASTRAL Y TRIBUTARIA

El Consejo de Ministros aprobó un Real Decreto sobre colaboración de las Administraciones Públicas en materia de Gestión Catastral y Tributaria e Inspección Catastral, en desarrollo de la Ley reguladora de las Haciendas Locales, de 28 de diciembre de 1988.

El Real Decreto establece el marco normativo en el que debe realizarse la colaboración entre las Administraciones del Estado, de las Comunidades Autónomas y Local, para una más eficaz gestión del Catastro, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles y, en general, del conjunto de las actuaciones de las citadas Administraciones para que sea de utilidad la información contenida en el Catastro.

Regula la información que debe facilitar el Centro de Gestión Catastral y Cooperación Tributaria a las distintas corporaciones locales para que éstas puedan gestionar mejor el Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

También fija la información que las corporaciones locales y comunidades deben suministrar al catastro y la que el Centro de Gestión Catastral y Cooperación Tributaria facilitará a las Comunidades para la gestión de los impuestos inmobiliarios.

Establece los medios y tecnologías informáticas para el intercambio de esta información, determina el régimen jurídico de los convenios de colaboración entre el Centro de Gestión Catastral y Cooperación Tributaria y las corporaciones locales, y delimita el alcance de la inspección catastral del Impuesto sobre Bienes Inmuebles en cuanto inspección tributaria.

La reacción de la Generalitat, exagerada

## El cese de Semprún, una broma

Declaraciones de la portavoz, Rosa Conde

Madrid. (Efe).

La ministra Portavoz, Rosa Conde, dijo ayer que el Gobierno considera "exagerada" la reacción de la presidencia de la Generalitat al protestar por el tratamiento protocolario dado a esta institución autonómica durante la visita a Barcelona del presidente de la URSS, Mijail Gorbachov.

Conde precisó que "el Gobierno no quiere entrar en polémica con la Generalitat" y que su empeño está en que las relaciones con esta institución "sean lo más correctas posibles".

Según la ministra, "el tacto siempre ha sido exquisito y nunca hemos pretendido la ofensa. Por parte del Gobierno no hay polémica, ni hay conflicto".

Rosa Conde rechazó también la existencia de divergencias con el ministro de Defensa, Narcís Serra, relacionadas con el protocolo de la visita y aseguró que "Serra y yo solemos estar siempre de acuerdo", pero si en este caso no hubiera sido así, añadió, "yo me felicitaría, porque esto no sería nada al lado de otros desacuerdos que pudiera haber en el Gabinete".

La diferencia de criterios entre los dos enfoques de la visita reside, según Conde, en que "yo puedo avanzar más en mis declaraciones, mientras que él tiene que quedarse más reducido en su área de defensa".

El ministro de Defensa reconoció en declaraciones en el Congreso de los Diputados, la existencia de "problemas de coordinación" durante la visita de Gorbachov a Barcelona, mientras que Rosa Conde mantuvo que todo había transcurrido con normalidad y el viaje había sido "un éxito".

La ministra Portavoz negó también la información, apare-



Rosa Conde



Narciso Serra



J. Semprún

cida ayer en un diario madrileño, según la cual el cese del ministro de Cultura, Jorge Semprún, podía abrir una crisis de Gobierno.

"Hemos asistido al Consejo todos los miembros del Gabinete y el señor Semprún es tan miembro del Gobierno como yo misma o el Presidente, por tanto no hay razón para esa información".

Otra cosa, advirtió Conde, es que "hayamos podido hacer una broma entre nosotros, porque seguimos con una cierta jocosidad ese tipo de informaciones, pero la vida de trabajo continúa en el seno del Gabinete".

En cuanto a la situación en el Golfo Pérsico, la ministra reiteró la posición del Gobierno de "agotar la negociación hasta las últimas consecuencias" y, aunque reconoció que "el peligro de guerra siempre lo ha habido", añadió que "las misiones de los barcos son muy concretas" y que "ni la situación ni las directivas han cambiado".

La ministra aseguró que si la situación se agravara, el presidente del Gobierno informaría puntualmente al Parlamento, medios de comunicación y opinión pública.

Rosa Conde negó también que el Gobierno prepare un borrador sobre regulación de huelga, pero sí admitió que "buscamos un acuerdo con las centrales sindicales para encontrar en esta segunda fase de la concertación una regulación que sea aceptable para todos".

El Gabinete, confirmó Conde, trató, como en sesiones anteriores, la reforma de la legislación del servicio militar, pero evitó facilitar detalles porque el debate, insistió, "continúa".

## Encuentro Arzallus-Benegas

### De momento, «reunión de cortesía»

San Sebastián. (Efe).

El encuentro que celebraron ayer en San Sebastián el presidente del PNV, Xavier Arzallus, y el del PSE/PSOE, Txiki Benegas, ha sido calificado por fuentes nacionalistas de "reunión de cortesía".

Fuentes del partido socialista coincidieron en calificar el encuentro como "una primera

aproximación" entre ambos partidos para diseñar un posible acuerdo de coalición en el Gobierno vasco e indicaron que éste finalizó "sin resultados concretos".

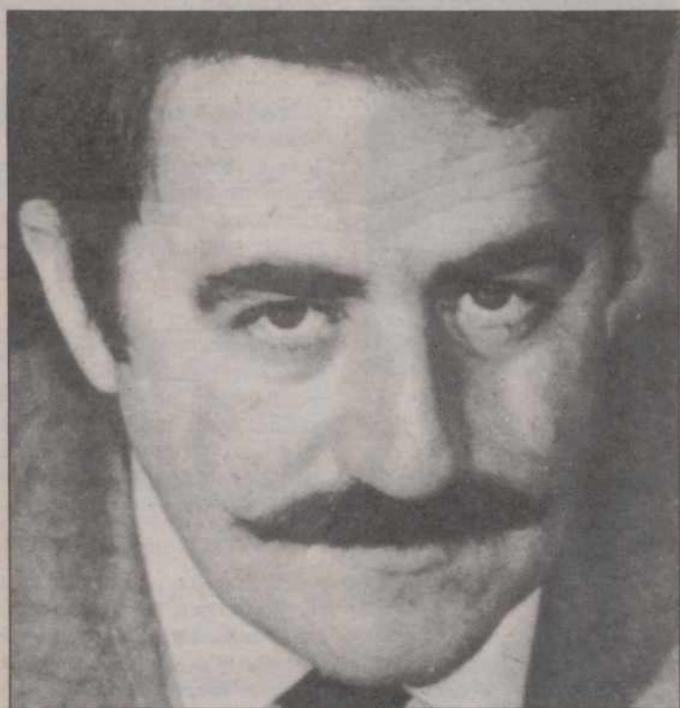
"Ha sido un encuentro formal, sin mayor trascendencia, en el que no se ha tratado ningún tema en concreto, sino que ha sido una reunión de cortesía en-

tre los presidentes de los dos partidos", precisaron fuentes del PNV.

Según estas mismas fuentes, el proceso negociador se iniciará la próxima semana, en que se reunirán diferentes comisiones representativas del PNV y del PSE/PSOE para tratar de llegar a un nuevo acuerdo de coalición en el Ejecutivo autonómico.

Según el informe presentado por el Ministerio de Agricultura

## LA PRODUCCION FINAL AGRARIA CRECERA UN 2,1 POR CIENTO EN 1990



Carlos Romero

Madrid, (ICAL/C.A.).—El primer avance de las macromagnitudes agrarias para 1990, realizado por el Ministerio de Agricultura, refleja un crecimiento del 2,1 por ciento en la producción final agraria, según el cual se alcanzaría el máximo histórico de 3,3 billones de pesetas.

Según el mismo avance, las rentas agrarias crecerían en un 3,3 por ciento, superando la cifra de 1,9 billones de pesetas para el conjunto de la población activa del país, con una renta media por persona de 1.336.800 pesetas.

El estudio del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, realizado sobre estimaciones de cosechas y precios, destaca el crecimiento en la producción a pesar de las malas condiciones climáticas.

Este crecimiento se produce de forma desigual en las producciones agrícolas y ganaderas. Entre las primeras, destacan los resultados obtenidos en aceite de oliva y vino, con una producción final que ha aumentado en un 35 y un 25 por ciento respectivamente.

El sector de los cítricos crece en conjunto un 7,8 por ciento, con una cosecha que superará los 4,5 millones de toneladas. El descenso en la cosecha de limones se ve compensado por los incrementos de naranjas y, sobre todo, de mandarinas. Crecen también las producciones de hortalizas un 5,3 por ciento, la patata un 3,9 por ciento, y las leguminosas un 3,2 por ciento.

Entre los descensos hay que hacer referencia a los cereales,

debido a la climatología irregular y a la disminución de la superficie sembrada, según fuentes del MAPA. La producción total de cereales en 1990 se ha situado en 18,9 millones de toneladas, un 3 por ciento menos que el año anterior. Se producen incrementos espectaculares en algunas producciones como el trigo duro o el maíz.

Los cultivos industriales también han incrementado su producción, especialmente el girasol y el algodón. El primero crece un 39 por ciento sobre la producción de 1989 y la producción final de algodón se estima en 233.000 toneladas.

En último lugar, dentro del capítulo agrícola, la producción de frutas ha disminuido en 1990 un 16,7 por ciento, con la única excepción de la uva de mesa, que crece, y el plátano, que se mantiene estable.

### La producción ganadera

La producción final ganadera crece un 1,7 por ciento, según el mismo informe, alcanzando los 3,4 millones de toneladas de producción de carne. La producción de carne de vacuno supera para este año el máximo histórico que se había registrado el año anterior. La carne de porcino crece también un 1,8 por ciento, alcanzando 1,73 millones de toneladas, y la carne de oveja superará las 211.000 toneladas, con un crecimiento del 3,6 por ciento. Finalmente, las estadísticas reflejan un aumento de la producción de leche en un 1,2 por ciento, gracias al incremento de la leche de oveja y al estar el de vaca estabilizado en todos los países de la CEE.

Reunión de ministros en Portugal

## Próxima «cumbre» hispano-lusa



Fernández Ordóñez



J. Barrionuevo



J. Solana

Vilamoura (Portugal), (EFE).—Tres ministros españoles y cinco portugueses iniciaron ayer conversaciones en Vilamoura, centro turístico del sur de Portugal, para preparar la reunión que el mes próximo celebrarán los jefes de Gobierno de ambos países.

La delegación española, compuesta por los ministros de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, de Transportes y Comunicaciones, José Barrionuevo, y de Educación, Javier Solana, está integrada, además, por tres secretarios de Estado.

"Hemos estado trabajando durante toda la tarde de ayer y hoy, sobre todo preparando la "cumbre" del mes próximo", dijo Fernández Ordóñez al llegar al hotel donde se celebra la reunión.

La "cumbre" entre el presidente del Gobierno español, Felipe González, y el primer ministro portugués, Aníbal Cavaco Silva, tendrá lugar el próximo 5 de diciembre, posiblemente en el mismo sitio donde se está celebrando este seminario ministerial hispano-luso.

La delegación portuguesa que participa en este seminario está presidida por el ministro de Negocios Extranjeros, Joao de Deus Pinheiro, y compuesta por los titulares de Planificación y Administración Territorial, Luía Valente de Oliveira; Educación, Roberto Carneiro; Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones, Joaquim Ferreira de Amaral, y Juventud, Antonio Couto dos Santos.

Además de los tres ministros españoles, participan en la reunión los secretarios de Estado de Hacienda, José Borrell; de Cooperación Internacional, Luis Yáñez, y de Comercio, Apolonio Ruiz Ligeró.

La celebración de este seminario ministerial se acordó en la reunión que los jefes de Gobierno de España y Portugal mantuvieron en Sevilla a principios de este año.

Está previsto que, los ministros y secretarios de Estado preparen los asuntos que los presi-

dentes de Gobierno tratarán el mes próximo.

Aunque no se espera que de este seminario salga alguna decisión, se confía que los contactos permitan alcanzar acuerdos en la reunión entre Cavaco y González.

Los ministros de Educación de España y Portugal, Solana y Carneiro, respectivamente, podrán dar el primer paso para la armonización de los libros de texto y aproximación de los sistemas docentes de ambos países.

Barrionuevo y su colega portugués, Ferreira de Amaral, posi-

blemente dedican su atención a la coordinación y el enlace ferroviario de Alta Velocidad entre las dos naciones.

Fuentes portuguesas aseguran que el Gobierno de Lisboa prefiere que este enlace se realice por Ciudad Rodrigo (Salamanca) y no por Badajoz, como inicialmente está previsto en los planes españoles.

José Borrell y el ministro portugués de Planificación tienen previsto discutir nuevos proyectos de cooperación fronteriza, mientras Luis Yáñez y Couto dos Santos intentan llegar a acuerdos para establecer una mayor cooperación entre los programas de celebración de los descubrimientos de ambos países.

El secretario de Estado de Comercio español y su colega portugués pasan revista a la buena marcha de los intercambios comerciales bilaterales, los cuales se han multiplicado desde la integración de ambos países en la Comunidad Europea (CE) hace cuatro años.

El embajador de España en Lisboa, Gabriel Ferrán, que también asiste a este seminario ministerial, ha reiterado que la reunión se celebra en un clima de cordialidad entre ambas partes y sin problemas.

"Más que para resolver dificultades, que no existen, este seminario está destinado a dar un nuevo impulso, profundizar y ampliar las relaciones diarias entre España y Portugal", afirmó.

### Gerona

## Diez rumanos piden asilo político

Gerona, (EFE).—Diez ciudadanos rumanos que llegaron esta semana a la provincia de Gerona pidieron asilo político a las autoridades españolas, informaron fuentes del Ayuntamiento gerundense.

Algunas de estas personas han expresado a las autoridades municipales su intención de quedarse en Gerona, por lo que el Ayuntamiento se ha dirigido a la Cruz Roja para encontrar una solución a su intención.

Su llegada ha provocado problemas en el Centro de Acogida para Transeúntes, ya que está dotado únicamente de diez camas, por lo que el Ayuntamiento ha tenido que habilitar camas provisionales para los ciudadanos rumanos.

Ante esta situación, y ante la previsión de que puedan llegar más ciudadanos de Rumanía, el Ayuntamiento se ha dirigido al Gobierno central para solucionar los problemas de residencia que plantea su llegada a España.

### A TI, MUJER



SI TE SIENTES SOLA, ANGSTIADA Y DESORIENTADA, UN EQUIPO DE PROFESIONALES A TU DISPOSICION Y DE FORMA GRATUITA, DESINTERESADA Y EN LA MAS ABSOLUTA CONFIDENCIALIDAD Y RESPETO, TE AYUDAMOS A LLEVAR TU MATERNIDAD.  
728954 PALENCIA

Coloquio internacional

# Homenaje a Azaña

Montauban (Francia), (EFE).- Intelectuales españoles y franceses presidieron el acto inaugural del coloquio internacional sobre el que fuera presidente de la Segunda República española, Manuel Azaña, quien murió y fue enterrado en Montauban, ciudad del suroeste francés, hace cincuenta años.

El ministro español de Cultura, Jorge Semprún, participará el domingo en este encuentro sobre Azaña y su tiempo, que reunió, entre otros intelectuales, a Santos Juliá, Vicente Alberto Serrano, Francisco Villacorta Baños y Jesús Ferrer Sola.

En la mesa presidencial se encontraban también los alcaldes de Montauban, Hubert Gouze, y de Alcalá de Henares, Florencio Campos, ciudad en la que nació el célebre republicano.

En su primer días, el tema central del coloquio fue "El intelectual a la cabeza de un proyecto".

Vicente Alberto Serrano abrió la serie de disertaciones con una breve exposición, basada en un estudio a través de la prensa del "joven Azaña".

El último ponente, Ferrer Sola, se centró en las diferencias y puntos de encuentro entre Azaña, el krausismo y los krausistas.

Según este experto, Azaña no pudo sustraerse al poderoso influjo que el krausismo ejerció en la intelectualidad española de la época.

Otro especialista, Jean Michel Desvois, disertó sobre Azaña y la prensa y subrayó el "desprecio" que sentía por los periodistas y que puso de manifiesto en alguna de sus manifestaciones públicas.

En el coloquio que siguió a las diferentes intervenciones, se hizo evidente que Azaña no supo utilizar la prensa, ya que sus valores morales se lo impedían.

Prueba de ello fue el semifra-



M. Azaña

ceso de los dos periódicos que dirigió, "La pluma" y "España", y la no utilización de los tres diarios madrileños que durante varios meses tuvo a su disposición.

Santos Juliá, de la Universidad de Educación a Distancia, argumentó que Azaña sí tenía una presencia importante en los medios de comunicación y que su actitud se debía o tenía su origen en la instrumentación que hacían los partidos políticos de la época de los periódicos madrileños, que trasladaban a estos la lucha política.

Azaña, explicó, despreciaba de manera profunda lo que llamaba "facundia ministerial", las continuas declaraciones que hacían sus ministros a los medios de comunicación, pero utilizaba la radio para difundir todos sus discursos en público.

Estaba convencido de que él tenía razón y con eso le bastaba y, si fallaba la comunicación con la prensa, la culpable era esta, añadió.

El coloquio de Montauban, con el que se quiere conmemorar el 50 aniversario de la muerte del presidente español, fue organizado por el Ayuntamiento de esta ciudad francesa y el Centro Nacional francés de la Investigación Científica.

Bromas que se pagan

# Dos cabos, condenados por gastar «novatadas»

Madrid, (EFE).- La sala de lo militar del Tribunal Supremo ha condenado a un total de once meses de prisión a dos cabos del Ejército de Tierra que abusaron de su superioridad para gastar una "novatada" en la que dieron trato "degradante e indigno" a seis reclutas.

De esta forma, el Tribunal Supremo anula la anterior sentencia dictada por el Tribunal Militar Territorial Segundo, en la que reconociendo que se había amenazado y maltratado, mediante patadas y bofetadas, a los reclutas, absolvía a los dos cabos del delito continuado de abuso de superioridad.

Los hechos sucedieron sobre las ocho de la tarde del 22 de enero de 1988, cuando Miguel Yilaly Lara y Daniel Estrella Pareda, ambos cabos del Regimiento de Artillería de Campaña número 14 de la guarnición de Sevilla, junto con otros cuatro artilleros veteranos, requirieron a Miguel Romero Sánchez para que abandonara su puesto de cuartelero y se dirigiera al fondo de una nave de las dependencias militares.

En esta nave también se encontraban los soldados Santiago Palma Bazán, Joaquín Suárez Vera, José María Gamero Jiménez, Ventura Rodríguez Jiménez y Antonio Rodríguez Benítez, todos ellos recientemente incorporados, por aquel entonces, a la unidad.

Los seis reclutas fueron puestos por los dos cabos en posición de firmes, momento en el que comenzaron a golpearles con la mano abierta en la frente, para después obligarles a hacer la instrucción a paso ligero con un proyectil de artillería en las manos.

Los dos cabos y los soldados veteranos conminaron a los seis reclutas a simular una "alarma aérea", obligándoles a introducirse con la luz a oscuras bajo la cama.

Posteriormente, los soldados fueron introducidos en sus taquillas y mientras eran golpeados

tenían que cantar desde el interior.

Acto seguido, el cabo Yilaly obligó a Romero Sánchez "a bajarse los pantalones y a que, simulando que su cinturón era una mujer, efectuase el acto sexual con este, lo que fue repetido por el cabo Estrella con el artillero Palma Bazán, fingiendo esta vez que la mujer era su gorra.

Una vez terminados estos hechos, el cabo Yilaly sacó una pequeña navaja y conminó a los soldados para que guardasen silencio.

En la sentencia, el Tribunal argumenta que "los hechos son sustancialmente degradantes (mezclándose, incluso, con el maltrato) por cuanto degradar equivale a "humillar, rebajar o envilecer", vulnerándose los artículos diez y quince de la Constitución".

Según el Supremo "el elemento esencial de abusar de las facultades del mando se dan en este caso, pues carece de explicación -desde el punto de vista racional, humano y lógico- que sucedieran tales hechos de no existir la circunstancia de superioridad, que ostentaban por su condición de cabos".

Por último, la sala de lo militar expone que el delito es "pluriofensivo" porque atenta contra la dignidad de la persona, sus derechos inviolables "y sobre todo, contra la disciplina con la que a su vez se protegen los altos intereses del Ejército, rompiendo con su comisión de moldes de su estructura en la que el superior, por su condición de tal, más que ostentar derechos se halla sujeto a una serie de deberes tendentes todos a la protección de inferior".

# La composición del Senado Pendiente de las próximas elecciones autonómicas

Madrid, (EFE).- La designación de 27 senadores por los nuevos Parlamentos de las trece Comunidades Autónomas en las que habrá elecciones regionales el próximo mes de mayo decidirá si el PSOE conservará la mayoría absoluta en la Cámara Alta y si algún grupo parlamentario continuará existiendo como tal.

La actual composición de la Cámara, formada por 254 senadores, es de 128 escaños socialistas, 90 del PP, 12 de CiU, 7 del CDS, 5 del PNV y 12 del Grupo Mixto, aunque en este último se incluyen los tres representantes de HB que no han adquirido aún su condición de senadores al no haberse aceptado la fórmula utilizada por estos para el acatamiento de la Constitución.

Del total de senadores, hasta ahora eran 45 los designados por

los Parlamentos regionales tras los comicios autonómicos, aunque esta cifra aumentará en uno debido a que la comunidad murciana tendrá derecho a un senador más por haber superado el millón de habitantes.

El Reglamento de la Cámara obliga a que cada grupo parlamentario esté formado por, al menos, diez senadores, cantidad a la que llegó el grupo centrista al recibir varios parlamentarios "prestados" para el acto de constitución del grupo.

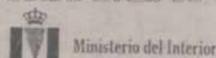
Sin embargo, el Reglamento señala que cuando los componentes de un grupo ya constituido se reduzcan durante el transcurso de la legislatura a un número inferior a seis, el grupo quedará disuelto al final del período de sesiones en que se produzca esta circunstancia.

# ¡NO TE CARGUES!

Joven, ten cuidado con el alcohol.  
Con cada nueva copa tus reflejos disminuyen,  
tu cerebro se embota y aumenta tu osadía.  
Si te pones al volante ahora, serás un arma mortal.  
Ya no sólo se trata de tu vida, sino la de aquellos  
a quienes aprecias.  
Si en el fin de semana te toca conducir.  
NO TE CARGUES

LA VIDA ES EL VIAJE MAS HERMOSO.

Dirección Gen. de Tráfico



Ante el desequilibrio de la balanza exterior

## Las Cámaras de Comercio inician un plan de fomento a las exportaciones

Palma de Mallorca, EFE.- El Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España pondrá en marcha, junto al Instituto de Comercio Exterior (ICEX), un plan de promoción de exportaciones, que fue estudiado en la reunión del comité ejecutivo de dicho organismo celebrado ayer en Palma de Mallorca.

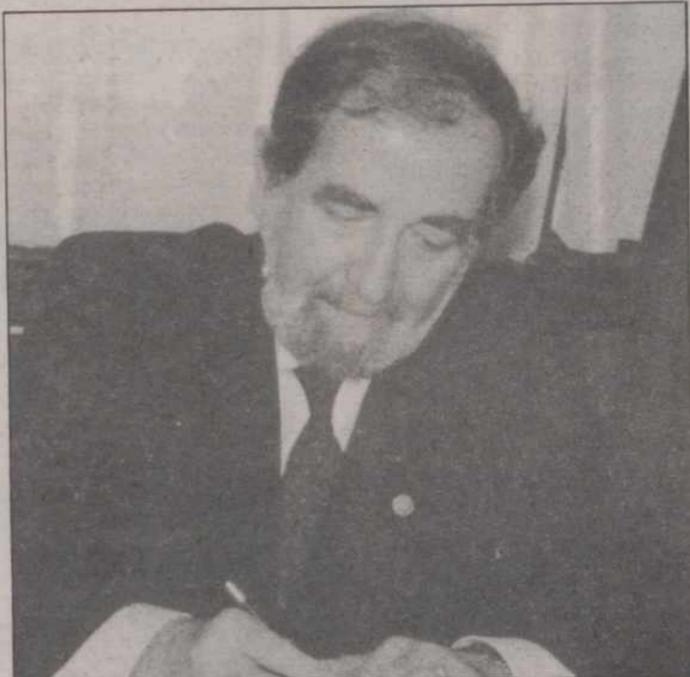
El presidente del Consejo, Adrián Piera, señaló la necesidad de aumentar las exportaciones de productos españoles, ante el desequilibrio de la balanza exterior, que estimó que a final de año alcanzará los 28.000 millones de dólares (unos 2,8 billones de pesetas).

Piera destacó la importancia del déficit exterior, aunque reconoció que las exportaciones han crecido en los últimos años, "pero no lo suficiente", y añadió que es mérito de los industriales españoles el haber conseguido este aumento de las ventas al exterior en circunstancias adversas como la sobrevaloración de la moneda y la fuerte competencia internacional.

El plan de desarrollo de las exportaciones, que entrará en vigor el uno de enero de 1991, consiste en la elaboración de un inventario de productos exportables en cada región española, localización de empresas con capacidad exportadora y programas de formación en comercio exterior y asesoramiento a empresarios.

Los objetivos de este proyecto son aumentar la coordinación entre los sectores exportadores, fomentar las ventas en el exterior de bienes y servicios españoles, y aumentar la base y calidad de las empresas de nuestro país.

Este programa va dirigido especialmente a pequeñas y medianas empresas y tiene su antecedente inmediato en los denominados "planes-país", que concentran las actividades de



Adrián Piera

estudio del mercado y promoción de los productos españoles en un determinado país.

En este sentido, ya se han iniciado estos programas en Marruecos, Taiwán y México y se estudia la posibilidad de llevar a cabo uno similar en Japón.

El presidente del Consejo de Cámaras de Comercio e Industria dijo que es difícil cambiar la mentalidad de muchos empresarios españoles para que busquen nuevos mercados, ya que nuestro país "ha estado aislado durante muchos años".

Asimismo, Adrián Piera señaló que este plan cameral de promoción de las exportaciones se complementa con el plan de Mercado Único, que tiene como objetivo la adaptación de la empresa española a la nueva situación europea de 1993.

Este plan se instrumentará mediante una campaña de información y asesoramiento sobre el Mercado Único y acciones coordinadas de las propias cámaras

de comercio, industria y navegación.

Otros temas tratados en la reunión del comité ejecutivo fueron los planes de formación sobre la CE para funcionarios de las cámaras en la nueva sede de Bruselas y el apoyo a la constitución de un centro de negocios en la cámara de comercio española de Londres.

También se concretó la presencia institucional del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación en la Exposición Universal de Sevilla en 1992 y un informe sobre medio ambiente que contempla un servicio de información al empresario sobre la legislación medioambiental española y europea.

## Bolsas

### Parretti saca de Bolsa a Renta Inmobiliaria y compra la Metro

Madrid, (EFE).- Los mercados de valores españoles vivieron ayer una jornada de puro trámite, alterada únicamente por la OPA de exclusión presentada por Renta Inmobiliaria, sociedad controlada por Giancarlo Parretti, quien de madrugada firmó en Estados Unidos la compra de los estudios Metro Goldwin Mayer.

La prensa italiana, experta conocedora de las actividades de Parretti, ha vinculado en sus informaciones parte de la financiación para compra de la Metro a la venta de algunas de las sociedades que el financiero mantiene en Europa, entre ellas Renta Inmobiliaria.

Las bolsas españolas "desayunaron" con la noticia de la suspensión cautelar de Renta Inmobiliaria ordenada por la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) por la "concurriencia de circunstancias que pudieran perturbar el normal desarrollo de las operaciones en el citado valor".

Fuentes bursátiles informaron a EFE que los representantes de Parretti presentaron a media tarde ante la CNMV la OPA de exclusión de Renta Inmobiliaria de la Bolsa, dirigida a los pequeños accionistas de la sociedad, por un total de 11.300 millones de pesetas.

En los mercados internacionales ha predominado el desinterés, y los recortes generalizados, a causa de la inestable situación en el Golfo Pérsico, a pesar del buen comportamiento del crudo

en Londres, que descendió ayer más de un dólar.

La Bolsa de Tokio perdió 100,17 yenes, mientras que el mercado londinense reaccionó a la dimisión del viceprimer ministro, Sir Geoffrey Howe, con un descenso de 1,4 puntos.

Wall Street abrió la sesión con una ligera ganancia de 10,46 puntos, gracias a lo datos, más positivos de lo previsto, del paro, que se mantuvo en octubre en una tasa del 5,7 por ciento y de los principales indicadores económicos que descendieron en septiembre un 0,8 por ciento.

El mercado madrileño finalizó la semana con una pérdida de 3,62 puntos, que situaron el índice general en 228,50.

Valenciana de Cementos y Aguas de Barcelona, que se incorporarán el próximo lunes al Mercado continuo, se despidieron de los corcos con una cotización del 2.185 y 55 enteros, respectivamente.

En Barcelona, esta jornada, celebrada entre días festivos, ha finalizado con un descenso del índice definitivo de 3,16 puntos, con lo que se situó en 227,79.

La bolsa bilbaína ha cerrado con un descenso de 4,35 puntos, con lo que el índice general quedó situado para el próximo lunes en 308,47.

El índice definitivo de la Bolsa de Valencia ha bajado 2,82 puntos y se sitúa en la próxima sesión en 190,16 enteros.

## Valenciana de Cementos aumentó sus beneficios en un 53 por ciento en los últimos nueve meses

Valencia, (EFE).-La Compañía Valenciana de Cementos ha obtenido desde enero hasta septiembre de 1990 un beneficio antes de impuestos de 12.507 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 53 por ciento respecto al mismo período del año anterior, según fuentes de la empresa.

Los beneficios extraordinarios de la compañía ascendieron a 7.023 millones de pesetas, lo que representa un incremento del 160 por ciento, según estas mismas fuentes.

Valenciana de Cementos, primer fabricante mundial de cemento blanco, ha producido en este período 1.592.000 toneladas de cemento y su producción a finales de año está previsto que alcance 440.000 toneladas, lo cual supone un incremento de un 10 por ciento.

Un portavoz de la empresa indicó que la entidad ha conseguido repetir los beneficios de explotación del ejercicio anterior, que "fueron los mejores de su historia, con un importe de 5.484 millones de pesetas".

### Grupos Electrógenos

ALQUILER Y VENTA

suministros y montajes

carro



Doctor Cajal, 5-7. tel: 72-40-50. fax: 71-04-68. 34001 PALENCIA

## NUEVO COOKY CONCESIONARIO Bayer

### "COMERCIAL ALPALUZ"

SE COMPLACE EN INVITARLES A LA PRESENTACION

DE LA LINEA DE ANIMALES DE COMPAÑIA QUE SE CELEBRARA EL DOMINGO DIA 4, DE 11 A 13 HORAS EN C./ MURO, 2 (Frente al Gobierno)

SE CERRARA EL ACTO CON UN VINO ESPAÑOL



## Conmoción en Gran Bretaña



La dimisión del viceprimer ministro de Gran Bretaña, Geoffrey Howe, enfrentado a la política comunitaria de Margaret Thatcher, ha causado conmoción en el Reino Unido. La Bolsa de Londres abrió con fuertes bajas, que obligaron al Ministerio de Economía a intervenir con rapidez para frenar el brusco descenso del mercado. En la foto de arriba, Margaret Thatcher y Geoffrey Howe, en la apertura de la sesión plenaria de los Siete Grandes, celebrada en París el pasado año. Abajo, Howe, ayer, a las puertas de su domicilio con su esposa. (FOTOS EFE-REUTER)



## RUANDA

### Confirmada la muerte del jefe rebelde

Bruselas, (EFE).- El Frente Patriótico de Ruanda (FPR) confirmó hoy en Bruselas la muerte del general Fred Rwigyema, jefe de las fuerzas rebeldes que invadieron Ruanda en los primeros días del mes de octubre.

Un portavoz del FPR precisó que la muerte de Rwigyema se produjo el 2 de octubre, al día siguiente de la invasión de Ruanda, al estallar una mina bajo sus pies.

Precisó que las fuerzas invasoras controlan aún la séptima parte del territorio ruandés, especialmente el parque de Akagera, y que se disponen a continuar la lucha hasta el derrocamiento del presidente Juvenal Habyarimana.

De origen ruandés, el general Fred Rwigyema emigró a Uganda siendo niño y tuvo una brillante carrera militar en este país primero como uno de los principales dirigentes del Ejército de

Resistencia Nacional y posteriormente como Ministro de Defensa de Uganda.

Abandonó el Ejército ugandés

para hacerse cargo de las fuerzas de la etnia tutsi, integradas por refugiados ruandeses que invadieron su país de origen el 1 de octubre.

## MEXICO

### Liberado el cónsul honorario de Alemania

Oaxaca (México), (EFE).- El cónsul honorario de Alemania en esta ciudad del sureste de México, Wolfgang Wilzeck Westpall, fue liberado por los miembros del Comité Nacional Independiente Pro Defensa de Presos, Perseguidos, Desaparecidos y Exiliados Políticos, que le tenían secuestrado desde el lunes.

Cinco integrantes del citado comité decidieron secuestrar a Wilzeck Westpall para exigir, entre otras cosas, al Gobierno mexicano que cese la "represión" contra los "luchadores" sociales y movimientos populares.

Asimismo, solicitaban la liberación del líder del comité, Felipe Martínez Soriano, quien desde junio se encuentra encarcelado en un penal de Ciudad de México, acusado de ser el autor intelectual de la muerte de dos agentes de seguridad del periódico "La Jornada".

Un portavoz del Gobierno del Estado Oaxaca declaró a la prensa que se firmó un documento con los secuestradores, cuyo líder era Octavio Cruz, en el que se incluye la concertación de entrevistas con la Comisión Nacional de Derechos Humanos (gubernamental) y con el secretario (ministro) de Gobernación, Fernando Gutiérrez Barrios.

Precisó que la liberación de Wilzeck Westpall se logró tras intensas negociaciones entre representantes del Gobierno de Oaxaca y los integrantes del comité.

Los secuestradores del cónsul honorario alemán le obligaron a ayunar durante ocho horas y a dormir frente a la puerta del consulado, "por si la policía, que tiene sitiado el lugar, se le ocurriera entrar a desalojar el local", dijo Cruz a los periodistas.

La Secretaría de Relaciones Exteriores de México informó el martes que Wilzeck Westpall no está acreditado como diplomático en este país, por lo que su persona y oficinas no gozan del estatus previsto por el Derecho Internacional.

Horas después de que fuera secuestrado, Wilzeck Westpall dijo varias veces que tenía instrucciones del embajador de Alemania en México, Yanov Kesse, de que no se utilizase la fuerza pública para desalojar el local.

En el inmueble donde está el consulado honorario de Alemania también se encuentran sus colegas de España, Gran Bretaña, Canadá, Estados Unidos e Italia.

## INDIA

### Crece la ola de violencia

Nueva Delhi, (EFE).- La ola de disturbios generada en la India, tras el intento de integristas hindúes de construir un templo donde se halla una mezquita del siglo XVI, se ha renovado en las últimas horas con especial virulencia, con la muerte de al menos 68 personas, según fuentes extraoficiales.

Diecinueve personas resultaron muertas -oficialmente sólo se reconocen nueve- por disparos de la policía al abrir fuego contra unos 10.000 "kar sevaks", voluntarios que han intentado asaltar la mezquita desa-

fiando todas las medidas de seguridad para iniciar la construcción del templo.

Esta era la segunda intentona de los integristas, que llegados a Ayodhya -700 kilómetros de Nueva Delhi- desde toda la India, lograron el pasado día 30 romper el denso cordón policial y entrar en su interior.

Los disturbios de Ayodhya se han propagado con rapidez al resto del país, donde se ha intensificado la ola de violencia comunal, que ha ocasionado desde el martes unos 170 muertos.



EL SEÑOR

**Don MARIANO LINARES GONZALEZ**

(Ex-alcalde de Osorno)

Falleció en Palencia, el día 29 de octubre de 1990

a los 81 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

**EL AYUNTAMIENTO DE OSORNO LA MAYOR  
SUPLICA UNA ORACION POR  
EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

**Alquileres**

**SE ALQUILA** entreplanta, total o parcialmente. C./ Becerro de Bengoa (edificio Emisora). Teléfonos 720892 - 720286.

**SE ALQUILA** local 130 m.<sup>2</sup> en C./ Valverde. Teléfonos 720892 - 720286.

**SE ALQUILA** local en Avda. Asturias, total o parcialmente. Teléfonos 720892 - 720286.

**ALQUILO** vengo céntricas entreplantas acabadas y local pequeño. Teléfono 750824.

**SE ALQUILA** piso. Llamar teléfono 744197.

**ALQUILO** piso zona San Lázaro, servicios centrales y garaje. Teléfono 726688, a partir 7 tarde.

**ALQUILO** local acondicionado de 170 m.<sup>2</sup> con entreplanta de 40 m.<sup>2</sup> Zona comercial. Teléfono 744043.

**ALQUILO** entreplanta acondicionada de 30 m.<sup>2</sup> y local para almacén de 60 m.<sup>2</sup> Céntricos. Teléfono 744043.

**ALQUILO** nave acondicionada de 600 m.<sup>2</sup> Teléfono 744043.

**BERNA** alquila pisos en C./ Mayor, C./ Colón, Avda. Valladolid y Plaza Pío XII. 742164.

**ALQUILO** local oficinas todos servicios entreplanta zona San Lázaro. Teléfono 746376, tardes.

**ALQUILO** piso en C./ Diagonal, 4 dormitorios, cocina amueblada, servicios centrales. 751544.

**ALQUILAMOS** local 900 m.<sup>2</sup> en Magaz. Teléfono 784012.

**BUSCO** apartamento zona San Miguel. 712121, tardes noches.

**ALQUILO** apartamento Benidorm. Teléfono 740318.

**SE ALQUILAN** oficinas junto al Salón, entreplantas. Teléfono 740757.

**INMOBILIARIA POLIS:** Alquiler de pisos en varias zonas.

**Automóviles**

**SANSE** concesionario oficial FIAT LANCIA. Procedentes de cambio, seguimos con nuestra compra - venta de vehículos seminuevos. Disponemos stock seleccionado. María de Molina, 2. Tfno. 72 55 41.

**SE VENDE** Seat 124 varios, 133, 127; R-6; Ronda 75 CLX, 131 1.430; Talbot Horizont GLS; Lada Niva 4x4; Solara SX; Simca 1200; Renault 12 varios, R-18 GTS, R-8, R-30 TX. Taller mecánico AUTO-LEON S.A., concesionario oficial Lada. Polígono Industrial Vial, P-207. Teléfono 728675.

**PARTICULAR** Ford Taunus 1.6 VA-J impecable. Mejor verlo. 350.000. (988) 728890.

**SEAT 131** 2.500 Sofim, VA-K. Impecable. Cuidadísimo. Casette. 385.000. (988) 746249.

**VENDO** Opel Corsa, 5 años. Teléfono 722585.

**VENDO** Ford Fiesta. 235.000. Teléfono 748612.

**Enseñanzas**

**INFORMATICA** CETI. Cursos programador, aplicaciones, Open Access, Sistemas Operativos. Avda. Valladolid, 23.

**INGLES** Clases en grupos reducidos, muy céntrico, licenciado. 750826 - 750274.

**APRENDA** a escribir a máquina en Academia de los Bueis, primera Travesía Victorio Macho. Horario mañana y tardes. Teléfono 745160.

**FISICA**, matemáticas, BUP, COU. Clases particulares. Teléfono 750812.

**Fincas**

**VENTA** de apartamento de lujo muy céntrico, P. garaje, trastero. C. Salvador S.A. Balmes 12. Teléfonos 720892 - 720286.

**VENTA** de piso, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, P. garaje. Teléfonos 720892 - 720286.

**CONSTRUCTOR** vende céntricos apartamentos. 7.500.000 ptas. Pisos 14.000.000 ptas. Teléfono 750824.

**COOPERATIVA** San Ignacio, promoción 63 viviendas. C./ Trigales. Información Casado Alisal, 19. Tardes 7 a 8.

**COMILLAS**, (Cantabria). Vendo finca edificable de 3.000 m.<sup>2</sup>, con chalet y anteproyecto para doce apartamentos. Inmejorable situación. (942) 332911 - 338034, horas oficina.

**PATRONATO** Nuestra Señora de los Dolores, vende en el Centro de Cisneros edificio de 5.000 m.<sup>2</sup>. Teléfono 844306.

**HISPOGAR** gestionamos promociones, reventas, alquiler, traspasos. Mayor 2.

**BERNA** vende ático en República Argentina, 75 m.<sup>2</sup>, todo exterior.

**BERNA** vende piso en C./ Cruz y Castillo 80 m.<sup>2</sup> Desde 9.200.000 ptas.

**BERNA** vende pisos en C./ Tello Téllez. Económicos y muy arreglados.

**BERNA** vende piso en Diego Lainez. 105 m.<sup>2</sup> Garaje. Económico.

**BERNA** vende piso en Guardo. 90 m.<sup>2</sup> Muy céntrico. Oportunidad.

**BERNA** vende piso en C./ Panaderas. 80 m.<sup>2</sup>, tres habitaciones. 6.000.000 ptas.

**BERNA** vende casas en pueblos cerca de Palencia. Buenas condiciones de habitabilidad. Económicas.

**BERNA** vende piso en C./ Higinio Aparicio. 120 m.<sup>2</sup> Buen precio.

**BERNA** vende piso en C./ Juan de Balmaseda. 90 m.<sup>2</sup> Económico.

**BERNA** Mayor Centro, 100-Entreplanta. 742164. Saldaña 890948. Valladolid (983) 358229.

**VENDO** chalet adosado. Teléfono 750939, de 3 a 4'30.

**GRUPO 7 INMOBILIARIA:** Promoción "Marqués de Albaida" (Esquina calle Mayor). Pisos 2, 3 y 4 dormitorios lujo. Garaje y trastero.

**GRUPO 7 INMOBILIARIA:** Promoción "Calle Mayor". Pisos y oficinas de lujo con garaje.

**GRUPO 7 INMOBILIARIA:** Promoción "Federico Mayo". Pisos 3 y 4 dormitorios, económicos. Entrega inmediata.

**GRUPO 7 INMOBILIARIA:** Promoción "Cirilo Tejerina". Pisos 4 dormitorios, con garaje. También estudios y oficinas.

**GRUPO 7 INMOBILIARIA:** Promoción "Martín Calleja". Apartamentos y estudios desde 3.300.000. Ideales despachos profesionales.

**GRUPO 7 INMOBILIARIA:** General Franco, 7-Pasaje. Teléfono 751040.

**VENDO** piso en Avda. Valladolid, 3 dormitorios, precio muy económico. RUSTIC. 751544.

**VENDO** casa molinera en Palencia, 2 plantas. Precio a negociar. RUSTIC. 751544.

**VENDO** piso en C./ Las Acacias, 2 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, calefacción de gas. 4.500.000. 751843.

**GUARDO** vengo entreplanta céntrica para oficina, peluquería o similar. 850754.

**GUARDO** vengo local comercial céntrico, 65 m.<sup>2</sup> 850754.

**VENDO** o alquilo 70 m.<sup>2</sup> local con 200 m.<sup>2</sup> sótano, céntrico. Teléfono 744043.

**VENTA** de piso, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, a estrenar. Teléfono 744043.

**VENDO** en Herrera de Pisuerga barra americana, 124 metros, 3 habitaciones. Total 4.000.000. Teléfono (942) 232147.

**VENDO** terreno Palencia, Avda. San Telmo. Teléfono (988) 822111.

**INFORMESE**

**BERNA** vende nueva promoción de chalets adosados en el centro de Palencia.

Mayor Centro, 100  
Entreplanta  
Teléfono 742164

**NAVE**

de próxima construcción SE VENDE. Esquina a dos calles. Situación Avda. "El Vial" (frente a Iner-ga 4). 480 m.<sup>2</sup> construidos. 240 m.<sup>2</sup> zona verde. 50 metros de fachada. 2 puertas de entrada. Ideal para negocio con exposición. Materiales y distribución a convenir. Información: Cafetería "Salón Sofía". Sr. Santoyo, de 11 a 14 horas.

**A.P.I. INMOBILIARIA:** Pisos, apartamentos, estudios, chalets, en construcción en Palencia y provincia. También disponemos de pisos a estrenar, zona centro. Consúltenos. Martín Calleja, 9.

**A.P.I. INMOBILIARIA:** Pisos seminuevos, apartamentos, todas las zonas. Precios muy interesantes. Consúltenos. Martín Calleja, 9.

**A.P.I. INMOBILIARIA:** Locales comerciales en venta y alquiler; traspasos; oficinas, entreplantas. Propios para cualquier tipo de negocio o actividad. Estamos en Martín Calleja, 9.

**INMOBILIARIA POLIS:** Chalets, pisos, apartamentos, locales. Casas en pueblos... Precios interesantes.

**INMOBILIARIA POLIS:** Pisos a estrenar desde 4.100.000. Sólo a 7 minutos de Palencia.

**POLIS, POLIS, POLIS:** El trato con un profesional es su mejor garantía. Plaza Mayor, 6. Teléfono 742949. A.P.I. nº 10.976.

**VENDO** o alquilo local acondicionado, 55 m.<sup>2</sup> útiles, calle Empedrada (galería). Teléfono 723043, de 9 a 12, 3 a 6.

**Ganados y aves**

**SE VENDEN** 230 ovejas con pastos y tenada. En Alba de Cerrato, Antonio Alonso.

**VENDO** 50 ovejas y perro. Villarracino, José González.

**VENDO** 4 sementales churros. Pedro Marcos, Villaturde.

**VENDO** 30 ovejas emparejadas. Félix Ríos, Villambroz.

**VENDO** 25 ovejas emparejadas. Orencio Ruesga, Zorita del Páramo.

**VENDO** rebaño ovejas pariendo, 8.000 pts. Lucila, San Martín del Valle.

**VENDO** 25 ovejas, su mayoría con ubre. Máximo Calvo, Frómista.

**SE VENDEN** 130 ovejas en Cisneros. Teléfono 844387. Lucio Paredes.

**Hospedajes**

**ALQUILO** habitación doble o sencilla en piso estudiantes. 741940.

**SE COMPARTE** piso con chicos. 752998.

**SE ADMITEN** huéspedes. Teléfono 745165.

**Maquinaria**

**GRADAS** rotativas Khun. Distribuidores abono J.F. Talleres Casaras, Carrión.

**VENDO** máquina sembrar Torre, 19 rejas. Teléfono 748034.

**Préstamos**

**A.A.F.:** Gestionamos créditos hipotecarios. Cancelamos cargas. Rápida tramitación y pagos anuales. (983) 358716.

**Trabajo**

**TAPIZAMOS** toda clase de muebles. Precios económicos. Teléfono 769079.

**RESTAURANTE** Casa Pedro necesita ayudantes de camarero o camarera. Colón, 42.

**SE REPARAN** tejados y se colocan canalones e impermeabilizantes en cubiertas, terrazas, y albañilería en general. Teléfono 751635.

**SE NECESITA** encargado tractorista. Explotación agrícola ganadera. Teléfono 720211.

**SE NECESITA** asistenta. Teléfonos 724349 - 741602.

**NECESITO** chica. Teléfono 723608, llamar tardes.

**REFORMAMOS** y construimos fachadas, tejados, naves y chalets. Teléfono 770838.

**SE NECESITA CHICO PARA CARNICERIA**

sabiendo el oficio.  
Para Burgos.  
Sueldo a convenir.  
Llamar al teléfono  
(947) 27 47 80  
de 8 a 10 de la tarde.

**SE NECESITA** pastor para La Rioja. No se ordeña. (941) 438143.

**SE NECESITA** chica de 11 a 2. Teléfono 728437.

**PULIMENTOS MERILLAS.** C./ Páramo 18. Teléfono (983) 259620, Valladolid.

## Estafaban vendiendo el «cupón de Lotería del Minusválido»

Detenido en Linares el máximo responsable de esta «organización»

Madrid, (EFE).- La policía ha detenido a Juan López Martínez, de 51 años, como máximo responsable de una organización que se dedicaba a estafar mediante la venta del "cupón de Lotería del Minusválido" en distintas ciudades españolas, informó la Jefatura Superior de Policía.

La organización vendía cada "cupón de Lotería del Minusválido" a un precio de cien pesetas y ofrecía los mismos premios que los del sorteo de la Organización Nacional de Ciegos (ONCE) aunque sólo se abonaban los premios inferiores a 5.000 pesetas.

La estafa ha podido ser descubierta por la denuncia de un vecino de la localidad madrileña de Alcalá de Henares, cuya madre adquirió a principios del mes pasado uno de los cupones fraudulentos que resultó premiado con dos millones y medio de pesetas.

El hijo de la mujer premiada se puso en contacto con el vendedor de la lotería para recibir el dinero y días más tarde recibió en su casa la visita de tres responsables de la organización, quienes entregaron un pagaré de la Caja de San Fernando para que cobrara los dos millones y medio de pesetas.

Antes de entregar el cupón a cambio del pagaré, el hombre se dirigió a la entidad bancaria donde averiguó que la cuenta de la que debía cobrar el importe del premio no tenía fondos y que en ella no se había efectuado ningún movimiento desde hace cuatro años.

Inmediatamente puso una denuncia con la que se iniciaron las investigaciones, a cargo del grupo de delitos económicos de la Brigada de Policía Judicial de

Madrid, que descubrieron la existencia de la organización que gestionaba el falso "cupón de Lotería del Minusválido".

Las pesquisas policiales lograron la identificación y detención del vendedor del cupón en Alcalá, un hombre de 52 años, y de dos intermediarios, un hombre y una mujer de 41 y 47 años respectivamente, quienes tras prestar declaración en la comisaría fueron puestos en libertad.

Posteriormente los agentes identificaron al máximo responsable de la organización, Juan López, que fue detenido a principios de esta semana en Linares (Jaen) donde vivía habitualmente.

El cupón, con un tamaño y diseño parecidos al de la ONCE, hacía coincidir los números premiados con los de este mismo sorteo y era vendido por personas que, por lo general, no eran minusválidas.

Las investigaciones detectaron que sólo eran abonados los boletos premiados con menos de cinco mil pesetas, ya que la orga-

nización no disponía de dinero para premios millonarios.

El dinero recaudado con la venta del cupón no se entregaba a ninguna organización de minusválidos ya que era repartido entre los vendedores, que recibían un treinta y cinco por ciento del valor de cada cupón, los intermediarios, que visitaban a los primeros cada viernes, y el máximo responsable de la organización.

Los cupones, que se vendían siempre a personas de clase media o baja, eran distribuidos en Elche, dondes se encontraba la oficina central, Sevilla, Huelva, Cádiz, Málaga, Córdoba, Talavera, Puertollano y Madrid.

Fuentes de la Jefatura Superior de Policía explicaron a EFE que se desconoce por el momento la cantidad de dinero que la organización ha podido conseguir mediante el fraude, así como el número de personas estafadas, ya que es probable que muchas de ellas no se hayan dado cuenta de que el cupón que compraron era falso.

### Tráfico

## 60 muertos en accidentes

Madrid, (EFE).- Sesenta personas han muerto en los 47 accidentes de tráfico mortales registrados desde el inicio del "puente" de la festividad de Todos los Santos, a las tres de la tarde del pasado miércoles, hasta las 20:00 horas de ayer, informó a EFE un portavoz de la Dirección General de Tráfico.

Entre las ocho de la tarde del jueves y la misma hora de ayer se produjeron 24 accidentes de cir-

culación en los que murieron 33 personas, 25 resultaron heridas graves y 13 de carácter leve.

El portavoz de la DGT explicó que no se han registrado retenciones ni problemas de circulación en ninguna de las carreteras nacionales.

La DGT calcula que durante este "puente" unos tres millones de vehículos se desplazarán por las carreteras españolas.

## Atraco en el Banco Atlántico de Valencia

Dos de los tres asaltantes fueron detenidos poco después

Valencia, (EFE).- Tres atracadores, armados con pistolas, robaron ayer algo más de dos millones de pesetas en la central del Banco Atlántico de Valencia y protagonizaron una huida por las calles de la ciudad, que concluyó con la detención de dos de los ladrones.

La policía ha informado que una mujer ha resultado herida en la huida de los atracadores, aunque no ha precisado qué tipo de daño sufre.

El atraco se produjo hacia las 10:30 horas, en la calle Colón, que es una de las más céntricas de Valencia y sus autores, tras abandonar el banco con el dinero, intimidaron a un taxista para que les condujera hasta una vivienda de la calle Maestro Gonzalvo, en la que se parapetaron hasta la llegada de la policía.

Un portavoz de la entidad bancaria explicó a EFE poco después de producirse el atraco que los ladrones esgrimieron sus armas en el interior del estable-

cimiento y se apoderaron de dos millones de pesetas.

Una pareja de la policía municipal vio a los atracadores cuando salían del banco con el botín y dio aviso a otras fuerzas de orden público, que sitiaron a los ladrones con la ayuda de un helicóptero.

El grupo de atracos del Cuerno Nacional de Policía, tras detectar el edificio donde se escondieron los atracadores, logró detener a dos de ellos, que se escondieron bajo las camas de la vivienda.

A los dos detenidos les ha sido ocupado un revólver y han sido puestos a disposición judicial, mientras que, hasta el momento, se desconoce el paradero del tercer atracador. Parte del botín también ha sido recuperado.

La entidad bancaria no contaba, en el momento de producirse el atraco, con vigilantes de seguridad, aunque sí tenía activados los sistemas de alarma, dijo el portavoz del Banco Atlántico.

### SERVICIOS FUNERARIOS "SAN MILLAN"

C./ Rto. Villarrobledo, 13 (junto Obispado)  
PALENCIA  
Teléfono 74 48 99

¡24 horas al servicio de los demás!  
¡Rápida tramitación en Servicios de traslados!

### Trabajo

**DETECTIVES INFORINVEST**, carnet profesional 758. Informes confidenciales. Servicios 24 horas. Personal especializado. Aportamos pruebas. (983) 554465.

**PINTAMOS** techos, paredes, puertas, etc. Colocamos corchos, sintasol, parquet. Precio sin competencia. Teléfono 742821.

**SE OFRECE** trabajo a Sras. y Srtas. responsables, 23 a 35 años, carnet de conducir. Interesadas llamar al teléfono 752373, en horas de oficinas.

**NECESITO** conductor alterno fines de semana, buenas referencias. Teléfono 723043. 9 a 12, 3 a 6.

**SE NECESITA** ayudante de panadería. Panadería San Francisco.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### Traspasos

**POR JUBILACION** se traspasa Carrison Café. Muy barato. Teléfono 741260.

**BERNA** tiene el traspaso que Vd. necesita. Visitenos. Mayor Centro, 100. Entreplanta.

**TRASPASO** bar por no poder atender. Teléfono 744877.

**BAR MAÑO:** Extraordinario fondo de negocio, rendimiento con garantía de varias décadas. Información 751040.

**RUSTIC** traspaso local para boutique, tienda de calzado o regalos. Totalmente acondicionado, a 10 m. de la C./ Mayor. Contrato larga duración y precio muy interesante. 751544.

**TRASPASO** local y vendo casa. Teléfono 729221.

**TRASPASO** negocio de hostelería a 50 m. de la C./ Mayor. Inmejorables instalaciones, muy buena clientela. Información en Inmobiliaria RUSTIC.

### Varios

**CLINICA** legal. Interrupción voluntaria del embarazo, planificación familiar. Centro Clínico El Bosque. (91) 3025945 - 3025946.

### Vehículos

**OCASION** se vende tractor Massey Ferguson. Teléfono 772268.

**SE VENDEN CAMIONES CON FRIGORIFICOS SEMINUEVOS 3 Y 4 EJES**

Llamar al  
(983) 34 00 66  
(983) 34 01 99

**OCASION** tractores segunda mano, piezas desguace, varias marcas, tractores y coches. Teléfono 880964.

### Ventas

**VENDO** camión con tarjeta nacional. P.M.A. 10.000. Teléfonos (983) 740237 - 740796.

**OCASION.** Armarios 5.000, camas 2.000, frigoríficos 6.000, cocinas 4.000, dormitorios 10.000, tresillos 6.000, etc... La Manera Rosa. 750956.

**SE VENDE** abono de oveja en Antigüedad. Teléfono 790256.

**SE VENDEN** cachorros Boxer. Teléfono 808415.

**VENDO** cebada Alpha, Igris y Cobra R-2. Teléfono (983) 718187.

**COOPERATIVA** Río Valdavia vende subsolador de 5 púas, hidráulica, en Castrillo de Villavega. Teléfono 887006.

**TARJETA** de transportes unificada, vendo. Teléfono (947) 503064.

**VENDO** órgano Hammond, segunda mano, modelo VS-100 eléctrico. Teléfono 724100.

**VENDO** trigo Astral R-2. Teléfono 810354. Estévez, Marcilla.

Por ALEXANDRA

Semana del 5 al 11 de noviembre de 1990

# HOROSCOPO

## Aries

Del 21 de marzo al 20 de abril.

Tendrá mucho que discutir con un asociado antes de comprender cabalmente lo que esa persona tiene que exponerle. Trate de aclarar todas sus inversiones antes de hacer nuevas.- Días inmejorables en lo que a relaciones sentimentales se refiere, será como un paraíso de felicidad.- En lo que respeta a la salud, tiene la posibilidad de

herirse con objetos punzantes. Cuidado.

## Tauro

Del 21 de abril al 20 de mayo.

Semana inmejorable en todo lo que respecta a su vida intelectual, viajes, escritos, comunicaciones y comercio. Precisamente a través de un viaje inesperado podrá conseguir alguna mejora financiera, aunque no de gran en-

vergadura. En cuanto a su vida afectiva, incremento en sus relaciones de pareja.

## Géminis

Del 21 de mayo al 21 de junio.

Beneficios económicos extras a lo largo del fin de semana si se decide a realizar trabajos infrecuentes en relación con escritos o con labores de contabilidad para terceras personas. Semana excelente para todo lo rela-

cionado con su vida sentimental.

## Cáncer

Del 22 de junio al 22 de julio.

Está en un período de expansión, especialmente en el terreno económico y profesional. Tendrá a mano ciertas oportunidades aunque no intente abarcar demasiado.- Conseguirá una gran felicidad espiritual e intensos momentos amorosos si va con buenas intenciones con su pareja.

## Leo

Del 23 de julio al 23 de agosto.

A nivel profesional, buscará un cambio que le satisfaga porque tiene la necesidad de progresar y aprender cosas nuevas.- En su vida sentimental, quizá una excesiva reserva o timidez pueden impedirle disfrutar confiadamente de las zonas más elevadas del amor.- Procure administrar mejor sus fuerzas y sobre todo, hacer más ejercicio.

## Virgo

Del 24 de agosto al 23 de septiembre.

Si realiza alguna modificación en su vida laboral o financiera, procure pensarlo mucho antes de decidirse, ya que hay otras oportunidades tan buenas o mejores que debe tener en cuenta.- En lo que respecta a su vida sentimental, procure llevar más alegría a su hogar y no mostrarse taciturno.

## Libra

Del 24 de septiembre al 23 de octubre.

No se deje llevar por la euforia, a pesar de que estén saliendo las cosas de forma fácil, en un momento determinado puede haber un obstáculo.- Sus amistades son ahora importantes y útiles y le ayudarán en todo lo que usted necesite.

## Escorpión

Del 24 de octubre al 22 de noviembre.

Quizá se esté obsesionando demasiado con asuntos financieros en los que no hay otra salida que esperar a que la semilla dé el fruto a su debido tiempo.- A nivel sentimental no tendrá demasiadas alegrías, quizá porque haya una distancia física o moral entre el ser amado y usted que condiciona su relación.

## Sagitario

Del 23 de noviembre al 21 de diciembre.

Excelente semana en todos los aspectos: sus negocios prosperarán sin que usted haga nada especial.- En el campo sentimental, reinará la armonía en su hogar y las relaciones con su pareja son maravillosas.- En la salud, se sentirá plétórico de fuerzas y con deseos de salir y divertirse.

## Capricornio

Del 22 de diciembre al 20 de enero.

Semana tranquila. Su trabajo no le dará ningún quebradero de cabeza. No es que las cosas sean excelentes, pero sin complicaciones.- Disfrutará en el hogar donde todo marcha a las mil maravillas y la relación familiar va viento en popa.- La salud, aunque con algún pequeño dolor de cabeza, va bien y sin problemas.

## Acuario

Del 21 de enero al 19 de febrero.

Etapla francamente favorable en el terreno profesional, aunque puede haber algunas dificultades creadas por terceras personas a las cuales deberá enfrentarse con serenidad, pero rápidamente.- En el terreno afectivo, haga un poco de vida social, relaciónese más con sus amigos y vecinos.- Físicamente se encuentra en un buen momento, con necesidad de practicar algún deporte o dar grandes paseos.

## Piscis

Del 20 de febrero al 20 de marzo.

Tendrá que resolver multitud de problemas en el trabajo o con respecto a las relaciones sociales de las cuales no es directamente responsable, pero que otros echan a sus espaldas.- En el terreno afectivo, sus amistades le darán muestras de comprensión y cariño si tiene algún problema de difícil solución.

## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

### AL CRUCIGRAMA

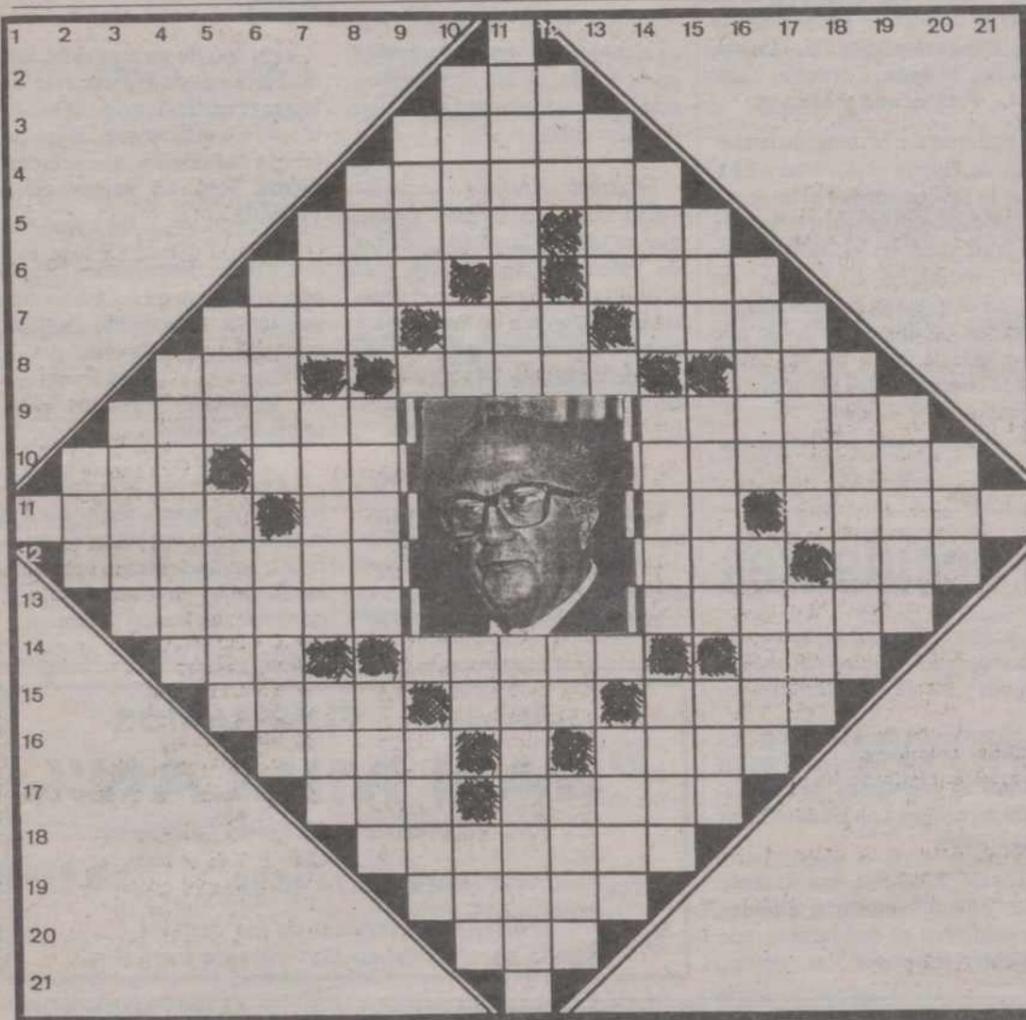
HORIZONTALES: 1: Pita. 2: Verano. 3: Capizana. 4: Canosa. Ila. 5: aminA. oriT. 6: Vida. adesA. 7: Aso. amamaC. 8: Asesinar. 9: otageC. 10: Aros.

VERTICALES: 1: Cava. 2: Camisa. 3: Vanidoso. 4: Popena. Eta. 5: Irisa. Asar. 6: Taza. Amigo. 7: Ana. odaneS. 8: oniremaC. 9: Alisar. 10: ataC.

### AL JEROGLIFICO

- ...SIN FALTA.

## CRUCIGRAMA GRAFICO



**HORIZONTALES:** 1: Consonante. 2: Deseo ardiente. 3: Uso pasajero que está en boga durante cierto tiempo (pl.) 4: Continuidad de sucesos (pl.) 5: Tienda en que se venden objetos diversos. Establecimiento de bebidas. 6: Colorada. Vocal. (al rev.) Calzado actual de los papas. 7: Harina mezclada con sal, que usaban los gentiles en sus sacrificios. Rumor confuso. (al rev.) Derrotero. 8: Animal acuático. Forma natural del lenguaje, no sujeta a ritmo y medida. Culpado. 9: Bebida medicinal que se hace cocinando hierbas, etc. en agua. Nombre de varón. 10: Movimiento convulsivo habitual. Prenda militar antigua. Bola de materia blanda (pl.) 11: Oro. Símbolo del galio. (al rev.) Nota musical. Diligencias, gestiones. 12: Hablar, discurrir, conversar. Personaje bíblico. Nombre de varón. 13: (al rev.) Pieza móvil en las alas del avión. Sucesos históricos escritos cada año. 14: (al rev.) Acércate. Comer el ganado la hierba en el campo. Existir. 15: Nombre de mujer. Labiérnago. Tribu, familia. 16: Color. Consonante. Personaje bíblico. 17: Condimento. Valuación de mercancías para el pago de derechos. 18: APELLIDO DE NUESTRO PERSONAJE. 19: Cualquiera de los tres

grandes grupos de la naturaleza. 20: Nombre de mujer. 21: Vocal.

**VERTICALES:** 1: Número romano. 2: Río español. 3: Sujeto de excepcional poder. 4. Desazón que causa lo que pica. 5: Parte del año. Título de dignidad que se da en Inglaterra a los individuos de la primera nobleza (pl.) 6: Cortar leña menuda. Caer nieve. 7: Jábega. Arbol. Prenda militar antigua. 8: Mueble para guardar dinero. Tostará. (al rev.) Ceñidor. 9: Arma antigua. Consonante. Olfatear. 10: Gaseosa aromatizada. Símbolo del erbio. Campeón. Hágalo en este periódico. 11: NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE. Nombre de mujer. 12: Regalan. Interjección. Río español. Delgada, sutil. 13: Ciudad de la Arabia antigua. Vocal. Consonante. Figura geométrica. 14: Pieza donde se reúne el tribunal. Amontona. Especie de capote. 15: Nombre de mujer. Casa en que, mediante pago, se da albergue. Embrollo. Relativo al muro. Valoran. 17: (al rev.) Tener facultad de hacer algo. Entre las hilanderas; hilo laso. 18: (al rev.) Acción de regatear. 19: Tierra con vegetación en medio de un desierto. 20: Astro. 21: Consonante.

## Luis Cantero: «Soy un apóstol del erotismo»



Luis Cantero

Luis Cantero es el descarado presentador de "¡Ay qué calor!", un programa de variedades de características especiales que ha conseguido un notable éxito en Tele 5.

Luis de 47 años, ha sido blanco de las críticas de los sectores más conservadores del país, por un concurso cuyo plato fuerte es el "strip-tease" de las concursantes.

El programa español, que es grabado en Milán, cuenta con la presencia de Eva Pedraza, ex-Miss España, que colabora en las labores de presentación.

—Luis, ¿dónde está el secreto del éxito del concurso?

—La verdad es que es un simple programa de variedades que tiene como excusa un concurso, porque lo realmente atrayente es el desnudo de las concursantes y las chicas del programa, que al fin y al cabo es lo que la gente quiere ver.

—¿Pero el programa consistirá en algo?

—Claro, se trata de conseguir puntos que luego te permitan conocer determinados países de Europa, salvo su capital. No es más que una metáfora, y es que cada país está representado por una estupenda chica, y lo conoces a través de su "strip-tease".

—¿A qué público va dirigido tu programa?

—No soy racista. Puede parecer que son los hombres los potenciales telespectadores, pero me consta que hay señoras, e incluso niños, que se divierten muchísimo con nosotros. Y me parece bien que los niños lo vean, porque así se pueden ir acostumbrando a los desnudos y que lo vean como algo normal.

—¿Lo que hacéis podría llamarse sexo light?

—Desde luego. No pretendemos hacer nada trascendental, sino fresco y divertido. A partir de ahí, si lo conseguimos es despertar la libido de la gente, pues estupendo, ¿no?

—Jugáis con un gancho muy visto, la mujer...

—Sí, y me parece un gancho estupendo, pero no porque se desnude, sino por sí misma. Está claramente demostrado que los hombres desnudos no interesan a las mujeres. Las mujeres prefieren ver a mujeres desnudas que a hombres desnudos. Y yo creo que hay que mostrar a la gente lo que la gente quiere ver...

Arturo Cuervo

# PROGRAMACION TV

## SABADO, 3

### 1ª CADENA

- 18,10 Club Disney
- 20,00 Teveo Denoche "Ilusión y fantasía"
- 20,30 Telediario-2
- 21,00 Informe Semanal
- 22,05 Sábado cine  
22,15 "Los Inmortales" 1986  
Dirección: Russell Mulcahy  
Intérpretes: Christopher Lambert, Roxanne Hart, Clancy Brown, Sean Connery, Beatie Edney, Alah North  
A principios del siglo XVI nace en un clan escocés, Connor Maclud. Cuatro siglos después, en Nueva York, Connor es un ciudadano llamado Russell Nash. Es eterno, es inmortal. Muchos saben que hay "inmortales" entre nosotros; gentes que, bajo las apariencias más diversas, llevan siglos y siglos viviendo a nuestro lado  
—Avance Telediario  
00,25 "Así como eres" 1978  
Dirección: Alberto Lattuada  
Fotografía: José Luis Alcaine  
Música: Ennio Morricone  
Nacionalidad: Norteamericana  
Intérpretes: Marcelo Mastroianni, Natacha Kinsky, Francisco Rabal, Mónica Randall, José M.ª Cafarell

### PROGRAMACION DE MADRUGADA

- 02,10 Deporte noche  
4,30 —Automovilismo  
Campeonato del Mundo de Fórmula 1— Gran Premio de Australia, en directo desde el circuito de Adelaida  
—Fútbol inglés  
—Tenis  
Open Bercy  
—Gimnasia rítmica  
Campeonato de Europa

### 2ª CADENA

- 18,00 —Noticias
- Tenis  
Open Bercy  
Desde París
- 18,45 Secuencias  
"Rock Hudson: alto, guapo y moreno"
- 19,45 Noticias
- 20,00 Cine Club. Ciclo Bette Davis  
"La vida privada de Elisabeth y Essex", 1939  
Dirección: Michael Curtiz
- 22,00 Queenie
- 22,50 Que noche la de aquel año  
"Año 1975"
- 23,50 Especial Musical  
"Camarón de la Isla"
- 00,35 Música N.A.
- 01,05 Videomix
- 02,30 Despedida y cierre

## DOMINGO, 4

### 1ª CADENA

- 08,00 En Jaque
- 08,30 Waku, Waku
- 09,00 el Tiempo de creer

Judíos: "Entrega del Premio Príncipe de Asturias de la Concordia 1990"

- 09,15 Concierto
- 10,00 El Día del Señor-Santa Misa
- 11,00 Pueblo de Dios  
"Las Edades del Hombre: Burgos"
- 11,30 Campo y mar
- 12,00 Parlamento
- 12,30 Informe semanal
- 13,30 Los caballeros del Zodiaco  
"Los caballeros del abismo"
- 14,00 El salero
- 15,00 Telediario-1
- 15,35 Los Fruitts  
"Viaje al Canadá"
- 16,0500 La comedia  
"Pato a la naranja", 1975  
Dirección: Luciano Salce

- 17,50 Juego de niños
- 18,20 Dibujos animados  
"Los pequeños guardianes"
- "Reparto de niños"
- 18,35 El Tiempo es Oro
- 19,30 La Hora Warner  
—Dibujos animados  
—Vida normal  
"Caída libre"
- 20,30 Telediario-2
- 21,05 Eva y Adán, Agencia matrimonial  
"Sólo para mirones"
- 21,35 Domingo Cine  
"La furia", 1978  
Dirección: Brian de Palma  
Guión: John Farris  
Fotografía: Richard H. Fline  
Música: John Williams  
Nacionalidad: Norteamericana  
Intérpretes: Kirk Douglas, John Cassavetes, Carrie Snodgrass, Amy Irving, Andrew Stevens

- 23,55 Telediario
- 23,50 Expedición Uru  
"Hacia el corazón de la Polinesia"
- 00,40 Arte y artistas flamencos
- 01,1500 Despedida y cierre

### 2ª CADENA

- 7,45 Carta de ajuste
- 7,59 Apertura
- 8,00 Documental  
Alcanzar el Cielo: "El avión va a la guerra"
- 9,00 Mikimoto Clip
- 9,30 Pumuky  
"La Bola de Plata"
- 10,00 Gordi
- 10,30Cine para todos  
"Capitán Simbad" 1963  
Dirección: Byron Haskin
- 12,00 Domingo deporte  
12,15 —Baloncesto  
Liga ACB  
Juventud-R. Madrid  
En directo desde el Pabellón de Badalona  
14,30 —Noticias  
14,35 —Tenis  
Open Bercy  
Desde París  
15,00 —Billar a tres bandas  
Copa del Mundo  
Desde Amberes  
16,30 —Noticias  
—Automovilismo  
Campeonato del Mundo de F-1  
Gran Premio de Australia  
En diferido desde el circuito de Adelaida  
18,00 —Noticias

- 19,00 Playa de China  
"Veteranos"
- 19,45 Noticias
- 20,00 Cheers  
"Lanzando ahora Sam Malowe"
- 20,30 Rápido
- 21,00 Sara y Punto
- 22,00 TVE-2 presenta  
"Juncal"
- 23,00 Estudio Estadio
- 00,00 Cine mítico  
Ciclo: Un terror "Universal"  
"El lobo humano", 1935  
Dirección: Stuart Walker
- 01,15 Despedida y cierre

## LUNES, 5

### 1ª CADENA

- 7,45 Carta de ajuste
- 7,59 Apertura
- 8,00 Buenos días
- 9,15 En buena hora  
—La Isla  
—Telediario  
—Santa Bárbara
- 12,55 Telediario
- 13,00 Magazines Territoriales
- 13,29 Conexión con la programación nacional
- 13,30 Telecomedia  
Spencer
- 14,00 Informativos Territoriales
- 14,29 Conexión con la programación nacional
- 14,30 No te rías que es peor
- 15,00 Telediario-1
- 15,35 Cristal  
Laura Galvani se entera de la relación que ha existido entre Gonzalo Palarés y Marión al encontrarlos juntos en el apartamento de él. El día de la Madre tiene lugar una reunión en la que se decidirá quién será la dueña absoluta de "Casa Victoria": la Sra. Marshall o Victoria  
16,30 Esta es su casa

- 17,25 Telediario
- 17,30 Entre líneas
- 18,00 El duende del globo
- 18,05 Los mundos de Yupi
- 18,30 Cajón desastre
- 19,20 Informativos Territoriales
- 19,34 Conexión con la programación nacional
- 19,35 Corrupción en Miami  
"La Madonna desaparecida"
- 20,30 Telediario-2
- 21,00 El precio justo
- 22,35 Hablemos de sexo  
"Terapia de pareja"



- 23,15 A Debate
- 24,00 Diario Noche
- 00,30 El olivar de Atocha  
"Joven literato y periodista"
- 01,20 Despedida y cierre

### 2ª CADENA

- 7,45 Carta de ajuste
- 7,59 Apertura
- 8,00 Dibuja-2  
Los nuevos Archies: "Los millones de Torombolo"  
Super Pan y la bruja
- 8,35 Mofli, el último koala
- 9,00 TV Educativa
- 11,00 La hora de...  
"La hora de todas"
- 12,00 Galería de música
- 13,00 Klip
- 13,30 Barrio Sésamo
- 14,00 Dibuja-2  
"Los Picapiedra"
- 14,30 Noticias
- 14,35 Historias de cada día  
Después de la guerra: "Vientos de cambio"
- 15,30 Los frutos de Eldorado  
"El azúcar"
- 16,25 Noticias
- 16,30 Primera sesión  
"Tierra de todos", 1961  
Dirección: Antonio Isasi Isasmendi  
Guión: Jorge Fellú y José María Font Espina  
Fotografía: Salvador Torres  
Intérpretes: Manuel Gallardo, Fernando Cebrán, Montserrat Julio, Amparo Baró
- 18,00 Noticias
- 18,05 Plastic
- 18,35 Videomix
- 19,00 Estadio-2
- 20,00 Noticias
- 20,05 Mikimoto Clip
- 20,30 Historias de aquí y de allá  
"Sonríe para mí"
- 21,00 TVE-2 Noticias
- 21,15 Documentos TV  
"La sombra blanca"
- 22,15 A través del espejo  
"Esta noche: El sexo en el cine"
- 22,20 —Largometraje  
"El cartero siempre llama dos veces", 1981  
Dirección: Bob Rafelson  
Nacionalidad: Norteamericana  
Intérpretes: Jack Nicholson, Jessica Lange, John Colicos, John P. Ryan, Angelica Huston  
Basada en la novela homónima de James Cain, "El cartero siempre llama dos veces", narra la historia de un vagabundo en los difíciles años 30 que comienza a trabajar en un hotel de carretera. Este local está regentado por un matrimonio que no está precisamente basado en el amor de la esposa hacia el marido. El vagabundo se enamora de ella y ambos urden un plan para acabar con el dueño del hotel
- 01,00 Última sesión  
Ciclo: Sergei M. Eisenstein  
"Octubre", 1927  
Dirección: Sergei M. Eisenstein  
\* Muda, con rótulos en castellano
- 03,10 Despedida y cierre



«Saratoga».- Un «caza» F-18 despegando del portaaviones americano «Saratoga», que actualmente se encuentra en el norte del mar Rojo. (REUTER)

## «Cheyenne»

### La hija de Marlon Brando, en coma por una sobredosis de tranquilizantes

Washington, (EFE).- Cheyenne Brando, hija del actor Marlon Brando, se encuentra en estado de coma en un hospital de Tahití a causa de una sobredosis de tranquilizantes, informó el periódico "Los Angeles Times".

La hija del famoso actor estadounidense está en Tahití desde poco después de que su hermano, Christian, matase a su novio, Dag Drollet, de un disparo, tras mantener, al parecer, una disputa con éste.

Cheyenne Brando se halla en estado crítico a causa de la sobredosis de antidepresivos y las próximas horas serán fundamentales para su evolución médica, informaron fuentes de la familia Brando.

Médicos del hospital Mamao de Tahití confirmaron que Cheyenne Brando está internada en el centro, pero se negaron a dar más detalles.

La hija de Marlon Brando es uno de los testigos fundamentales en el juicio por homicidio contra Christian Brando, quien aseguró que la muerte del novio de su hermana fue un accidente.

El juez le puso en libertad condicional, tras abonar el actor una alta fianza.

Nada más producirse la muerte de Dag Drollet en la casa de Marlon Brando de California, Cheyenne dijo a la policía que la

muerte de su novio no fue un accidente.

A los pocos días del homicidio, Cheyenne Brando viajó a Tahití donde dio a luz a un niño, cuyo padre era su novio Dag Drollet.

El padre de Drollet señaló a "Los Angeles Times" que Cheyenne había sido hospitalizada en dos ocasiones para desintoxicación de drogas desde que llegó a Tahití.

Marlon Brando aseguró, por su parte, que su hija ha tenido problemas físicos y mentales tras el accidente de automóvil que sufrió recientemente y desde la muerte de Dag Drollet.

### Condenan a un médico por golpear en los testículos al marido de su paciente

Granada, (EFE).- La Audiencia de Granada ha condenado al médico Salvador Luque Berlanga a diez días de arresto y a indemnizar a su víctima con 76.000 pesetas, por un delito de agresión y lesiones que cometió al golpear en los testículos al marido de una de sus pacientes.

La sentencia de la Audiencia ratifica otra del juzgado de instrucción número 8 de Granada y es el resultado de la tensión existente entre el médico y su paciente, tras la querrela presentada por el agredido, también médico, al considerar que su esposa, María del Carmen Callejas, padece problemas físicos por un

tratamiento erróneo administrado por el doctor Luque.

María del Carmen Callejas se encuentra en un estado de "gran invalidez", según la sentencia, estado que ha sido reconocido por el Tribunal Superior de Justicia de Andalucía.

Según los hechos probados, el doctor Luque se encontró con el marido de su paciente en la cafetería del Hospital de Traumatología, momento que fue aprovechado por el marido de la enferma para increparle, afirmando que "tenía la culpa de los problemas de su esposa".

La respuesta del facultativo fue propinarle un rodillazo en los testículos y una patada en la mano, heridas "de las que tardó 19 días en curar", según la sentencia.

María del Carmen Callejas mantiene un contencioso con el doctor Luque y otros cuatro médicos más: José Moratalla, actual delegado de la Consejería de Salud de la Junta de Andalucía en Granada, Angel Ortega, José Miguel Meca y José Martínez, a los que acusa de ser los responsables de siete patologías clínicas que en la querrela se califican de "mutilaciones".

## Lotería Nacional

**Cuarenta millones de pesetas al número**

**48602**

Reintegros en 2, 7 y 8

Madrid. (Efe).-En el Sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy, han resultado premiados los siguientes números y terminaciones:

### PRIMER PREMIO

CUARENTA MILLONES de pesetas al número 48602. Ha sido vendido en Sevilla.

### Premio especial al décimo

Un premio especial de DOSCIENTOS CUARENTA Y SEIS MILLONES de pesetas a la fracción 7.ª de la serie 1.ª del número 48602.

### SEGUNDO PREMIO

VEINTE MILLONES de pesetas al número 5771. Ha sido vendido en Madrid.

### Premios de 125.000 pesetas

Tienen premio de ciento veinticinco mil pesetas (veinticinco pesetas a la peseta) todos los números terminados en:

0555 2736 4970 5967 8497

### Premios de 25.000 pesetas

Tienen premio de veinticinco mil pesetas (cinco pesetas a la peseta) todos los números terminados en:

134 161 196 256 307 364  
369 414 500 917 961 990

### Premios de 10.000 pesetas

Tienen premio de diez mil pesetas (dos pesetas a la peseta) todos los números terminados en:

05 54 65 97

### Aproximaciones y centenas

Dos aproximaciones de UN MILLON de pesetas cada una a los números 48601 y 48603, anterior y posterior al primer premio.

Centenas de cincuenta mil pesetas (diez pesetas a la peseta) a los números comprendidos entre el 48600 y el 48699 excepto el 48602, primer premio.

Dos aproximaciones de SETECIENTAS QUINCE MIL pesetas cada una a los números 5770 y 5772, anterior y posterior al segundo premio.

Centenas de cincuenta mil pesetas a los números comprendidos entre el 5700 y el 5799, excepto el 5771, segundo premio.

### Terminaciones y reintegros

Premios de cincuenta mil pesetas a los números terminados en 602, tres cifras finales iguales a las del primer premio.

Premios de veinticinco mil pesetas a los números terminados en 02, dos cifras finales iguales a las del primer premio.

Reintegros de cinco mil pesetas a los números cuya cifra final sea 2, 7 y 8.

Estos premios son acumulables, por lo que las tres cifras finales iguales a las del "gordo" se pagan a dieciséis pesetas la peseta.